

Літаратура і мастацтва

Год выдання 39-ы

№ 42 (2503)

ПЯТНІЦА

17

ліпеня 1970 г.

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ НА ШАСНАЦЦАЦІ СТАРОНКАХ.

Цана 8 кап.



Уладзімір
Дубоўка...
Ён быў адным
з маладых
пачынальнікаў
беларускай
савецкай
літаратуры.

Цяпер пра яго
можна сказаць:
«старэйшы»,
«патрыярх».

Артыкул літаратуразнаўцы
Д. Бугаёва пра Ул. Дубоўку
«Далягляды паэта» чытайце на
стар. 6—7.

ПЛЕНУМ ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА КАМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ САВЕЦКАГА САЮЗА

13 ліпеня 1970 года адбыўся Пленум Цэнтральнага Камітэта Камуністычнай партыі Савецкага Саюза.

Пленум разгледзеў пытанне аб скліканні чарговага XXIV з'езда КПСС.

Па гэтым пытанні на Пленуме выступіў Генеральны сакратар ЦК КПСС тав. Л. І. БРЭЖНЕЎ.

Пленум ЦК прыняў адпаведную пастанову.

Пленум разгледзеў таксама пытанні першай сесіі Вярхоўнага Савета СССР восьмага склікання.

АБ СКЛІКАННІ ЧАРГОВАГА XXIV З'ЕЗДА КПСС

ПАСТАНОВА ПЛЕНУМА ЦК КПСС,
прынятая 13 ліпеня 1970 года

1. Склікаць чарговы XXIV з'езд КПСС у сакавіку 1971 года.

2. Зацвердзіць наступны парадак дня з'езда:

1) Справаздачны даклад Цэнтральнага Камітэта КПСС—дакладчык Генеральны сакратар ЦК КПСС тав. Брэжнеў Л. І.

2) Справаздачны даклад Цэнтральнай рэвізійнай камісіі КПСС—дакладчык старшыня Рэвізійнай камісіі тав. Сізоў Г. Ф.

3) Дырэктывы XXIV з'езда КПСС па п'яти-гадоваму плану развіцця народнай гаспадаркі СССР на 1971—1975 гады—дакладчык Старшыня Савета Міністраў СССР тав. Касыгін А. М.

4) Выбары цэнтральных органаў партыі.

3. Устаноўчы наступныя нормы прадстаўніцтва на XXIV з'езд КПСС: адзін дэлегат з рашаючым голасам ад 2.900 членаў партыі і адзін дэлегат з дарадчым голасам ад 2.900 кандыдатаў у члены партыі.

4. Дэлегаты на XXIV з'езд КПСС выбіраюцца згодна са Статутам партыі закрытым (тайным) галасаваннем на абласных, краевых партыйных канферэнцыях і з'ездах Кампартый саюзных рэспублік. Выбары дэлегатаў на з'езд КПСС ад Кампартый Украіны, Беларусі, Узбекістана і Казахстана праводзяцца на абласных партыйных канферэнцыях.

Камуністы, якія састаяць у партыйных арганізацыях Савецкай Арміі, Ваенна-Марскога Флоту, унутраных і пагранічных войскаў, выбіраюць дэлегатаў на XXIV з'езд КПСС разам з адпаведнымі тэрытарыяльнымі партыйнымі арганізацыямі на абласных, краевых партканферэнцыях або з'ездах Кампартый саюзных рэспублік.

Камуністы, якія састаяць у партыйных арганізацыях часцей Савецкай Арміі і Ваенна-Марскога Флоту, што знаходзяцца за граніцай, выбіраюць дэлегатаў на XXIV з'езд КПСС на партыйных канферэнцыях адпаведных вайсковых злучэнняў.

ад пятніцы да пятніцы

У ГЭТЫЯ ДНІ...

...ПАЧАУСЯ

у Мінску Усесаюзнае семінар «Прамысловая архітэктура», на які з'ехалася больш сарака архітэктараў з Масквы, Ленінграда, Ташкента, Нова-сібірска, Пяцігорска, Варонежа, Грознага, Душанбе і іншых гарадоў краіны.

На семінары будуць прагучаць лекцыі: «Важнейшыя накіраваны развіцця прамысловай архітэктуры», «Прамысловасць і сучаснае горадабудуўніцтва», «Прамысловыя вузлы Беларусі».

«Новыя тыпы прамысловых будынкаў» і іншыя. Перад удзельнікамі семінара выступяць: сакратар праўлення Саюза архітэктараў СССР М. Кім, старшыня Дзяржбуда БССР У. Кароль, галоўны архітэктар інстытута «Белпрампраект» І. Боўт, спецыялісты ў галіне прамысловых архітэктуры.

Семінар працягнецца да 24 ліпеня.

...АДРЫЛАСЯ

персанальная выстаўка твораў беларускага жывапісца М. Беляніцкага ў

ЗУСІМ нядаўна, як усенароднае свята, прайшлі ў нашай краіне выбары ў Вярхоўны Савет СССР. Адаўшы свае галасы за кандыдатаў непарушнага блоку камуністаў і беспартыйных 153 мільёны выбаршчыкаў зноў прадэманстравалі перад усім светам маналітную згуртаванасць працоўных вакол Цэнтральнага Камітэта Камуністычнай партыі, Савецкага ўрада.

Два дні — 14—15 ліпеня 1970 года ў Маскве ў Вялікім Крамлёўскім палацы засядалі народныя выбарнікі — удзельнікі першай сесіі Вярхоўнага Савета СССР восьмага склікання.

Дэпутаты выбралі Мандатныя і пастаянныя камісіі Савета Саюза і Савета Нацыянальнасцей, зацвердзілі Указы Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР.

Па прапанове Генеральнага сакратара ЦК КПСС Л. І. Брэжнева, зробленай па даручэнні ЦК КПСС, дэ-

ПЕРАМОЖНЫМ ЛЕНІНСКІМ КУРСАМ

ПЕРШАЯ СЕСІЯ ВЯРХОЎНАГА САВЕТА СССР
ВОСЬМАГА СКЛІКАННЯ

путаты на сумесным пасяджэнні абедзвюх палат аднагалосна выбралі Старшыню Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР Мікалая Віктаравіча Падгорнага.

М. В. Падгорны ад імя партыйнай групы Вярхоўнага Савета СССР і Саветаў Старэйшын палат унёс на разгляд дэпутатаў прапановы аб намесніках Старшыні, сакратару і членах Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР.

У адпаведнасці з Канстытуцыяй СССР у склад Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР было аднагалосна выбрана 15 намеснікаў старшыні — па аднаму ад кожнай саюзнай рэспублікі, сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР і 20 членаў Прэзідыума.

Сесія Вярхоўнага Савета СССР разгледзела пытанне аб ўрадзе СССР.

Па прапанове таварыша Л. І. Брэжнева, падтрыманай партыйнай групай Вярхоўнага Савета СССР і Саветаў Старэйшын палат, Старшыню Савета Міністраў СССР быў зноў адзінагалосна назначаны Аляксей Мікалаевіч Касыгін.

Па прадстаўленні А. М. Касыгіна Вярхоўны Савет зацвердзіў састаў урада СССР — Савет Міністраў СССР. Першымі намеснікамі Старшыні Савета Міністраў зацверджаны члены Палітбюро ЦК КПСС К. Т. Мазураў і Д. С. Палаянскі.

Сесія разгледзела праект Асноў заканадаўства Саюза ССР і саюзных рэспублік аб працы і аднагалосна прыняла Закон аб зацвярджэнні Асноў заканадаўства Саюза ССР і саюзных рэспублік аб працы.

Вярхоўны Савет СССР прыняў Заявы ў сувязі з пашырэннем агрэсіі амерыканскага імперыялізму ў Інданезіі і пра становішча на Блізкім Усходзе.

Першая Сесія Вярхоўнага Савета СССР восьмага склікання, якая праходзіла ў знамянальны ленинскі год, у дні, калі камуністы, усе савецкія людзі рыхтуюцца да дваццаці чацвёртага з'езда КПСС, прадэманстравала непарушнае адзінства савецкага народа, яго адданасць ідэям камунізму.

Па матэрыялах ТАСС.

УЗНАГАРОДА ВДНГ

Узнагароджана дыпламам трэцяй ступені ВДНГ СССР кінастудыя «Беларусьфільм» (дакументальнае кінастужка «Пастух»), пераможца Усесаюзнага конкурсу перыядычнага друку, радыё, тэлебачання і кіно за лепшую прапаган-

ду поспехаў краіны ў галіне палітычнага, гаспадарчага і культурнага будаўніцтва, развіцця навукі і тэхнікі, уздыму матэрыяльнага дабрабыту савецкага народа.

Стваральнікі фільма рэжысёр І. Пікман і сцэнарыст М. Замскі ўзнагароджаны Галоўным камітэтам ВДНГ СССР адпаведна сярэбраным і бронзавым медалямі.

даны», словы якой напісаў самадзейны паэт, выкладчык Баранавіцкай музычнай школы Юрый Баганаў. Першымі выканаўцамі песні сталі ўдзельнікі пахода па месцах баявой славы савецкага народа на Брэстчыне.

...З ПОСПЕХАМ

прайшлі выступленні артыстаў Дзяржаўнага тэатра лялек БССР у горадзе беларускіх шахцёраў — Салігорску. За два дні яны паказалі юным салігорцам пяць спектакляў.

Дарэчы, менавіта тут, на выязной сцэне, адбылася прэм'ера новага спектакля «Назна аб маленькім Капліку» па п'есе М. Гернета, які паставіў былі актёр тэатра, дыламант Ленінградскага інстытута тэатра, музыкі і кіно Мікалай Кулага.

СТО РАДКОЎ з рэдакцыі

ШТО ВЯЗЕШ З САБОЙ?

На афішы было імя актрысы, якая ўжо мае добрую рэпутацыю мастацкага чытальніка з разнастайным рэпертуарам, дзе грамадзянская публіцыстыка змяняецца сатырычным вершам, а лірыка каханя — жарталівай байкай. І жыхары раённага мястэчка раскупілі білеты на канцэрт. Зала была поўная. І сапраўды, спачатку ўсе былі задаволены, асабліва, калі актрыса выконвала сваю праграму. Але потым яна пачала выступаць у ролі канферансье, і тут зала здзівілася: куды падзлася тое пачуццё гумару, той густ, з якімі выконваліся вершы? Эстрадныя жартычкі «з барадоў», анекдоты, як кажуць, далёка не першага гатунку, а калегі па канцэртнай брыгадзе атрымлівалі з вуснаў канферансьеркі «дасціпныя» характарыстыкі («перакананы і непакісны халасцяк», «шукальнік нявесты і абавязкова бландзінікі» і г. д.). Музыканты ансамбля, які суправаджае гэтую групу, вымушаны былі крыўляцца, «падыгрываць» такому канферансу, прыкідвацца, нібы іх радуе або крыўдзіць «выкрыццё»... і гэта паўтаралася амаль перад кожным новым нумарам.

«Нас, жыхароў так званай глыбіні, абурала не тое, што нам прапанавалі банальныя, а даўная для сталічных артыстаў манера трымацца на эстрадзе перыферыянага гарадка. Яны нібы і не падарвалі аб тым, што тутэйшыя людзі даўно навучыліся адрозніваць сапраўднае мастацтва ад яго суратагу і таннай халтуры», — піша нам адзін чытач з таго гарадка. Мы разумеем яго, гэтага чытача, і, шчыра кажучы, не разумеем «носьбітаў» суратагу і халтуры. Здаецца, дзеячы мастацтва ўсіх рангаў і жанраў ведаюць, што цяпер, у сярэдзіне XX стагоддзя, няма ў рэспубліцы такіх «глухих ускарін», куды можна везці абшчы, бо там, маўляў, «усё з'ядуць». Не тыя ж часы!

Цяпер глядач праз радыё, кіно, тэлебачанне далучаецца да хараства сапраўднага мастацтва адначасова са сталічнымі жыхарамі. І яму ёсць з чым параўноўваць. І, канечне, агульная сярэдняя адукацыя, акрамя ўсяго іншага, узнімае мастацкія густы і эстэтычныя запатрабаванні людзей. Гэта калісьці было, што недзе на вёсцы ў Палессі пасля воклічаў хлапчукоў «Артысты прыхалі!» старыя, бывала, казалі: «Што ж рабіць — ці то бялізну хаваць, ці то хлеб-соль ім несці!» Такія прыклады і дагэтуль прыводзяць у сваіх успамінах пра 20-я гады былыя галубкоўцы. Сённяшні, глядач — адукаваны і дасведчаны — разумна і тонка ацэньвае ўсё, што яму паказваюць са сцэны.

Зразумела, ва ўсе часы былі і, мабыць, будуць сярод глядачоў і дылетанты. Толькі хто ж гэта будзе дагаджаць ім! І крыўдна робіцца за нашых актёраў з філармоній, або за вядучых тэатры рэспублікі, калі яны складаюць рэпертуар гастроляў з разлікам якраз на такую частку публікі. Скажам, колькі гадоў Марцілёўскі абласны тэатр па гарадах і вёсках вазіў «Замак Броўдзі» па рамана А. Кроніна, хоць рэжысура і выканаўцы роляў даўно ведалі, што інсцэніроўка зроблена зусім спрошчана, і спектакль даўно «хістаўся». Аб якім творчым узроўні можна гаварыць, калі ўдзельнікі спектакля «Крымінальнае танга» Гродзенскага тэатра за чатыры тыдні гастроляў на Віцебшчыне выступілі 23 разы (часцей, чым праз дзень!). Камерыйныя меркаванні ў такіх выпадках адсоўваюць на другі план усе астатнія. А пра «амбіцыю», пра творчае аблічча пачынаюць думаць тады, калі спектакль так састарэе, што яго сорамна іграць...

На жаль, часта яшчэ можна назіраць, як госці з Мінска або з абласнога горада іграюць для «тутэйшай публікі» ніжэй за свае магчымасці. Здаецца, і не па сваёй віне, а з-за таго, што дырэкцыя на гастролях ганяецца за колькасцямі паказчыкамі і «выціскае» план, адкідаючы ў бок меркаванні выхаваўчага значэння і прэстыжу трупы. Напрыклад, у мінулым нумары нашай газеты дырэктар Акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы нават абвінавачваў «Літаратуру і мастацтва» ў парушэнні... працоўнага кіравання тэатрам. Што ж гэта за парушэнне! Аўтар артыкула «Рэзюмэ па шчырасці» спасылкаецца на леташняе выказванне газеты адносна таго, што такая пагоня за колькасцю гастрольных спектакляў сталіла актёраў, а гэта ў сваю чаргу, адмоўна адбіваецца на ідэяна-мастацкім узроўні іх выступленняў. Сапраўды, калі вы кожны вечар прымусяце іграць нават самых адмысловых майстроў «Дзесяць сутак за каханне» або хоць і добрую, але састарэлую «Лявоніху на арбіце», яны перастаюць па-творчаму ставіцца да кожнага новага выхаду на сцэну, будуць механічна паўтараць завучанае або [дзея «асяяжэння»] расквечваць адсябшайнай. Гэта, дарэчы, часам і назіраецца ў названых спектаклях, асабліва ў «Лявонісе», калі яе амаль штовечар возяць з аднаго клуба ў другі...

«Што ты вязеш на гастролі!» — такое пытанне трэба рабіць дзівам кожнага гастрольнага выступлення артыстаў, правярца і змест, і форму дзейнасці «не дома». Тады будзе вышэй якасць мастацкіх твораў, а глядач і ў раённых мястэчках адчуе павагу да яго густу і яго духоўнага багацця.

БУДЗЕЦЕ летам падлятаць да Мінска, зірніце ў акенца самалёта, горад — квадраты і прамавугольнікі камяніц, якія з вышыні выглядаюць лячэльнымі — акружаныя зялёным калёндом. «Калёнд» гэтак — наш Мінск сельскі раён.

Адразу ўваду ў курс. Плошча — 2014 квадратных кіламетраў, насельніцтва — 120 тысяч чалавек. Прафесія большасці з іх — земляробы. 47 калгасаў, саўгасаў, даследных і эксперыментальных гаспадарак штогод выдаюць «на гара» тысячы тон збожжжа, бульбы, гародніны, мяса, малака і іншай сельскагаспадарчай прадукцыі.

У сельскай гаспадарцы (ды ці толькі ў сельскай) многае вызначаецца параўнаннем. Летась сярэдні ўраджай збожжжа ў раёне склаў 19,4 цэнтнера з гектара, бульбы — 146, на кожныя 100 гектараў сельгасугоддзяў было атрымана па 540 цэнтнераў малака і 80 — мяса. І яшчэ адну лічбу назаву — 90 мільёнаў лек далі нашы птушкі-гадоўчыя гаспадаркі. Пяць гадоў назад мы мелі ўсяго гэтага па 40—50 працэнтаў меней.

Працу ўспрымаць гэта не як пахвалу, не як сведчанне мясцовага «патрыятызму» (хаця, між іншым, зусім нядарэмна быць патрыётам свайго горада, раёна, нават вуліцы), а як жаданне абмяліваць рэальнае становішча.

Поспехі, якіх мы дамагліся ў апошнія гады (наш раён, вядома, не выключэнне з правіла) — вынік, як гаворыцца ў дакументах ліпеньскага Пленума ЦК КПСС, ажыццяўлення выпрацаванага партыйнай курсу на хімізацыю, меліярацыю зямель і комплексную механізацыю сельскагаспадарчай вытворчасці, на павышэнне эканамічных стимулаў у развіцці калгасаў і саўгасаў.

Сёння на ўзбраенні сельскіх працаўнікоў раёна, больш двух тысяч трактараў, столькі ж аўтамабіляў, 420 збожжавых і 166 бульбаўборачных камбайнаў і шмат іншай сельскагаспадарчай тэхнікі.

Кожны з нас добра поміць час, калі мінеральныя ўгнаенні ўжываліся, як кажуць, толькі для паху. Прыездзеш, бывала, у гаспадарку, дык толькі і чуеш — калі, маўляў, ужо дадуць нам удо-сталы аміячкі, суперфасфату, калійных угнаенняў...

Сёння з усім гэтым стала веселей. На кожны гектар пасеваў летась, напрыклад, было ўнесена па тры-чатыры цэнтнеры мінеральных угнаенняў.

Але галоўнае наша багацце, наш залаты фонд — людзі. Цудоўныя працаўнікі, сапраўдныя героі. Я свядома не называю прозвішчаў, бо пералічваць давялося б вельмі і вельмі доўга.

Прадбачу, што ў гэтым месцы той-сёй з чытачоў чакае гаворкі аб праблеме рабочай сілы ў вёсцы, тым больш, што раён наш прыгарадны. Сапраўды, у апошнія гады на старонках друку дыскусійнае пытанне аб міграцыі сельскага насельніцтва, асабліва моладзі, у горад. Выказваюцца самыя розныя думкі, часам дыяметральна процілеглыя. Адна гарачыя галовы рэкамендуе адміністрацыю забараніць міграцыю, другія — наадварот, заахвоціць яе. Мая думка — трэба вырашаць гэтую праблему вельмі асцярожна, каб не нанесці шкоды ні сельскай гаспадарцы, ні нашай прамысловасці.

Скажу адразу, у нашым раёне праблема рабочай сілы не існуе, хоць побач сталіца. Я б мог нагадаць нямаля прыкладаў, калі людзі з горада прыцягваюцца ў вёску, просяць даць ім тут работу. Прычына? Нясмыслены рост дабрабыту вёскі. Сярэдні заробак сельскага працаўніка ў нас наблізіўся да 80—90 рублёў у месяц і мае тэндэнцыю росту ў межах прыкладна 8—9 працэнтаў у год (пры 15—17 працэнтах павышэння прадукцыйнасці працы). Нагадаю яшчэ некалькі даволі цікавых лічбаў. Сума грашовых укладаў у ашчадныя касы раёна складае зараз 24 мільёны рублёў. У нас ёсць 20 тысяч тэлевізараў, 9 тысяч матацыклаў і мапедаў, 12 тысяч газавых пліт, 6 тысяч пральных машын. Банальныя лічбы? Для таго, хто ўсё жыццё карыстаецца гэтым. Для вяскоўцаў жа — гэта прыкметы заможнага жыцця, дабрабыту, калі хочаце — гарадской цывілізацыі, якой прагнуць многія маладыя людзі.

Калі доўга працуеш на адным месцы, бываеш у адных і тых жа мясцінах, неяк прызвычаешся, часам, не заўважаеш перамен, якія адбываюцца фактычна на тваіх вачах. І толькі калі-нікні (пад настрой) раптам успамінаеш, што яшчэ два-тры гады назад не было, скажам, у гэтай вёсцы цяперашняй вуліцы, мураваных дамоў, дома культуры, школы... За апошнія гады ў нас выраста некалькі пасёлкаў гарадскога тыпу з усімі выгодамі. Можна нагадаць хаця б саўгас «Волму», калгас «Новы быт», фабрыку гародніны і г. д.

Ёсць іншыя фактары, якія «трымаюць» моладзь у вёсцы. Наш раён узнёсгароджаным пераходнымі сцягамі аблыванком не толькі, скажам, за вытворчасці малака, а і за добрую падрыхтоўку школ да навучальнага года, за арганізацыю спартыўнай работы (у раёне 160 пярвічных фізкультурных арганізацый), мастацкай самадзейнасці (нашы амадэізейныя артысты самадзейна шмат дыпламаў на абласных і рэспубліканскіх аглядах), кінэмафікацыі.

Але ці сведчыць гэта, што ўсё ў нас у ажур? Вядома ж, не. Ёсць пэўныя цяжкасці, якія нам трэба пераадолець, ёсць праблемы, якія неабходна вырашыць. Адным словам, ёсць яшчэ да чаго прыкласці розум і рукі.

У сучасных умовах рашаючым фактарам, які вызначае далейшае развіццё сельскай гаспадаркі, з'яўляюцца інтэнсіфікацыя вытворчасці, яе тэхнічнае пераўзбраенне. Іншага шляху няма. Сапраўды, мы ўжо даўно не маем магчымасці расшыраць пасяўныя плошчы. Ды якое там — расшыраць. Пасяўныя плошчы ў нас змяншаюцца, бо на іх наступае і наступае горад.

Інтэнсіфікацыя. Узяць з зямлі ўсё, што яна можа даць. За пяцігоддзе мы мяркую папавліччы ўраджайнасць збожжжа на 10—12 цэнтнераў, бульбы — удвая. Ці рэальна гэта? Рэальна. Ужо цяпер асобныя брыгады вырошчваюць па 30—35 цэнтнераў збожжжа, па 300—320 — бульбы. Зна-



М. БУЛАЎСКИ,

**першы сакратар
Мінскага РК КПС**

ПРАБЛЕМЫ ЧАСУ, ПРАБЛЕМЫ РОСТУ

чыць, трэба толькі падцягнуцца да ўзроўню перадавікоў.

Калгасы і саўгасы раёна, дзякуючы росту эканомікі, маюць усе магчымасці ў новай пяцігодцы асігнаваць прыкладна ў паўтара разы больш сродкаў на капітальнае будаўніцтва і набыццё тэхнікі. Як правільна падкрэсліваецца ў дакументах ліпеньскага Пленума, тут патрабуюцца актыўная дапамога будаўнічых і прамысловых міністэрстваў і ведамстваў.

Калі гаварыць пра тэхніку, дык нас часам не задавальняе яе якасць і, галоўнае, асартымент. Дагэтуль застаецца праблемай забеспячэнне машына-трактарнага парку запчасткамі. Нагадаю толькі адзін факт — зараз у раёне прастойвае з-за адсутнасці запчастак дзесьць працэнтаў аўтамабіляў.

Асартымент? Вузкі. Адна і тыя ж трактары і машыны, тыя ж камбайны. А вось, скажам, камбайны «СК-4», якімі мы карысталіся дзесцігоддзі, цяпер ўжо не задавальняюць. Пры цяперашняй ураджайнасці — 20—25 цэнтнераў — яны маламагутныя.

Вузкая месца — механізацыя вырошчвання гародніны. Па сутнасці, тут у нас на сённяшні дзень шырока ўжываецца ручная праца, асабліва на ўборцы. Няма машын для ўборкі морквы, капусты, цукровых буракоў. Словам, навукова-тэхнічная думка трохі адстае.

Калі ўжо я закрануў у нейкай ступені «ўзаемаадносін» вёскі і горада, не магу не сказаць пра работу нарыхтоўчых арганізацый.

Атрымліваецца парадаксальная рэч — калгас цэлы год ёсць, каб вырасіць высокі ўраджай гародніны, ялык, а ў яго пасля гэтую прадукцыю не бяруць. Гаспадарка затраціла пэўныя сродкі, працу — дзеля чаго? Каб скарыцца памідоры жывёлы? У 1967 годзе ледзь не палавіну ялык, памідораў і гуркоў у нас давялося скарыцца свінням і каровам.

А маральны фактар? Ці захаце чалавек вырошчваць гуркі, калі ён ведае, што карысці ад гэтага амаль ніякай.

Дык мо ў нас перавытворчасць гародніны і фруктаў, мо гараджане не хочуць купляць яе? Бачу ўсмішкі. Не хапае. Ды і не вельмі танная пакуль што ў нас гародніна.

І яшчэ. Мо гэта і не мае да нас прамых адносін, ва ўсім разе мы за гэта не адказваем, але прайсці міма нельга.

Прыездзеш на поле і не налібуешся — гуркі, капуста, памідоры, морква — хоць на выстаўку. У магазіне на гэтую гародніну глядзець прыкра — гуркі пабітыя, памідоры падушаныя, капуста чорная. А што за дзіва — пакуль гэтая гарод-

ніна дойдзе да пакупніка, яе сем разоў перагру-зляць з машыны на машыну. Я бачу, як згружваюць каля магазіна гуркі — як бульбу, навалом. Дарэчы, бульбу вясной ў магазіне лепш не купляй. Гнілая. У горадзе сталовую бульбу хаваюць не ў спецыяльных сховішчах (іх не хапае), а ў буртах. Дзе ж яна захавае свой таварны выгляд?

Гаспадарскае вока. Яго нам часам не хапае. Трэба выходзіць гаспадарскі падыход да ўсяго. І гэта не менш адказная задача, чым вырасіць высокі ўраджай.

Горад нам здорава дапамагае, а зараз, згодна з рашэннем Пленума, гэтая дапамога значна ўзра-сца. Але ёсць яшчэ кіраўнікі, якія да зямлі, да сельскай гаспадаркі ставяцца па-спажывецку. Для іх вышэй за ўсё ведамасныя інтарэсы. Астатнія не цікавіць.

На тэрыторыі нашага раёна — больш 200 прамысловых кар'ераў. Многія з іх даўно выпраца-ваны. Зараз з дапамогай закона аб зямлі (вельмі добры закон) мы прымушам «вінаватых» прыводзіць гэтыя кар'еры ў парадак.

Кожны разумее — прамысловасці патрэбна сыравіна. Хто можа быць супраць? Але крыўдна, што людзі, якім даручаны яе пошук і здабыча, ставяцца часам да гэтай справы з мінімальнай адказнасцю.

Нядаўна быў такі выпадак. Адно прадпрыемства папрасіла калгас імя Гастэлы адвесці яму ўчастак зямлі для здабычы гліны, маўляў, на тым месцы вельмі добрая гліна. Гастэлаўцы, праўда, не вельмі ахвотна, згадзіліся (участак гэты вельмі ўрадлівы). І што ж? Рабочыя пакапаліся, і па-ехалі — аказалася, што не тая гліна, якая па-трэбна.

А на землях саўгаса «Бальшавік» і калгаса імя Войкава прамыслоўцы нядаўна распачалі нейкія свае работы наогул без дазволу мясцовага кіраў-ніцтва...

Зямля-карміцельца. Усё яна дае чалавеку. Уза-мен патрабуе толькі пашаны, клопату.

У Пастанове ліпеньскага Пленума ЦК КПСС асаблівае значэнне надаецца павелічэнню вытвор-часці прадукцыі жывёлагадоўлі. Усё гэта мае са-мае непасрэднае дачыненне да нас — раён спе-цыялізуецца па вытворчасці малака, мяса, яек.

Не хацелася б стамляць чытача лічбамі, але без іх не абходзіцца. Зараз у нас на кожныя 100 гектараў сельскагаспадарчых угоддзяў налічваец-ца 51 галава буйнай рагатай жывёлы, у тым ліку 19 кароў. У блэйшыя гады гэтыя лічбы значна павялічацца.

Якія цяжкасці на гэтым шляху? Па-першае, па-мяшканні. Жывёла стаіць у нас цесна. Пабудав-ваць новы кароўнік, цялятнік, свінарнік ўсё яшчэ складана. Не з-за адсутнасці сродкаў. Грошы за-раз ёсць амаль ва ўсіх гаспадарках. Не паспявае за патрэбамі сяла наша будаўнічая індустрыя.

І «Міжкгалгасбуд», і перасоўныя механізаваныя калоны Міністэрства сельскага будаўніцтва, на жаль, пакуль што не задавальняюць нашых па-трэб. Я маю на ўвазе і тэмпы, і якасць.

У пачатку свайго расказу я назваў лічбы, што характарызуюць тэхнічнае ўзбраенне сельскай гаспадаркі раёна. На жаль, яны датычаць толькі паліводства, хаця і тут у сэнсе якасці не ўсё ў парадку. У жывёлагадоўлі пераважае ручная пра-ца. І мне хочацца папяркнуць праекціроўшчыкаў, вучоных, якія працуюць у гэтай галіне. Няма ў нас добрага праекта малочна-таварнай фермы, дзе б была не толькі поўная комплексная механі-зацыя працаўнічых работ — даенне, прыгатаванне і скормліванне кармоў, ачыстка памяшкання — але і пакоі для адпачынку жывёлаводаў, душ і іншыя выгоды.

Зараз шмат гавораць і пішуць пра ўкараненне на прадпрыемствах тэхнічнай і прамысловай эстэ-тыкі, навуковую арганізацыю працы. Створаны навукова-даследчыя інстытуты, якія займаюцца гэтымі праблемамі. Пытаннем дызайна прысвеча-на вялікая літаратура.

Толькі нешта не ўспомню я, каб хто пісаў пра ўкараненне вытворчай эстэтыкі, скажам, на сві-наферме. Высветлена, што рабочаю спарней, лясчэй працуецца (значыць, і больш прадукцый-на), калі сцены ў цэху, абсталяванне пафарбава-ны ў прыемны для вока колер, калі гучыць музы-ка і г. д. А на даярку, скажам, хіба гэтыя псіха-лагічныя асаблівасці не распаўсюджваюцца? У яе праца — не праца?..

Праблемы, праблемы... Вялікія і малыя. Усе, вядома, не ўмесціш у цесных рамках газетных на-таткаў. Хацелася б пагаварыць, напрыклад, пра забудову нашых вёсак і пасёлкаў. У нас вялікі прэтэнзіі да архітэктараў. Пакуль што ў ролі га-лоўных архітэктараў выступаюць кіраўнікі гаспа-дарак. Чаму? Таму, што няма добрых праектаў. Пры забудове пасёлка калгаса «Новы быт», на-прыклад, былі выкарыстаны і эстонскія, і літоў-скія, і маскоўскія праекты жылых дамоў. А што будзеш рабіць?

Хацелася б пагаварыць пра тое, як рыхтуюць кадры сельскіх спецыялістаў — аграномаў, заа-тэхнікаў, эканамістаў, ветурачоў. З чым пры-язджаюць яны ў вёску, як дапамагаюць ім там становіцца на ногі.

Адным словам, праблем хапае. Але ўсё гэта праблемы росту. Мы шмат чаго дамагліся, яшчэ большага можамся, бо ідзем правільным кур-сам, курсам, які вызначыла родная Камуністыч-ная партыя.

У КАМІТЭЦЕ ПА ДРУКУ

Дзяржаўны камітэт Савета Міні-страў БССР па друку сумесна з Беларускай рэспубліканскай камітэ-там прафсаюза работнікаў культу-ры і Беларускай рэспубліканскай праўдзенай навукова-тэхнічнай та-варыства паліграфіі прынялі паста-нову аб правядзенні з 1 ліпеня па

15 снежня гэтага года рэспублікан-скага конкурсу на лепшую кніга-гандлёвую арганізацыю сістэмы кніжнага гандлю. Дзяржаўны камітэт Савета Міністраў БССР па друку па выкарыстанні рэзерваў і рэжыме эканоміі. Мэта конкурсу — садзе-ліне далейшаму павышэнню эфэк-тыўнасці ўсіх форм і метадаў пра-паганды і распаўсюджвання літарату-ры.

У конкурсе ўдзельнічаюць усе шэсць аблкінагадзяў Дзяржаўна-га па друку Беларускай ССР і Рэспубліканскай кніжная база.

Вынікі конкурсу будуць падве-дзены да 25 снежня 1970 года. Для ўзнагароджання пераможцаў кон-

курсу ўстаноўлены тры грашовыя прэміі: адна першая — у суме 300 рублёў, адна другая — у суме 200 рублёў, трэцяя — у суме 100 рублёў.

Калектывы-пераможцы конкурсу будуць ўзнагароджаны Ганаровай граматай Дзяржаўнага камітэта Савета Міністраў БССР па друку і Беларускай рэспубліканскай камітэта прафсаюза работнікаў культу-ры.

Ганаровай граматай таксама бу-дуць ўзнагароджаныя работнікі кні-гагандлю і Рэспубліканскай кніж-най базы, а таксама грамадскія ак-тывісты, якія найбольш вызначылі-ся, нагрудным значком «Праца-гандыст кнігі».

□

У 1969 годзе праходзіў усеагульны грамадскі агляд культуры вытвор-часці. Ён зрабіў вялікі ўклад у на-палішэнне культуры ва ўсіх сфе-рах вытворчасці.

15 паліграфічных прадпрыемствам нашай рэспублікі за дасягнутыя поспехі прысвоены ганаровыя зван-ні «Прадпрыемства высокай культу-ры вытворчасці». Сярод іх — мінская друкарня «Чырвоны друкар», го-

мельская фабрыка «Палесдрук», Брэсцкая і Віцебская абласныя дру-карні, Аршанская і Літская гарад-скія друкарні і іншыя прадпрыем-ствы.

Дзяржаўны камітэт Савета Міні-страў БССР па друку і Беларускай рэспубліканскай камітэт прафсаюза работнікаў культуры вырашылі прызначыць грамадскі агляд куль-туры вытворчасці на прадпрыемст-вах паліграфічнай прамысловасці Беларусі са штогадовым падвядзен-нем вынікаў.

САМАЛЕТ падабраў ужо шасці, яго пагойдае, зямля ледзь прагледжаецца з-за таўшчэзных воблачных ільдзін і большасць пасажыраў пачынае драмаць. А мяне ніякі сон не возьме. Мне прадстаіць як мага больш даведацца пра кінааператара Мікалая Феафанавіча Казлоўскага, які ў 1927 годзе стаў штатным работнікам студыі «Белдзяржкіно», а да гэтага тры разы (у 1919, 1921 і 1922 гадах у час работы ў Маскоўскім, затым у Петраградскім фотакінакамітэце) накіроўваў аб'екты сваёй кінакамеры на У. І. Леніна і разам са сваімі калегамі пакінуў сучаснікам і будучым пакаленням найкаштоўнейшыя кінакадры. З іх усміхаецца, гаворыць прамову, глядзіць з экрана нам у вочы наш дарагі Ільч...

Пра гэта ўжо расказвалася на старонках «Літаратуры і мастацтва», у нумарах за 17 кастрычніка мінулага года і 17 красавіка гэтага года.

А ці не ўдзельнічаў Казлоўскі ў здымках У. І. Леніна яшчэ? Падставы для такога пытання былі. У фільмаграфічных апісаннях дакументальных кадраў правадыра, там дзе чарга даходзіць да здымкаў на Другім кангрэсе Камінтэрна, значыцца, што яны належалі аднаму аператару — Эдуарду Цісэ. Але не верылася, што першыя дні работы кангрэсу, які адкрыўся ў Петраградзе, здымаў толькі масквіч Э. Цісэ, а Петраградскі фотакінакамітэт у гэтых гістарычных здымках не прымаў ніякага ўдзелу.

Незадоўга да смерці Э. Цісэ часопіс «Нёман» (№ 2 за 1961 год) надрукаваў яго ўспаміны «Жывы Ільч — на экране». Вядомы кінематаграфіст цікава апавядае пра здымкі правадыра ля ўваходу ў палац Урыцкага, у час яго выступлення з дакладам аб міжнародным становішчы і асноўных задачах Камуністычнага Інтэрнацыянала. У запісах, апублікаваных раней, Эдуард Казіміравіч піша, як у той жа дзень здымаў У. І. Леніна на мітынг у калыя Зімовага палаца.

Але ці мог адзін аператар паспець у гэты дзень усюды, дзе з'яўляўся Уладзімір Ільч? Не, гэта проста фізічна немагчыма. Акрамя выступлення на кангрэсе і на мітынг, У. І. Ленін разам з дэлегатамі быў на плошчы Ахвяр рэвалюцыі (Марсаво поле), дзе былі ўскладзены вянкi на могілкі герояў Кастрычніка; затым Уладзімір Ільч едзе на Каменны востраў, дзе знаходзіўся дом адпачынку для рабочых. Тут ён прысутнічае на канцэрце, гутарыць з адпачываючымі. А яшчэ раніцаю, на Маскоўскім вакзале піцёрскі пралетарыят арганізаваў урачыстую сустрэчу прадстаўнікам сусветнага камуністычнага руху...

Пацверджанне сваім здагадкам я знайшоў ва ўспамінах пісьменніка Канстанціна Федзіна, вось у гэтых цудоўных радках пра першы дзень работы кангрэсу: «Са мною побач, у ложы для журналістаў, сядзеў мастак. Абмацаваючы ўчэпшымі вачыма фігуру Леніна, ён намагаўся перанесці яе жыццё на паперу. Але жэст, але рух Леніна заставаліся няўлоўнымі... Аб'ектывы фотакamera і кіно разам з мастакамі лавілі няўлоўнага жывота Леніна...»

Як бачым, памяць прафесійнага пісьменніка захавала, на шчасце, зусім не адзінага кінааператара. Потым ад актрысы Лідзіі Крэсінай я атрымаў надзвычай цікавыя мемуары яе мужа М. І. Крэсіна, першага дырэктара студыі «Белдзяржкіно». Іх упершыню



Петраград, ліпень 1920 года. У. І. Ленін з дэлегатамі II кангрэсу Камінтэрна на плошчы Ахвяр рэвалюцыі (Марсаво поле). Гэтую падзею здымаў і кінааператар М. Казлоўскі.

У АБ'ЕКТЫВЕ КІНАКАМЕРЫ — ІЛЬЧ...

ПЕТРАГРАД ПЯЦЬДЗЕСЯТ ГАДОУ НАЗАД.
19 ліпеня 1920 года.

надрукаваў у № 3 за гэты год часопіс «Малодосць», і таму няма патрэбы пра іх гаварыць падрабязна. Прыкладзем толькі той урывачак, які мае непасрэднае дачыненне да 19 ліпеня: «Ідуць дэлегаты кангрэсу, акружаныя народамі. Уперадзе — Уладзімір Ільч. На яго твары ўрачыстая, радасная ўсмішка. Вось усе паварочваюць да Таўрычаскага палаца, і тут — адкуль ні вазьміся — выскоквае паўтаратонка і на ёй — кінахранікеры. Гэта было так нечакана, што пярэднія рады адступіліся назад. Уладзімір Ільч адразу апаніў старанне заўважыць кінахранікеры: ён спыніўся, затрымаўшы гэтым самым дэманстрацыю, і даў магчымасць кінематаграфістам зрабіць сваю справу...»

Эдуарда Цісэ на паўтаратонцы не было: ва ўсіх яго ўспамінах пра гэтыя здымкі ні слова. Наадварот, ён піша, што ў палац прыйшоў загадзя, знаёміўся з размяшчэннем пакояў і залы, вызначаючы месцы здымак, і толькі заўважыўшы ў аднаго таварыша вялікі букет чырвоных ружаў, здагадаўся, для каго яны, і кінуўся з апаратам да пад'езду.

Міхаіл Крэсін дадае, што здымкі адбываліся ў палацы ў час работы кангрэсу, працягваліся ў перапынку і што гістарычны мітынг, на якім Ленін увечары гаварыў прамову, «зафіксавалі хранікеры на чале з Эдуардам Цісэ».

Зноў ніводнага новага імя!

У мінулым годзе на экраны выйшла 10-мінутная кінастужка ленинградскіх кінематаграфістаў «Адзін дзень з бессмертнасці». Гэты хваляючы фільм узнаўляе падзеі 19 ліпеня 1920 года ў Петраградзе. Рэжысёр Г. Цвяткоў і кандыдат гістарычных навук В. Муштукоў расказалі ў часопісе «Іскусство кино», які ў час работы над кінастужкай у Дзярж-

кінафотархіве былі ўпершыню знойдзены рэшткі некалі знятага хранікальнага фільма пра Другі кангрэс Камінтэрна.

Але зноў не названы ні адзін кінааператар... Гэта, нарэшце, зрабіў генерал-маёр запasu М. Ярмін у часопісе «Іскусство кино»: «19 ліпеня 1920 года здымала група кінематаграфістаў Петраградскага фотакінакамітэта М. Грыгар, Ф. Казлоўскі, Л. Вяртыга-Дароўскі, маскоўскі кінааператар Э. Цісэ, а таксама фатографы А. Савельеў, Н. Жукаў, В. Була, І. Цвяткоў і іншыя».

Здзіўляла толькі, што перад прозвішчам Казлоўскага стаяў незнаёмы ініцыял «Ф». Я быў упэўнены, што тым чалавекам мог быць толькі былы белдзяржкінавец Мікалай Феафанавіч Казлоўскі. Але трэба было мець фактычныя доказы...

Вось чаму я ў самалёце, які трымае курс у Ленінград, горад, дзе Казлоўскі шмат гадоў працаваў, дзе ён пахаваны, дзе трэба адшукаць яго родных і сяброў.

Сустрэўся я з дачкой аператара Тамарай Мікалаеўнай і яго ўнукам — Віталіем Салаўевым. Шчыра ўзрадаваўся, калі даведаўся, што ўнук пайшоў у дзеда і таксама кінааператар — на «Ленфільме», што гэта і пры яго ўдзеле ствараліся вядомыя кінастужкі «Рэспубліка Шкід», «Мёртвы сезон» і толькі што адзняты фільм «Кароль Лір», якога мы ўсе з нецярплівасцю чакаем на экранах. Шмат чаго новага паведамілі акцёры Лідзія Крэсіна, Таццяна Булаха-Гардзіна і Сяргей Шышко, якія здымаліся ў першых беларускіх кінакарцінах. Кожны з іх сцярджаў, што ў кінематаграфічным Петраградзе і наогул у савецкім кіно быў адзін Казлоўскі-

кінааператар і няма тут чаго сумнявацца...

Але толькі дакумент пяцідзсяцігадовай даўнасці мог пакласці канец сумненням. І такі дакумент знайшоўся! Ён аказаўся сярод горкіх папак, якія прынесла мне ў Ленінградскім дзяржаўным архіве літаратуры і мастацтва навуковы супрацоўнік Муза Еўлампіева. Пасля таго, як я растлумачыў, з-за чаго спецыяльна прыехаў з Беларусі, яна прыняла самы актыўны ўдзел у пошуках. Дзякуй вам за гэта, Муза Дзмітрыеўна, і іншым супрацоўнікам архіва!

Перада мной «Кніга — рахунак» рабочых і служачых» фінансавога аддзела Петраградскага фотакінакамітэта за студзень — лістапад 1920 года. Яна адкрываецца алфавітным спісам усіх супрацоўнікаў. На «К» маецца 56 чалавек. Сярод іх пад № 26 толькі адзін Казлоўскі — фотакінааператар. Яго імя і імя па-бацьку даецца цалкам — Мікалай Феафанавіч. Дзякуй вам за гэта, невядомыя фінансісты! Вы ж амаль ніколі не памыляецеся...

З захапляючай, як дэтэктыўная аповесць, масліўнай фінансавай кнігі, можна таксама даведацца, што зарплата М. Ф. Казлоўскага за першую і другую палову ліпеня складала 7 200 рублёў, між тым, як аклад яго ў той час быў 6 075 рублёў. Розніцу ў зарплате і акладзе складаюць, відаць, прэміяльныя. Усё гэта немалаважная дэталі. У пазнейшым распрадажэнні, якое датычыць Казлоўскага, сказана, што персанальны аклад яму прысвойваецца за работу без абмежавання часу, што ў выпадку выпрацоўкі ім карыснага метражу ў сярэднім больш за 1 000 метраў у месяц, яму прызначаецца прэміяльная ўзнагарода. Так што ліпень месяц быў у старога аператара вельмі напружаны. Гэты месяц цікавіць нас і вялікай колькасцю і добрай якасцю знятых Казлоўскім метраў кінастужкі.

У ведамасці за ліпень супраць патрэбнага нам прозвішча ёсць такі лаканічны запіс: «Для Заходняга фронту — 288 руб.» Гэта ўсяго толькі азначае, што названую суму Мікалай Феафанавіч адлічыў ад сваёй зарплаты ў фонд дапамогі Заходняму фронту. (Ох, як патрэбна была тады фронту матэрыяльная і ўсялякая іншая дапамога! Чырвоная Армія разам з беларускімі партызанамі ў жорсткіх баях вызваляла нававароджаную рэспубліку ад белапалікаў. У аператыўнай зводцы ад 19 ліпеня 1920 года паведамляецца, што наступленне нашых войск паспяхова разгортваецца ў гродзенскім напрамку, у Лідскім — знята некалькі пунктаў у 6—10 вярстах усходняй Лілы, а таксама станцыя Ляхва пад Луніным. Баі ідуць на паўднёвым усход ад станцыі Баранавічы).

□
З 23 ліпеня па 7 жніўня кангрэс працягваў работу ў Маскве. 7-га газета «Известия» ў інфармацыі «Кіно на тлошчы» паведаміла, што ў гэты дзень пасля ўрачыстага пасяджэння ў Вялікім тэатры Піцёрскім акруговым фотакінааддзелам будзе арганізаваны на Свядлоўскай (Тэатральнай) плошчы кінематаграфічны сеанс, прысвечаны Другому кангрэсу III Інтэрнацыянала. А ў петраградскай газеце «Железнодорожник» за 6 жніўня можна прачытаць, што яшчэ 3 жніўня, пасля вячэрняга пасяджэння кангрэсу, для дэлегатаў у Свядлоўскай зале Крамля быў арганізаваны кінасеанс, на якім «Піцёрскі акруговы фотакінааддзел забяспечыў дэлегатаў вялікай колькасцю здымкаў... Натураль-

У лістападзе 1969 года ўрад БССР прыняў пастанову аб стварэнні ў Мінску Дзяржаўнага тэатра музычнай камедыі. І сёння ж у Бабруйску адкрываецца Магілёўскі абласны драматычны тэатр.

Гэта вялікая падзея ў культуры нашай жывой рэспублікі.

Наш карэспандэнт напрасіў міністра культуры БССР М. Мінковіча расказаць чытачам аб новых тэатрах.

ТЭАТР музычнай камедыі, — сказаў Міхаіл Аляксандравіч, — будзе дванаццатым у рэспубліцы. Я перакананы, што ў новага калектыву будзе шчаслівы лёс. Некаторыя падставы гаварыць так у мяне ўжо ёсць. Самае галоўнае для любога тэатра — рэпертуар. Для тэатра аперэты пішуць свае новыя творы вядомыя беларускія кампазітары.

Яўген Глебаў працуе над сатырычнай музычнай камедыяй. «Пінская шляхта» і іншыя творы Дуніна-Марцінкевіча будуць пакладзены ў аснову першай аперэты Генрыха Вагнера. Мяркуюцца таксама стварэнне музычных камедый па маты-

ДА МОРА ВЯЛІКАГА МАСТАЦТВА

вах «Несцеркі» В. Вольскага і славутай пазмы «Тарас на Парнасе».

Зразумела, стварэнне новага тэатра — справа вельмі і вельмі складаная. Тэатр ужо даўно перастаў быць месцам, куды ідуць толькі дзеля забавы. Ён закліканы несці ў масы высокую грамадзянскую, абуджаць думку, рабіць чалавека лепшым.

Таму асабліва важна, каб на чале калектыву сталі цікавыя, удумлівыя, яркія мастакі. Як гаварыў Аляксандр Якаўлевіч Таіраў: «...Рэжысёр — гэта кормчы тэатра; ён вядзе карабель тэатральнага паказу, пазбягаючы водмельяў і рыфаў, пераадолюючы перашкоды, змагаючыся з буряю і штормам, распускаячы і згортаючы ветразі і ўвесь час ведучы яго да пастаўленай творчай мэты».

Думаю, што ў бліжэйшы час мы зможам назваць імя рэжысёра, які ўзначаліць тэатр музычнай камедыі, а пакуль ідуць, сказаўшы моваю дыпламатаў, перагаворы. Ядро ж артыстычнай трупы тэатра прыступіла ўжо да работы.

Рэжысёр тэатра, выпускніца нашага інстытута Вацлава Вярбоўскага, рыхтуе

першы самастойны спектакль «Фіялка Манмартра».

Барыс Луцэнка, які добра зарэкамендаваў сябе ў Акадэмічным тэатры імя Янкі Купалы, працуе над новай рэдакцыяй аперэты Юрыя Семянякі «Пяе «Жаваранак»».

Да адкрыцця тэатра, якое, відаць, адбудзецца недзе ў сярэдзіне снежня, на афішы з'явіцца і іншыя назвы — «Вольны вецер» І. Дунаеўскага, «Няма шчаслівейшага за мяне» А. Эшпая.

Творчы склад тэатра, у якім больш за сто чалавек, даволі цікавы. Хоцача адзначыць, што і галоўны дырэктар П. Кірыльчанка, і галоўны балетмайстар М. Красоўскі, і галоўны мастак А. Марозаў і галоўны хормайстар Н. Андросава — выхаванцы творчых вуні і тэатраў нашай рэспублікі.

Тэатр — арганізм складаны. І на першым этапе дзейнасці яго, зразумела, падпільноўваюць і непрадбачаныя цяжкасці. Але сапраўдныя мастакі ўмеюць пераадолець любыя перашкоды. Менавіта, пераадолюючы цяжкасці, нараджаецца калектыв творчых аднадумцаў,

без якога немагчымы сапраўдны тэатр. Прыгадаем гісторыю МХАТа або нашых купалаўцаў і коласаўцаў. Хіба гэтыя калектывы адразу заявілі аб сабе на ўвесь голас? Усё гэта ў роўнай меры адносіцца і да маладога калектыву, які ў канцы года пачне сваё жыццё ў Бабруйску. Ён малады не толькі таму, што робіць першыя крокі, — малады ўвесь яго творчы склад. Касцян, аснову тэатра, складаюць выпускнікі акцёрскага факультэта Беларускага тэатральна-мастацкага інстытута, якія зусім нядаўна здалі дзяржаўныя экзамены. Галоўны рэжысёр Бабруйскага тэатра Віктар Каралько таксама выпускнік гэтага інстытута. Праўда ён працаваў ужо ў адным з вядучых тэатраў рэспублікі — імя Якуба Коласа.

Яшчэ ў час вучобы ў інстытуце будучыя артысты пад кіраўніцтвам народнай артысткі РСФСР В. Рэдліх і іншых вопытных майстроў сцэны падрыхтавалі інсцэніроўку па рамане Ф. Дастаеўскага «Ідыёт», спектакль па п'есе Т. Ян «Дзяўчынка і красавік», вечар вадэвіляў і беларускіх народных казак. Усе гэтыя спектаклі хутка ўбачаць бабруйчане. Цяпер тэатр працуе над новай п'есай А. Макаёнка «Калабок».

ЗОРКІ ЧАЦВЕРТАГА МАСКОЎСКАГА...

на, што адкрыццё ў Піцеры Другога кангрэсу знайшло адлюстраванне на экране перад удзельнікамі як магутная феноменальная карціна. Дэлегацы ўспомнілі піцёрскую сустрэчу, і не раз зала ўзрывалася апладысmentамі, пазнаючы знаёмыя фігуры. Асабліва ўдалымі з кінахронікі выйшлі масавыя сцэны на плошчы Урыцкага...

Значыцца, кінастужка пра работу кангрэсу ў Петраградзе 19 ліпеня 1920 года была закончана вытворчасцю і выпушчана на экран за два тыдні! Такую б аперацыйнасць нашым кіналетатісцам-сучаснікам...

Пра М. Ф. Казлоўскага, свайго першага настаўніка ў кіно, мне з аднолькавым захапленнем, як быццам звярнуліся, расказвалі зусім розныя людзі: заслужаны дзеяч мастацтваў БССР, аператар Уладзімір Акуліч, заслужаны артыст БССР, аператар-рэжысёр Аркадзь Кальцаты, народны артыст СССР Рыгор Рашаль. Яшчэ адно «прызнанне ў любові» да Казлоўскага давалася выслушаць ад народнай артысткі БССР Веры Пола: «У 1928 годзе я ўпершыню апанулася перад кіназдымачным апаратам. Здымаўся беларускі мастацкі фільм «Сосны гамоняць» па апавесці Анатоля Вольскага. Я ніяк не магу ўспомніць рэжысёра фільма, а вось аператара памятаю добра. Да мяне, дэбютанткі, Мікалай Феафанавіч адносіўся асабліва ўважліва, ласкава. У яго асабе — рэдкі сінтэз сапраўднага мастака і чалавека вялікай душэўнасці, асаблівага абаяння».

У чацвёртым томе Збору твораў А. Даўжанкі, які выдаўся выйшаў з друку, зноў можна прачытаць сардэчныя словы падзінкі і ўдзячнасці старэйшаму аператару. Яны былі сказаны ў студзені 1935 года тады ўжо вядомым у краіне і за мяжой рэжысёрам на Усесаюзнай нарадзе работнікаў кінематографіі: «Настаўнікам мам быў адзін добры чалавек — Мікалай Феафанавіч Казлоўскі, аператар... Ён мне гаварыў:

— Я табе, Сашко, даю адно залатое правіла — ніколі ў творчасці не ідзі на кампраміс... пойдзеш на кампраміс на 5 кopeек, ён вырасце ў сто рублёў, і ты не будзеш ведаць, як яго расхлэбаць». Гэтага правіла і прытрымліваўся да гэтай пары, і, відаць, буду трымацца ўсё жыццё...

У фільмаграфічных апісаннях дакументальных здымак У. І. Леніна, зробленых у Маскве, дзе Другі кангрэс працягваў работу, стаіць толькі адно прозвішча — Э. Цісэ. Зноў ахопліваюць сумненні. Падстава для гэтага дае газета «Известия», у якой за 8 жніўня 1920 года я прачытаў, што ў Вялікім тэатры на аб'яднаным урачыстым пасяджэнні кангрэсу, якое адкрыў М. І. Калінін, «...глядзельная зала перапоўнена зверху данізу. На сцэне і ў аркестры дугавыя літары, мітусяцца піцёрскія (падкрэслена мною. — І. Р.) кінематографісты і фатографы са сваімі апаратамі». Трэба ўважліва прыслухацца і да слоў загадчыка аддзела сацыяльнай хронікі Петраградскага фотакінакамітэта М. Грыгара, які ў сваіх успамінах (рукапіс іх захоўваецца ў аўтара гэтых нататак) сцвярджае, што ленинградская хроніка была «галоўным застольным чыткам і кіраўніком здымак пачатку кангрэсу Камінтэрна».

Так што пошукі нельга не працягваць...

І. РЭЗНИК.

Ленінград — Мінск.

Афіша маладога тэатра з першых дзён павінна быць цікавай і разнастайнай. Тады ён знойдзе свайго глядача і заважэ аўтарытэт. Таму калектыву сур'ёзна думае аб новых пастаўках. Сярод іх можа быць і інсцэніроўка вядомага рамана Аляксандра Фадзеева «Разгром».

Цяпер перад Міністэрствам культуры БССР стаіць адказная задача: нам трэба паклапаціцца аб тым, каб тэатральныя калектывы, якія пачынаюць сваё жыццё, паспяхова раслі і развіваліся. Яны могуць разлічваць таксама на падтрымку партыйных, савецкіх і грамадскіх арганізацый. Думаю, што з імі і надалей ахвотна будуць супрацоўнічаць драматургі, пазты, кампазітары.

Але нельга забываць і пра іншае. Без жадання будаваць тэатр, без гатоўнасці ахвяраваць некаторымі выгодамі і спакоям, без сапраўднага дзяржання і творчага пошуку, без пастаяннай улюблёнасці ў справу, якой ты вырашай прывяціць жыццё, — тэатр не пабудуеш.

Народная мудрасць гаворыць, што ў ракі можа быць тысячы рэчышчаў, але яна выбірае адно, па якім нясе свае воды ў мора. І хочацца пажадаць нашым новым тэатрам знайсці гэтае рэчышча, каб яно прывяло іх да мора вялікага мастацтва.

Мінчане сустрэліся з Уладзімірам Крайневым і адразу былі зачараваны гучаннем яго фартэпіяна. У фортэ яно моцнае, з сакавітымі акордамі ў пампезнай урачыстай тэме, у актыўных эпізодах — страсна драматычнае, а пералівы акампанемента ў піяна нагадваюць пераклічку сярэбраных звончак... Першы канцэрт Чайкоўскага, здаецца, усе ведаюць гэтую непаўторную музыку. Лаўрэат IV Маскоўскага міжнароднага конкурсу імя П. І. Чайкоўскага У. Крайнеў выканаў яго надзвычай паэтычна. Усё тут было на вышэйшым узроўні выканаўчага мастацтва — нібы віхура, скерца, якое звязвае эпізоды, грацыёзны вальс, выразны рытмічны малюнак галоўнай танцавальнай тэмы — усё гэта праменіла і струменіла пад пальцамі натхнёнага майстра. Толькі ў эпізодзе, які з'яўляецца нібы мастком паміж тэматычнымі пераходамі, інструмент не зусім быў знітаваны з аркестрам. А ў цэлым аркестр пад кіраўніцтвам дырыжора В. Катаева выступав у ансамблі з салістам, у ім выдатна прагучалі партыі вяланчэлі, габоя і флейты. Багацце і хараство музычнай лірыкі раскрыў У. Крайнеў у нумарах на «біс» — «Пралеска» Чайкоўскага і на дзіва вобразны ля-мінорны эцюд Шапэна прагучалі бездакорна. Гэтую музыку ўласціва цяга да камернага, прэзэрыстага гучання, дзе пераважаюць нюансы піяна... Тут ён — чараўнік!

Калі перад мінчанамі выступав англічанін Джон Ліл, які падзяліў з У. Край-

невым першую прэмію на IV Маскоўскім, мы адчулі індывідуальнасць крыху іншага складу. Тэхнічная падрыхтоўка яго, на мой погляд, феноменальная, «апарат» піяніста зусім свабодны, нічым не скаваны, і ўражанне застаецца такое, быццам зараз, на нашых вачах, ён адкрывае для сябе і нас хараство музыкі. Хай сабе Джон Ліл не заўсёды пераконвае знаўцаў у «правільнасці» сваіх трактовак, захапляе ж ён і самых пераборлівых крытыкаў. Канцэрт ён пачаў з выканання 17-й рэ-мажорнай санаты Моцарта, у першай частцы якой цудоўна перадаў дух «палявання», быў па-лірычнаму засяроджаны ў другой і светлы ў абодвух музычных вобразах — і ў спакойным светлым мажорным, і ў трапяткім па сваіх інтанацыях мінорным.

Многа новага гаворыць піяніст аб істотных матывах творчасці Бетховена. Скажам, рэ-мінорную санату ён выконвае нека прасветлена, не падкрэсліваючы ў ёй прэзмерны драматызм эмацыянальнага стану героя. А вось з выкананнем Першай балады Шапэна цяжка пагадзіцца ва ўсім, што прапанаваў Джон Ліл, — нестасе яму артыстычнай свабоды і нават такой натуральнай у баладзе цеплыні пачуццяў. Затое ён быў зноў яркі, калі выконваў «проста і спакойна» (а на гэта ўказвае Шапэн) Чацвёрты нацыён, асабліва яго бурную сярэднюю частку.

Слухачы, мабыць, ніколі не забудуць спеву інструмента, калі музыкант выконваў Сёму санату Пракоф'ева: ён выявіў

напорыстасць галоўнай тэмы, падкрэсліў яе «жалезны» рытм, раскрыў агульную каларытную вобразнасць. Галоўная інтанацыя — асцінгатая папеўка на двох нотах — цудоўна была разгорнута Джонам Лілам у дынамічных адносінах. Здыўляе і радуе імклівасць бегу восьмых у памеры 7/8, што дапамагае выканаўцу даць рэльефны мастацкі вобраз. Англічанін паказаў сябе віртуозам і ў рускай шчыры пракоф'ускай санаты, і ў стрыманых шчырых шуманаўскіх «Летуценнях», і ў ажурным «Карагодзе гномаў» Ліста.

Скрыпачка Ліяна Ісакадзе (трэцяя прэмія) паланіла аўдыторыю санатай Лакатэлі, якая гучыць пад яе смыхом вельмі высакародна і строга. Яна адцягнула кульмінацыйныя раздзелы твора і эмацыянальна пранікнёна аб'яднала іх у адзіную плынь змястоўнага роздуму чалавека. У першай частцы «Крэйцеравай» санаты Бетховена скрыпачка захапіла нас валавой імклівасцю і ўнутраным драматызмам гэтага неспакойнага маналога-споведзі. Вобразна падкрэсліла Л. Ісакадзе пікантныя трыолі, затрымала ўвагу на лёгкіх «карунках» шаснаццатых, засяродзілася на лёгкім смутку, а потым аддалася патоку радасці ў гарачай тарантэле. Высокі ўзровень музыцыравання і на дзіва рэдкая шчырасць скрыпачкі адчуваліся ў выкананні п'ес Чайкоўскага, Паганіні і дэ Фалья. На «біс» была сыграная рэдкая на канцэртнай эстрадзе «Калыханка» Фарэ, якая была праспявана скрыпачкай шчодро і задумлена.

Тры вечары — тры сустрэчы з трыма зоркамі Маскоўскага конкурсу.

Мы папрасілі музыкантаў расказаць чытачам газеты «Літаратура і мастацтва» аб сабе, аб конкурсе, падзяліцца думкамі аб сваёй прафесіі.

Станіслаў МАДОРСКИ.

Уладзімір КРАЙНЕЎ:

— Да паступлення ў Маскоўскую кансерваторыю я вучыўся ў М. Ілігінай і ў сталічнай Цэнтральнай школе ў А. Сумбачан (дарэчы, яна выхавала адзінаццаць будучых лаўрэатаў розных конкурсаў). Маім настаўнікам у кансерваторыі быў Генрых Нейгауз, які «ставіў на ногі» чалавека — музыканта, клапаціўся аб фарміраванні мастакоўскай асобы. Ён патрабаваў, каб студэнт цікавіўся філасофіяй, выяўленчым мастацтвам, паэзіяй. Гэты педагог выдатна разгадваў індывідуальнасць вучня. І як садоўнік, сачыў за тым, каб гэтая індывідуальнасць вырасла ў арыгінальна і самастойнага мастака.

Мне давялося выступаць на розных конкурсах — у англійскім горадзе Лідсе (другое месца), у Лісабоне (першая прэмія)... Павінен сказаць, што наш Маскоўскі чацвёрты быў самым адкачым і цяжкім выпрабаваннем. На маю думку, надзвычай паспяхова выступілі на ім Джон Ліл, Руперас, Марэйра-Ліма. Пра савецкіх музыкантаў



няма чаго гаварыць — наша піяністычная школа ва ўсім свеце прызнана самай перадавой. Зразумела, атрымаць на такім конкурсе першы прыз, падзялішы яго з Лілам, для мяне было вялікай радасцю і падзеяй.

У Мінску добры сімфанічны аркестр. Мы сустрэліся з ім другі раз. Радуе, што знайшлі агульную мову і ігралі, як мне здаецца, у духоўным кантакце. Аркестр дапамагаў мне трымацца на той вышыні паэзіі, якую я так імкнуўся перадаць у Першым канцэрте Чайкоўскага.

Джон ЛІЛ:



— Калі не памыляюся, на фартэпіяна іграў з чатырох гадоў. У дзевяць гадоў даў першы адкрыты канцэрт. Не думайце, што я выхавалася; гэта, мабыць, нешта характарызуе ў майё творчасці цяпер. У чатырнаццаць гадоў я ведаў усе творы Бетховена. Калі займаўся ў коледжы, заваяваў многа розных прыз. І не спыняўся ў сваім паглыбленні ў свет

музыкі — чытаў, рэцэпіраваў, іграў, слухаў... Без гэтага штодзённага жыцця ў музыцы я не магу цяпер уявіць самога сябе.

Ехаць у Савецкі Саюз мне не раілі, адгаворвалі. Казалі, быццам у вашай краіне не можа быць аб'ектывнасці. І мяне, шчыра прызнаючы, узрушыла да глыбіні душы ацэнка журы. Асабіста я вылучыў бы сярод піяністаў Крайнева, Постнікува, Сявідава — гэта цікавыя і яркія індывідуальнасці ў мастацтве фартэпіянальнай ігры.

Мне вельмі спадабаліся гарады, дзе я іграў пасля Масквы, — Ульянаўск, Рыга, Вільнюс, Кіеў. З Мінска я вязу з сабою на радзіму самыя добрыя ўражанні. Наогул, для поспеху канцэрта ў любым горадзе патрэбны тры рэчы — па-музычнаму чулая публіка, адпаведная зала і добры інструмент. Усё гэта і было ў вашым прыгожым і гасцінным гора-

дзе. Я адчуваў добразычлівасць да мяне ў філарманійнай зале і таму стараўся іграць, як кажуць, ад сэрца. Як атрымалася, не ведаю. Бо зала прымушала мяне адказваць потым на такія гарачыя апладысменты!

У Англіі я выкладаю ў музычным коледжы. У мяне пяць вучняў, з якімі я займаюся раз у тыдзень. Самым галоўным для музычнага педагога я лічу ўменне навучыць выхаванца самастойна мысліць. Вядома, і тэхнічны апарат патрабуе ўдасканалення — важна, каб рукі і корпус піяніста былі свабодныя. Тады музыкант можа выканаць усе ўказанні, дадзеныя кампазітарам у нотах.

Мае куміры — Рыхтэр, Гілеэльс, Горовіц, Эрау.

Ліяна ІСАКАДЗЕ:

— Усхвалявана, узрадавана! Ваш горад і сапраўды вельмі музычны. У яго я вучылася? Першы мой настаўнік прафесар Лео Шыўкашвілі. Так, у Тбілісі. А потым Масква. Удзельнічала ў VI Сусветным фестывалі моладзі. Калі мне было чатырнаццаць гадоў, я «парушыла правілы» і выступіла ва Усесаюзным конкурсе, на які дапушчаюцца музыканты з семнаццаці гадоў. Ага, вы не памыляецеся, заваявала другую прэмію. Мой самы вялікі поспех? Ну, я лічу, што гэта Залаты медаль на конкурсе імя Жана Цібо ў Парыжы. Сям гадоў займаўся ў Дэвід Ойстраха, у яго ж скончыла і аспірантуру.

Дзе выступаю? О, вандравала па ўсім Савецкім Саюзе, ездзіла ў Францыю, Польшчу, Мексіку, Галандыю... Не, відаць, без геаграфічнай карты ўсе маршруты назваць не здолею, а яе няма пад рукою. Паверце на слова — свет пабачыла. І заўсёды хвалюся, калі іграю і калі мне апладзіруюць.

Зразумела, самым вялікім напружаннем было тое, што мы ўсе перажы-

да музыкі авангардыстаў я стаўлюся рэзка адмоўна. Відць, вельмі часта яны нешта шукаюць дзеля таго, каб праславіцца ў якасці... шукальнікаў. Плэну культуры гэта не дае. З класікаў мне асабліва дарагія Бетховен і Брамс, з сучасных аўтараў — Пракоф'еў, Хіндэміт, Стравінскі, Шанберг, Шастаковіч, Бартак. У маім рэпертуары 45 канцэртаў і столькі ж сольных праграм. Гастраліраваў, здаецца, па ўсім свеце. У красавіку наступнага года збіраюся зноў прыехаць да вас і сыграць з мінскім аркестрам Пятый канцэрт Пракоф'ева і Другі — Брамса. Спадзяюся, што так яно і будзе. Мінск — такі горад, куды хочацца прыехаць зноў.



валі на IV Маскоўскім конкурсе імя Чайкоўскага. Падбор скрыпачоў быў вельмі моцны. Для сябе я адкрыла цікавыя таленты і арыгінальныя трактоўкі твораў, якія, здавалася б, раней ведала дасканалы. Што гэта азначае? Спакой нам толькі сніцца — ніякія лаўры не даюць права адпачываць. Ах, працуй і працуй! А потым на эстрадзе выступай так, каб ніхто не здагадаўся, якой цаной даецца табе лёгкасць. Што вы кажаце? Я іграла лёгка? Ну што ж, дзякуй за камплімент. Пастараюся яго помніць і на конкурсе імя Сібеліуса, да якога ўжо рыхтуюся. Так, увосень паеду ў краіну Суомі, зноў спаборнічаць. А ў вас, у Мінску, здаецца, трохі адпачыла. Таму і не забуду мінчан. Мабыць мы яшчэ не раз сустрэнемся...

Уладзіміру Мікалаевічу Дубоўку — семдзесят гадоў. За пяцідзесяць гадоў — вялікі і складаны шлях жыцця і творчасці. Важнымі этапамі на гэтым шляху сталі такія падзеі асабістай біяграфіі Дубоўкі, як вучоба ў Нова-Вілейскай настаўніцкай семінарыі, а затым у Маскоўскім універсітэце і Вышэйшым літаратурна-мастацкім інстытуте імя В. Я. Брусава, настаўніцкая праца на Тульшчыне ў перыяд грамадзянскай вайны, служба ў Чырвонай Арміі ў 1920—1921 гадах, работа ў якасці метадыста і цэнтральнага інспектара беларускіх школ РСФСР, у якасці сакратара Пастаяннага прадстаўніцтва Беларусі ў Маскве і рэдактара беларускага тэксту Збору законаў Саюза ССР, выкладчыцкая дзейнасць у Камуністычным універсітэце народаў Захаду.

Уладзімір Дубоўка быў таксама першым рэдактарам часопіса «Беларускі піянер», адказным сакратаром Цэнтральнага бюро «Маладняка», пазней шмат увагі і сіл аддаваў часопісу «Узвышша», актыўна ўдзельнічаў у рабоце аднайменнай літаратурнай арганізацыі.

Першыя вершы Уладзіміра Дубоўкі паявіліся яшчэ ў 1921 годзе. Затым адна за другой выходзілі кнігі паэта — «Строма» (1923), «Там, дзе кіпарысы» (1925), «Трысцё» (1925), «Credo» (1926), «Наля» (1927). Гэтыя кнігі мелі даволі шырокі грамадскі рэзананс. Яны вылучылі Уладзіміра Дубоўку ў шэрагі самых прыкметных паэтаў дваццатых гадоў. Вось характэрныя водгукі тагачаснага друку.

«Трысцё» Уладзіміра Дубоўкі, — з захапленнем пісаў таленавіты крытык і блізкі сябра паэта Адам Бабарэка, — шуміць на сённяшняй вяршыні беларускай мастацкай творчасці і зводзіць песню аб заўтрашнім».

«Уладзімір Дубоўка мастацтвам сваіх лірычных вершаў і паэмак заняў ужо адно з самых першых месцаў у беларускай паэзіі. У яго творчасці — глыбіня, музыкальнасць, свядомае характава», — падкрэсліваў літаратурназнаўца і празаік Максім Гарэцкі.

Усё гэта гаварылася ў Беларусі. Не менш узнісла адгукалася пра Дубоўку і на Украіне. Напрыклад, украінскі літаратар М. Іогансен, які з поспехам выступаў як празаік, паэт і літаратурны крытык, знаходзіў надзвычайную лірычную сілу ў вершах нашага паэта і сведчыў, што тады, як толькі ўнікала маладая беларуская рэвалюцыйная літаратура, звычайна гаварылася: «— Хто ж у вас? Адзін Дубоўка! Цяпер ёсць багата, але Дубоўка ўсё ж такі адзін».

Зразумела, у некаторых мясцінах з гэтых выказванняў ёсць пэўныя і зусім прыкметныя перабоўшанні. Так, Уладзімір Дубоўка ў пачатку дваццатых гадоў не быў не толькі адзіным, але і не самым вядомым маладым паэтам. У 1921 годзе, калі ён толькі пачынаў свой пісьменніцкі шлях, Міхась Чарот, напрыклад, напісаў ужо «Босыя на вогнішчы», твор, які ўвайшоў у гісторыю нашай літаратуры пад назвай першай Кастрычніцкай паэмы на Беларусі і з'яўляецца адным з узорам беларускага паэтычнага эпаса, прывесчанага рэвалюцыі. Але Дубоўка сапраўды належаў да найбольш таленавітых, арыгінальных і творча актыўных тагачасных песняроў новага жыцця. Яго паэзія, як і паэзія М. Чарота, А. Александровіча, А. Дудара, П. Труса, Я. Пупчы і іншых маладых літаратараў дваццатых гадоў, была народжаная тым велічным уздымам, які выклікала ў духоўным жыцці народа Кастрычніцкая рэвалюцыя. Іх творчасць, не заўсёды стала ў мастацкіх адносінах, адлюстроўвала дух часу, яго велічныя ідэалы. І ў гэтым яе сіла, яе прывабнасць і для сённяшняга чытача. А лепшыя творы Уладзіміра Дубоўкі, напісаныя яшчэ ў першай палове дваццатых гадоў, калі ён быў маладым чалавекам, не толькі ў фармальным, мастацкім сэнсе, як член адпаведнай літаратурнай арганізацыі, але і па самім характары паэтычнага светаадчування, — гэтыя творы хваляюць нас як самі па сабе аўтара, яго глыбокай верай у перамогу камуністычных ідэалаў, так і сваёй уласна мастацкай дасканаласцю, умением паэта гора, усхвалявана і разам з тым моцна і важна, сапраўды паэтычна выказаць запаветныя думкі і пачуцці.

Вялікай паэтычнай сілай вылучаецца папулярны ў свой час верш Уладзіміра Дубоўкі «О Беларусь, мая шпшышна», у якім добра выявілася палымная мара песняра аб камуністычнай будучыні радзімы.

О Беларусь, мая шпшышна,
зядзены ліст, чырвоны цвет!
У ветры дзікім не загінеш,
чарнобылем не зараснеш.

Пялёсткамі тваімі стану,
на дзіды сэрца накірую,
Тваіх вачэй, пад колер сталі,
праменьне яснае люблю.

Ніколі пройме з дзікім ветрам
не развіваць дзявоцых кос,
Імкнешся да Камуны Свету,
каб радасць красавала скрозь.

натхнёна пісаў Уладзімір Дубоўка, звяртаючыся да маладой Беларусі, якая з энтузіязмам будавала новае жыццё. У гэтым творы аўтар трапіна выкарыстоўвае агульнарэвалюцыйную і нацыянальную сімволіку, дасягае іх арганічнага і вельмі натуральнага адзінства. Зялёны і чырвоны — такія колеры, колеры лясной ружы-шыпышны, асэнсаваныя паэтам як колеры рэвалюцыйнага змагання і веча маладога жыцця, сталі для Дубоўкі ўвабленнем і найбольш яркімі прыкметамі яго абноўленага Кастрычніцкай рэвалюцыі краю.

Прыяблівае ў паэзіі Уладзіміра Дубоўкі дваццатых гадоў, узятай у яе лепшых узорам, тонкая інструментальна вершаваная радка, увогуле высокая культура паэтычнага мыслення.

па яшчэ не вырашаных самім жыццём праблемах.

На некаторыя з пастаўленых пытанняў паэт не даў канчатковага, вычарпальнага адказу, бо яго яшчэ не давала сама тагачасная рэчаіснасць. А ў такім разе нельга патрабаваць ад пісьменніка немагчымага. Аднак заслуга Дубоўкі заключаецца ў тым, што ён у паэмах «Кругі», «І пурпуровых ветразей узвівы», «Штурмуйце будучыні аванпосты» ўзняў складаныя праблемы часу і па меры сваіх сіл і магчымасцей імкнуўся на іх адказаць. Зрэшты, Дубоўка ўвогуле прайшла адчуў агульны кірунак вырашэння гэтых складаных праблем. Ён гора абараняў думку пра тое, што толькі новыя, сацыялістычныя формы жыцця могуць даць чалавеку сапраўднае шчасце, знішчыць «усякі прыгон — над духам, над сэрцам, над чынам», прывядуць да перамогі калектывізму над індывідуалістычным псіхалогіяй, перамогі, якой страшна жадаў паэт.

І ў гэтую перамогу новых, вышэйшых форм жыцця свой уклад лавіў

ка ў пасляваеннай «Палескай рапсодыі» аднойчы яшчэ спрабаваў даваць вершаваны зноскі да асноўнага паэтычнага тэксту.

Зусім не далі плёну і такія ўжо цалкам рызкія і эксперыменты маладога Дубоўкі, як змарочысты разрыў слова на часткі, з якіх адна пакідалася ў канцы радка для рыфмы, а другая пераносілася ў наступны радок. Выхад такога залішне штучнага пераносу Дубоўка ўжываў у першых варыянтах паэмы «Браніслава», якая потым некалькі разоў перапрацоўвалася і ў сваім кананічным выглядзе належыць да лепшых здабыткаў беларускай паэзіі.

Увогуле, першае дзесяцігоддзе пісьменніцкай працы было для Дубоўкі ў цэлым вельмі плённым. Яго творчасць гэтай пары, не зважаючы на некаторыя яе крайнасці і пралікі, была яркай з'явай маладой савецкай літаратуры, народжанай Кастрычнікам.

Актыўна ўмешваўся Дубоўка ў тым гады ў грамадстве і асабліва літаратурна-культурнае жыццё Беларусі. Ён пісаў артыкулы пра фальклор і музыку,

Дзмітрый БУГАЁЎ

ДАЛЯГЛЯДЫ ПАЭТА

15 ліпеня споўнілася 70 гадоў з дня нараджэння нашага старэйшага паэта Уладзіміра Мікалаевіча Дубоўкі. У гэты дзень юбілейнае сардэчнае прывітанне беларускія пісьменнікі. Праўленне Саюза пісьменнікаў БССР накіравала юбілярнае вішавальнае адрас, у якім гаворыцца:

«Дарагі Уладзімір Мікалаевіч!

Гора вітаем Вас і шлём Вам свае сардэчныя віншаванні ў дзень Вашага сямідзесяцігоддзя!

Вось ужо амаль паўвека працуеце Вы на ніве роднай літаратуры. Працуеце натхнёна і плённа. Ваша паэзія прасякнута любоўю да роднага краю, роднай прыроды, да чалавеча працы, да скарбінцаў вуснай народнай творчасці. У апошні час Вы шмат сіл аддаеце працы

для нашага юнага чытача, і Вашы творы карыстаюцца ў яго шырокай вядомасцю. Мы высока цнім таксама і Вашу перакладчыцкую дзейнасць: дзякуючы Вашаму пярэ на беларускай мове загучалі шмат якіх творы Пушкіна, Шэкспіра, Шэлі, Байрана...

Аддаем Вам належнае як аднаму са старэйшых нашай сучаснай беларускай літаратуры і жадаем, паважаючы Уладзіміра Мікалаевіча, добрага здароўя і новых творчых здабыткаў!»

Рэдакцыя штотыднёвіка «Літаратура і мастацтва», далучаючы да гэтага вішавання, у сваю чаргу вітае Уладзіміра Мікалаевіча і жадае яму доўгіх гадоў жыцця і плённай працы на карысць роднай літаратуры, роднага народа.

Асабліва звяртаючы на сябе ўвагу нярэдка ў вершах маладога Дубоўкі асацыятыўныя збліжэнні разнакасных паняццяў — зусім канкрэтных і даволі абстрактных («На свеце гора блудзіць, як шляхта ля чужых хлявоў», «Паветра душыцца спякотай, як пылам над сахой ратай», «Цярушца думкі наўсцяж, як зярныты ў глебу» і іншы).

З жаданнем асвойваць новыя пласты жыцця, рабіць іх паўнапраўнай сферай паэзіі звязана і відавочная схільнасць Уладзіміра Дубоўкі да навуковай лексікі, якая адносна шырока прадстаўлена ў яго творах дваццатых гадоў. Нават паэзія каханя, якой Дубоўка ў дваццатых гадах аддаваў шчодрую, палемічна падкрэсленую даніну, часам не без поспеху аздабляецца навуковай тэрміналогіяй.

Сённяшняга чытача гэтым, вядома, не здзівіць. А ў тых умовах, калі пісаў Дубоўка, усё гэта было якраз незвычайным і ў сваёй нязвыкласці несла значны паэтычны зарад.

Свядома імкнуўся Уладзімір Дубоўка ў 20-я гады абнаўляць і жанравыя формы нашай паэзіі, што асабліва выразна выявілася ў вершаваным цыкле «Крыжы восені і жменьна кляновых лістоў» (1929) і ў паэмах «Кругі» (1927), «І пурпуровых ветразей узвівы» (1929), «Штурмуйце будучыні аванпосты» (1929). Гэтыя тры паэмы — вельмі значныя і арыгінальныя творы маладой беларускай паэзіі канца 20-х гадоў. Аўтар імкнуўся адказаць на пытанне аб сутнасці чалавечага ішчасця, аб тым, якімі шляхамі можна прыйсці да яго.

У сваім агульным выглядзе гэта старая, як свет, праблема. Але паэт менш за ўсё быў схільны да абстрактнага філасофствавання. Агульныя філасофскія праблемы ў паэмах Дубоўкі маюць выразную праекцыю на канкрэтную рэчаіснасць дваццатых гадоў. Таму яго паэмы пры ўсёй сваёй філасофскай заглыбленасці адказваюць на пытанні, якія самім чалавечым грамадствам жыцця вылучаліся на першы план, набывалі тады асабліва вострую і актуальнасць, літаральна насіліся ў паветры.

Ён славіў веліч рэвалюцыі, якая адкрыла перад людзьмі працы небывалыя далеглыя, разважыў пра лёс мастацтва і шляхі яго развіцця ў сацыялістычным грамадстве, гаварыў пра індустрыялізацыю краіны і калектывізацыю яе сельскай гаспадаркі.

І аб калектывізацыі, і аб форме і змесце сацыялістычнага мастацтва, і аб іншых больш прыватных рэчах Уладзімір Дубоўка пісаў з палемічнай заўзяццю і запалам, як гэта і звычайна бывае ў абвостраных спрэчках

ны ўнесці «меліяратары духу», пісьменнікі, увогуле мастацтва, калі яно аддасць сябе на службу народных інтарэсаў і не будзе баяцца пошукаў, стане смела пракадаваць новыя шляхі да пазнання свету і чалавека.

Трэба адзначыць, што Дубоўка не толькі тэарэтычна абараняў права мастацтва на пошук. Ён вельмі актыўна выкарыстоўваў гэта права ў сваёй пісьменніцкай практыцы. Якраз пошукі новых жанравых форм многае вызначылі і ў паэмах «Кругі», «І пурпуровых ветразей узвівы», «Штурмуйце будучыні аванпосты», цалкам абумоўлены, у прыватнасці, іх кампазіцыю.

Паэма, саната, санет — асаблі мінулага часу!
У новай Управіце паэт сучаснасці нашай акрашу.

з яўнымі палемічнымі перахлёстамі заяўляў Дубоўка ў вершаванай прадмове да паэмы «Штурмуйце будучыні аванпосты», якой даў жанравае вызначэнне **камбайн**.

Паэт дасягнуў у сваім «камбайне» пэўнага ўнутранага адзінства. Разнародныя структурныя элементы ў гэтым творы, які ў паэмах «Кругі», «І пурпуровых ветразей узвівы», знаходзяцца ў складаным ішчплненні, узаемадзеініваюць адзін з другім. Захоўваючы адноснае самастойнасць і ўнутраную цэласнасць, яны падпарадкаваны агульнай ідэі твора, яго пафасу, але выяўляюць розныя адценні аўтарскай думкі.

Аднак у цэлым кампазіцыйная арганізацыя паэмы «Штурмуйце будучыні аванпосты» і ў пэўнай меры паэм «Кругі», «І пурпуровых ветразей узвівы» аказалася залішне ўскладнёнай. І гэтыя творы пры ўсёй іх бясспрэчнай праблемнай, грамадска-філасофскай значнасці і этапнай ролі для самога аўтара засталіся ў фармальна-адноснах шмат у чым эксперыментальнымі.

Праўда, сённяшняя практыка шматлікіх і самых розных пісьменнікаў паказвае, што ў кампазіцыі мастацкіх твораў цяпер увогуле многае ўскладняецца, выступае як вынік намаганняў мастака ахапіць жыццё ва ўсёй яго шматграннасці і дыялектычнай супярэчлівасці. Але Дубоўкавы эксперыменты ў галіне формы, пачатыя паэмамі «Кругі», «І пурпуровых ветразей узвівы», «Штурмуйце будучыні аванпосты», па розных прычынах, сярод якіх наўрад ці можна адмаўляць і прычыны творчага парадку, пазней не былі сур'ёзна прадоўжаны ні ім самім, ні іншымі савецкімі літаратарамі.

Не ўвайшлі ў шырокі літаратурны ўжытак і «вершы з заўвагамі». Гэтую залішне грувасткую форму, перанятую ад афармлення навуковых даследаванняў, зноў жа адкінула жывая паэтычная практыка, хаця сам Дубоў-

пра выяўленчае мастацтва і багацці жывой народнай і літаратурнай мовы, пра эканомнасць нашай графікі і нацыянальную сістэму станаграфіі, пра кінавытворчасць і асупенне балот. Усё гэта таксама заслугоўвае добрага слова, бо сведчыць пра жаданне паэта дапамагчы поступу агульнай справы не толькі сваёй паэтычнай творчасцю, але і канкрэтнай парадай, разважлівай думкай ці пастаноўкай актуальнай праблемы, якая патрабавала свайго неадкладнага вырашэння.

У самым пачатку 30-х гадоў Уладзімір Дубоўка даваўся на доўга перамяніць прафесію, навучыцца іграць «рыдлёўкай на ліры». «На доволі працяглае час, — запісвае пісьменнік у сваёй аўтабіяграфіі пад характэрным загалоўкам «Сярод добрых людзей», — я пераклучыўся на іншыя, досыць далёкія ад літаратуры работы, у тым ліку і на будаўнічыя. Пры гэтым пачаў і на Вятыцы, і на Волзе, і ў Бірабіджане, а пасля 1949 года — у Краснаярскім краі, на рацэ Бірусе. Працаваў на розных вялікіх будоўлях, авалоў многімі спецыяльнасцямі. Адзін пералік іх сягае вышэй двух дзесяткаў. Але больш за ўсё працаваў тынкавалымчыкам, мулярам, маляром, сталёром. Па гэтай спецыяльнасці — сталёрам — гадоў дзесяць (і дзед і бацька мой, пакуль не пакалечыўся, былі добрымі сталёрамі, і я таксама надзеяна валодаў гэтым рамяством). Даводзілася бываць і на лёгкіх работах: бухгалтарам, эканамістам.

Вярнуўшыся са сваіх блуканняў у 1958 годзе, я зноў заняўся літаратурнай працай».

Уладзімір Дубоўка стварае вершаваныя цыклы «Чакае ля берагу човен мяне» (па сутнасці, гэта лірычная паэма, напісаная ў 1958 годзе), «Пасля вандравання» (1958—1959), «Палеская рапсодыя» (1959), «Светлыя ўспаміны» (1957—1961), «Дактылічныя рытмы» (1966), паэмы «Перад іменем Любові» (1958) і «Беларуская Арыядна» (1960), а таксама некалькі цікавых балад.

Найбольш арыгінальнай сярод паэтычных цыклаў з'яўляецца вялікая нізка «Палеская рапсодыя». Гэтая нізка напісана ў выніку падарожжа Дубоўкі па Прыпяці ўлетку 1959 года. Яна складае аснову аднайменнай кнігі, за якую паэт атрымаў рэспубліканскую літаратурную прэмію імя Янкі Купалы.

Натуральна, што ў «Палескай рапсодыі» Дубоўка ў першую чаргу цікавіць воблік сённяшняга Палесся, яго людзі — будаўнікі камунізма. Але не абыходзіць ён і мінулае палескага краю, яго гісторыю, яго фальклор і міфалогію, яго прыроду і нават этнаграфію. Такім чынам, Палессе ў вершах Уладзіміра Дубоўкі паўстае ва ўсёй сваёй сінтэтыч-

наці, з усімі гістарычнымі і прыроднымі кантрастамі. Паказваючы іх, паэт славіць веліч і сілу, славу і мудрасць народа, яго стваральную працу, мужнасць, дабрату і высокую чалавечнасць. У гэтым і заключаецца глыбока патрыятычны пафас «Палескай рапсоды».

Патрыятычныя пачуцці Дубоўкі наразлі і нямаюць іншых твораў, дзе выявілася ўменне адным радком, але вельмі сур'ёзна, пераконана сказаць і пра выключную ролю роднай мовы ў духоўным жыцці нацыі, і пра аптымізм агульнага погляду на народ, на яго будучыню, і філасофская абагульненасць гуманістычнай думкі з яе афарыстычнай трапнасцю.

Увогуле, для Дубоўкі ўласціва арганічнае адчуванне сапраўднай народнасці. Гэта з асаблівай нагляднасцю выяўляецца ў апрацоўках фальклорных сюжэтаў, якімі паэт актыўна і плённа займаецца ў пасляваенныя гады. Гутарка ідзе не пра шматлікія ўстаўкі фальклорнага паходжання, што было звычайным для маладога Дубоўкі, а пра напісаныя паводле народных матываў вершаваныя казкі. Яны змешчаны ў кнігах «Цудоўная знаходка» (1960), «Кветкі—сонцавы дзеткі» (1963) і інш. У зробленых аўтарам апрацоўках выразна заўважана не толькі яго высокі паэтычны прафесіяналізм, але і бясспрэчная блізкасць да народнага светаўспрымання. Яна, гэтая блізкасць, і дазваляе пісьменніку з поспехам выконваць яго толькі на першы погляд нескладаную задачу, дае магчымасць пазбягаць спрошчана-прымітыўнага пераказу народных сюжэтаў, пры якім можа быць цалкам вынішчана іх вельмі своеасаблівае паэтычнасць, іх жытая непаўторная душа. У казках Дубоўкі ўсё гэта беражліва захавана. І гэта галоўнае.

Выбіраючы фальклорныя творы для пераказу вершам, паэт абавязкова звяртае ўвагу і на іх выхавальныя аспекты, на іх патэнцыяльную здольнасць аказаць станоўчы ўплыў на сучасную моладзь.

Можа яшчэ ў большай меры непасрэдна практычна-прыкладныя мэты ставіў аўтар у сваіх праязных кнігах «Жоўтая акацыя» (1967) і «Ганна Алелька» (1969); (апошні твор часам упамінаецца пад сваёй першапачатковай рабочай назвай—«Думка думку паганяе»). Мэты гэтыя—зацікавіць чытачоў даследніцтвам самага рознага характару, навучыць іх з гаспадарскім клопатам ставіцца да навакольнай прыроды, да ўсіх багаццяў роднага краю.

Аўтар, вядома, мае і сваю звышзадачу. Яна заключаецца ў тым, каб неазойліва давесці думку, што і «каля нашых блакітных азёр і каля нашых шумлівых-гаманлівых пушчаў не менш цікавага, чымся дзе-небудзь каля далёкага сіняга мора або і за сінім морам нават». Такім чынам, гэтая звышзадача зводзіцца да свядомага абуджэння і выхавання патрыятычных пачуццяў. І яна ні ў якой меры не супярэчыць адкрыта павучальнай накіраванасці абодвух праязных твораў Дубоўкі, іх практычна-прыкладнай нацэленасці.

У канчатковым выніку і «Жоўтая акацыя» і «Ганна Алелька», кнігі на сваім агульным характары вельмі блізкія, унутрана сугучныя, роднасныя, атрымаліся даволі змястоўнымі і цікавымі.

Асобнай гаворкі і грунтоўнага прафесійнага даследавання заслугоўвае перакладчыцкая праца Дубоўкі, якую паэт з поспехам займаецца на працягу ўсяго свайго творчага жыцця. Першыя Дубоўкавы пераклады з Байрана паявіліся ў друку яшчэ ў 1922 годзе. Потым, таксама ў дваццатыя гады, публікаваліся пераклады з Пушкіна і Брусава, Ясеніна і Тычыны, Ю. Яноўска і Е. Чарэнца, з грузінскіх і азербайджанскіх паэтаў. Але асабліва актыўна выступае Дубоўка як перакладчык у апошнія дзесяцігоддзі. Цяпер ён перакладае творы старажытнага кітайскага паэта Ду Фу і сярэднявечнага пісьменніка і вучонага XIII стагоддзя Абуль Фараджа, Д. Байрана і В. Шэкспіра, І. Гётэ і Ул. Сыракомлі, Ю. Славацкага і Ул. Бранеўскага, Ул. Сасюры, М. Рыльскага і А. Андрэева.

Адным словам, ва ўсіх аблюбованых жанрах працуе паэт з вялікай аддачай і на поўную сілу.

Мяркуючы па ўсім, творчай энергіі ў Дубоўкі яшчэ багата (бо пра стому ў вершы з цыкла «Дактылічныя рытмы» паэт піша: «З гэтай я дамай зусім не знаёмы»). І ў гэтых адносінах яму могуць паазірсоўваць значна маладзейшыя па ўзросце пісьменнікі.

Пажадаем жа Уладзіміру Мікалаевічу і на далейшае добрага здароўя, творчага настрою, плёну і спору ў яго натхнёнай працы на карысць нашай бацькаўшчыны.

Паэтычная паверка

Алесь РАЗАНАЎ



ПУНКЦЫРЫ

Здасца, што ўсё ўжо было.
Позірк, пшчотны і чулы,
сонца ў лісці,
і крыло,
што ўвышыні мільганула.

Мяне шпаркія коні насілі
праз завесы аблок і дажджу...
З васільковых палёў знясілены
У высокае неба гляджу.

Маімі, тваімі снамі,
светам, што нікне ў журбе,
лета сябе ўспамінае,
ўспамінае сябе.

Як ні жыві, сваю тугу
той, хто жыве, не забратае.
Я ўсё бяру і ўсё вяртаю.
А ўсё ў даўгу,
ў даўгу,
ў даўгу.

Ні лісціка, ні ўздыху.
Находзіць змрок здаля.
І здасца парадзіхай
прыціхлай зямлі.

Прадчуванне страты
Турбуе сны...
Высока над хатай
Кружаць буслы.

Я сплю ў альтанцы векавечнай
пушчы,
і працінаюся,
і бачу — ў чым жа соль!...
дзівосныя сусветы —
невідучы,
відучы — перакошаную столь.

Вясна.
Вясною.
Аб вясне.
Хай абнадзеіць,
хай загубіць,
сляпою сілай захлісне,
адчайнай ласкай загалубіць!

Сцежка заблудзіцца ў верасе,
кладка патоне ў трысці.
Пойдзем —
і больш не вернемся,
пойдзем...
Ды трэба ісці.

Піць малако...
Не ведаць млосці,
не вандраваць па гарадах,
быць маладым у маладосці
і памяркоўным у гадах.
Піць малако.

І зноў,
да галавакружэння,
цвіце
у дворыку язмін.
Але няма таго браджэння,
мальбы, гарачкі і ўзвышэння
і недаступнага: вазьмі!

Іх шліфавалі доўгія вякі —
іх засыпалі душныя пяскі,
іх бураны разносілі ўбакі,
гайдалі хвалі
без канца і краю.
...Хаджу па сонным беразе ракі,
вільготныя каменчыкі збіраю.

Вясёлы дзень—вясновы дзень.
У промнях песціцца надзея.
І ўсё на свеце ў гэты дзень —
усё на свеце! —
маладзее.

Пішу лісты.
З нуды, з адчаю...
Не ёй — сабе.
Яны пры мне.
Па шмат разоў я іх чытаю,
мне бачны сэнс іх.
Ёй бы —
не!

Свято
узлеску залатога
і неба, цяжкае, што ртуць...
Яшчэ не зроблена нічога,
а стома — рук не павярнуць.

Як астраўкі
у шырых вёснах —
ракетадом,
аэрадом.
А мы за ісцінай на вёслах,
бы арганаўты за руном.

Перакладаю шэпт дажджу,
пагляд вачэй,
трымценне гаю.
Кранаю,
слухаю,
гляджу,
я не пішу — перакладаю.

Ды
ёсць яшчэ прастор далёкі
і сцежка — доўгая бы ўздых...
Ты сам з сабой не адзінокі,
а — між людзей:
куды ж ад іх?!

Ах, восень, восень —
наяву
прыйшла звінец і ганарыцца.
Сланечнік згубіць галаву,
празрыста ясень загарыцца.

Зніклі ў далечах сны
аб гадах маладых,
парыванні,
дарогі,
каханыя вочы.
Лістападаўскі вецер бушуе аб іх,
красавіцкае сонца зіхоча.

З якога мы такога цеста,
з якога
спалучэння глін?
Дзе змест вякоў?! —
Нямашка зместу,
ёсць змест імгненняў і хвілін.

Прайшло,
патала...
І ў траве
прамень бязбоязна іграе.
Але мінулае жыве,
яно за намі назірае.

Праб'ецца даўні заповіт —
і стане цяжка,
стане дрэнна...
Але — ужо —
не марны свет,
і пот, і слёзы не дарэмны.

Развей няведання туман
і адкажы нам,
непазбежнае,
ці гэта час належыць нам,
ці гэта мы яму
належныя...

Вятры паспелае сажнуць...
Празрысты смутак
над клямамі,
і боль,
што нас перажывуць
яны, пасаджаныя намі.

Я іх прыдумаў:
абавязкі!..
Я іх стварыў, я гаспадар.
Мне надакучылі іх ласка,
іх непрадбачаны цяжар...
...Не адпускаюць абавязкі.

Вяртаемся не да калыскі,
Той боль не выкрычыш —
крычы! —
калі ўмірае самы блізкі,
а ты
бяссьільны памагчы.

Ствараць з кавалкаў слоў і фраз
дзівосны свет,
душой сагрэты.
На ўсе пытанні мець адказ,
а не сказаць,
нашто ўсё гэта.

З дзівоснай вечнасцю ў хаўрусе
да супярэчнасцей прывыкну.
Застацца каб! — не застануся.
Бясследна знікнуць бы! —
не знікну.



ВЫХАД у свет даследчай, праблемнай манатрафіі па беларускай літаратуры апошнім часам нікога ўжо не здзіўляе. Гэта, вядома, паказчык росту агульнага стану нашага літаратурнага жыцця. Але гэта ж абавязвае нас быць больш патрабавальнымі да кніг, якіяносяць гісторыка-тэарэтычны характар. Наколькі ж ставяцца ў іх праблемы надзённыя, наколькі асвятляюцца яны глыбока і ярка? Ці не з'яўляюцца яны ўжо напачатку XX стагоддзя, якую мы нядаўна ўбачылі на кніжных паліцах, не можа не прыцягнуць увагі арыгінальнасцю падыходу да літаратурных з'яў, грунтоўнасцю ў распрацоўцы ўзнятых пытанняў.

У цэнтры даследавання адна з важнейшых, да гэтага часу малараспрацаваных праблем літаратуразнаўства — праблема жанру. Аўтар разумее, што праз жанр можна «убачыць» усю літаратуру, што вывучэнне таго ці іншага жанра дазваляе глыбей уявіць літаратурны працэс у цэлым. «Вывучэнне шляхоў развіцця паэмы, — справядліва адзначае ён, — можа дапамагчы ўразуменню агульнага эстэтычна-стылявага руху беларускай літаратуры, яе жанравага становлення на даным этапе». Падыход да жанру беларускай паэмы, калі яна вывучаецца не толькі на фоне, але і ў працэсе развіцця літаратуры, вельмі перспектывны.

Уласна, размову аб жанравай адметнасці беларускай паэмы, яе гістарычным лёсе М. Лазарук пачаў раней, у кнізе «Становленне беларускай паэмы» (1968) — кнізе цікавай, грунтоўнай, дзе яскрава выявіўся яго даследчыцкі «почырк» — скрупулёзны, карпатлівы аналіз фактаў, мастацкіх крыніц, імкненне звязаць рух нацыянальнай літаратуры, у прыватнасці паэмы, з рухам мастацкай думкі суседніх народаў. Тут і жаданне не згаджацца з іншымі, палемічнымі заборамі, жаданне знайсці свой ключ, з дапамогай якога можна было б пранікнуць у «сакрэты» творчых задум. У новай кнізе «Почырк» М. Лазарук застаўся тым

М. Лазарук. «Беларуская паэма ў другой палавіне XIX — пачатку XX стагоддзя». Выдавецтва БДУ імя У. І. Леніна. Мінск, 1970.

жа, але праявіўся ён акрэсленей, больш выразна. Адна з прычын таго — непараўнальна багацейшы, каларытнейшы, шматграннейшы матэрыял, фактычна-гістарычны і «чыста» мастацкі, які далі беларускай паэме другая палавіна XIX і асабліва пачатку XX стагоддзя, у параўнанні з пачатковым этапам зараджэння і становлення нашай нацыянальнай літаратуры.

І ў другой палавіне XIX ст., праўда, жанр паэмы ў беларускай літаратуры не дасягнуў таго ўзроўню, калі б у ім па-сапраўднаму вырашаліся самыя вострыя, самыя важныя праблемы грамад-

рамкі нашай літаратуры мінулага стагоддзя і шмат у чым быў наватарскім.

Упершыню ў нас, здаецца, з такой шырынёй разглядаецца творчасць Янкі Лучыны, галоўным чынам, паэма «Паліяўнічыя замалеўкі». Гэта зусім невыпадкова. Бо аўтар добра адчуў адметнасць мастацка-стылявой манеры Лучыны ад Багушэвіча. Паэзія Лучыны развілася тэндэнцыю перспектывную, яна несла беларускай літаратуры лрызм, пластыку малюнка, жывапіс словам. І нельга не пагадацца з даследчыкам, што творчасць Лучыны мела важнае значэнне для далейшага раз-

у кнізе М. Лазарука, натуральна, асноўнае месца адводзіцца аналізу беларускай паэмы XX ст. Сам матэрыял даваў шырокую магчымасць для назіранняў і вывадаў. І гэтыя магчымасці даследчыкам добра выкарыстаны. Застаючыся на грунце гістарызму, аўтар прасочвае лёс «паэмнага» жанру, пераказвае даводзячы, што ў лёсе паэмы «бачыцца» лёс усёй беларускай дэмакратычнай літаратуры, цесна звязанай карэннямі з сацыяльнымі і нацыянальнымі праблемамі. Ён слухна сцвярджае, што паэма «становіцца жанрам, у якім глыбока раскрываецца характар рэвалюцыйнай эпохі з яе гераізмам, суровым драматызмам і глыбокімі жыццёвымі супярэчнасцямі».

Не могуць не выклікаць зацікаўленасці і тыя мясціны кнігі, дзе канкрэтна пры разглядзе паэм паказваецца, як адбывалася ўсталяванне рэалізму ў нашай літаратуры, наколькі плённымі былі ў ёй рамантычныя тэндэнцыі і г. д. Імкненне абмінаць прапаведніцкія, на кожны твор мець свой уласны погляд прывяло да таго, што аўтар у канкрэтным аналізе твораў выказаў нямала арыгінальных думак. З яго ацэнкамі ці логікай разважанняў можна ўрэшце рэшт спрацаваць, але не прыслушацца да іх было б несправядліва (значэнне іроніі ў драматычных паэмах Купалы, вызначэнне жанру «Новай зямлі» як паэмы-эпапеі, якая ўзнікла на даволі нізкім этапе мастацкага развіцця беларускай думкі). Прыслушацца варта — у непасрэдным разглядзе паэм шмат тонкіх назіранняў, супастаўленняў, якія «працуюць» на карысць выказаных даследчыкам меркаванняў. Але асобныя з аўтарскіх сцвярджэнняў успрымаюцца як пэўна зададзеныя, народжаная жаданнем ва ўсім абавязкова быць арыгінальным, непадобным на іншых.

Асабліва характэрныя ў гэтай сувязі разважанні даследчыка пра драму Янкі Купалы «Раскіданае гняздо». Цікава ўжо хоць бы таму, што М. Лазарук не лічыць гэты твор драмай, не пагадаючыся з аўтарскім вызначэннем жанру. Літаратурная і сцэнічная гісторыя купалаўскай п'есы ведае шмат вызначэнняў яе жанравай спецыфікі. Усяго было — рэалістычная, сімвалічная, псіхалагічная, сацыяльная дра-

ма, і нават — аптымістычная трагедыя. На гэты раз мы сустракаемся з іншым вызначэннем — драматычная паэма (праўда, аўтар часта робіць агаворкі, каб пазбегнуць непазбежнага ў такіх выпадках папроку). Даследчык, безумоўна, мае рацыю, калі прыкмятае і паказвае, у чым «Раскіданае гняздо» непадобна на сацыяльна-псіхалагічную драму мінулага стагоддзя. Але ж ім мала ўлічваць даволі важныя акалічнасці. Па-першае, эвалюцыя жанру драмы, тыя яе асаблівасці, з якімі яна прыйшла ў наш век (нельга забываць павучальнага вопыту Г. Ібсена, А. Чэхава, М. Горькага, ды і М. Метэрлінка, калі хочаце). Па-другое, творчая эвалюцыя Купалы, які ў тым жа 1913 годзе, калі пісалася «Раскіданае гняздо», выдаў свой самы рэалістычны і самы рамантычны зборнік «Шляхам жыцця». Не, не жанр драматычнай паэмы выклікаў узніскласць, паэтычнасць маляўнічых сродкаў твора. Яны сталі вынікам шырокага і моцнага ўварвання ў рэалістычнае рэчышча імклівай рамантычнай плыні, дзе асабліва ўпэўнена «выпростаўся» купалаўскі талент. А драма — засталася драмай, выключна самабытнай, арыгінальнай, непаўторнай паводле і вобразных увасабленняў, і сюжэтна-кампазіцыйнай структуры.

М. Лазарука, на мой погляд, не ўдалося «зламаць» традыцыю. Гэта, аднак, не значыць, што яго канкрэтныя меркаванні, у прыватнасці на конт характару псіхалагізму купалаўскай п'есы, яе патэтычнасці, непрамамерныя. Наадварот, яны сведчаць, што даследчык здолеў сказаць сваё слова ў вызначэнні мастацкай своеасаблівасці «Раскіданага гнязда».

Грунтоўна і дэталёва вядзецца ў кнізе разгляд купалаўскіх рамантычных паэм, коласаўскіх «Новай зямлі» і «Сымона-музыкі». Даследчык паказвае, наколькі ўзмужнела наша літаратура ў апошнія перадастрычніцкія гады. І зусім лагічна ён перакладае «мосцік» у савецкі час, калі жанр паэмы набыў новыя, адметныя рысы. М. Лазарука, пэўна, варта працягваць даследаванне. Яго манатрафіі даюць усе падставы спадзявання, што мы яшчэ сустракемся з добрымі кнігамі пра беларускую паэму.

М. ЯРОШ.

ПРАЦЯГ РАЗМОВЫ

скага жыцця, нацыянальна-вызваленчага руху, росту самасвядомасці народа. Ды і твораў чыстага «паэмнага» жанру наўрад ці асмелімся мы назваць. Натуральна, даследчык асабліва вялікую ўвагу скіроўвае ў першых раздзелах кнігі на разгляд літаратуры ў цэлым, з яе праблемамі творчага метаду, стылявых плыней, традыцый і наватарства і, зразумела, жанравай спецыфікі. Меркаванні і вывады яго, як правіла, выклікаюць цікавасць сваёй навізны, аргументаванасцю, хоць катэгарычнасць сцвярджэнняў іншы раз можа і насцярожыць.

«Багушэвіч... не толькі не быў рамантыкам, але і процістаяў гэтай плыні», — ліша ён. А як жа быць з праграмнымі вершамі зборнікаў «Дудка беларуская» і «Смук беларускі», з вершамі «Ахвяра», «Мая хата» і некаторымі іншымі? Няўжо ў іх не «прасвечваюцца» рамантычныя мэтаймкненні паэта? Такія перабольшванні ўзніклі, напэўна, ад імкнення вызначыць асноўнае ў творчым метаду Багушэвіча, раскрыць характар яго рэалізму. Каб адсюль ужо весці гаворку пра найбольш важнае ў задуме працы — пра паэму «Кепска будзе», як пра твор, які «рассоўваў» жанравыя

выцця нашай паэзіі. Але... Нашто ж супроцьстаўленні? Маўляў, «Багушэвіч не перарос свайго часу»; а ў Лучыне ўжо, бачыце, угадваецца Колас. Ці не адвольнасць тут, калі ўлічыць, што вывад робіцца на аснове паэмы «Паліяўнічыя замалеўкі», вядомай на польскай мове? Беларускія ж творы Лучыны падстаў для такіх вывадаў, думаем, не даюць. Нельга, пэўна, на аснове таго, што паэт пераклаў на беларускую мову адзін раздзел паэмы — «Стары ляснік» (ці ўся яна была перакладзена — меркаваць цяжка) сцвярджаць безападпартна, быццам бы «Паліяўнічыя замалеўкі» — рэалістычная паэма, якая падагульняла развіццё гэтага жанру ў беларускай літаратуры XIX ст.»

Аднак не будзем і мы надта катэгарычнымі. Аўтар, выкладаючы свой погляд, імкнецца аргументаваць яго, быць доказным. А шырокая эрудыцыя даследчыка, тэарэтычная падрыхтаванасць, умненне пранікнуць у сакрэты паэтычнага майстэрства, арыгінальнасць у падыходзе да літаратурных з'яў падкупляюць, прымушаюць сур'ёзна ўлічыць з кожнай яго думкай, назіраннем, згаджацца пасля роздуму з тым, што адразу здавалася спрэчным.

ПАЧАТАК ЗРОБЛЕНЫ...

Восем гадоў назад Ул. Калеснік выдаў кнігу «Час і песні», даследаванне літаратуры былой Заходняй Беларусі. Быў там вельмі цікавы раздзел пра масавы самадзейны літаратуры, якую ствараюць часта безыменныя аўтары. Аўтар слухна пісаў: «Яна нагадвае асколак грамадскай свядомасці ў момант яе становлення. Яна гарачая, надзённая, у ёй натуральна спалучаюцца палітычныя страсці, маральна-этычны імкненні і эстэтычныя пачуцці таго асяроддзя, у якім яна бытуе». Нешта такое ж уласцівае і самадзейнаму тэатральному руху наогул і аматарскаму тэатру былой Заходняй Беларусі ў прыватнасці. Доўгі час гэтым прадметам спецыяльна ніхто не займаўся (тэатразнаўцы і тыя пкідалі аматырскі тэатр на былых «крэсах усходніх» як «тэра інкогніта»). Цяпер выдана праца А. Лабовіча «Тэатр змагання», якой зроблены пачатак навуковага даследавання яркага і ваяўнічага руху аматарскага сцэнічнага мастацтва ў былой Заходняй Беларусі.

Вядома, што тэатр — цалкам залежыць ад драматычнай літаратуры, што ён «толькі» ўвасабляе ідэі і вобразы пісьменніка. Але ад выбару п'ес і ад іх трактоўкі залежыць рэпертуарная палітыка дзяржаўнай і комплекс уражанняў глядача, комплекс, які мае моцны ідэй-

А. Лабовіч. «Тэатр змагання». Выдавецтва «Навука і тэхніка», Мінск, 1969.

на-эстэтычны зарад. Сцэна ўплывае на фарміраванне светапогляду чалавека і грамадства, аб'ядноўвае ў адзіным настрое масавую аўдыторыю, дае спажыву для роздуму аб жыцці і сацыяльных пытаннях. Калі ж браць умовы былой Заходняй Беларусі, то тут тэатр быў яшчэ і кафедрай, з якой на роднай мове гаварылася працоўнаму беларусу пра самае надзённае ў яго жыцці, перадаваліся светлыя ідэалы нацыянальнага і сацыяльнага вызвалення. Зыходзячы з такой — вельмі слушнай і пацверджанай практыкай — пазіцыі, А. Лабовіч і гартае старонкі параўнальна нядаўняга гістарычнага мінулага нашага народа.

Аўтар выступае першаадкрывальнікам многіх з'яў і імёнаў, з якімі звязана становленне і развіццё самадзейнага тэатрального руху на той частцы тэрыторыі Беларусі, дзе на працягу двух дзесяцігоддзяў панскай улады, як гэта было пры царызме, не дапускалі нават і спробы стварыць прафесіянальны нацыянальны тэатр чатырохмільённага беларускага насельніцтва. Ахоўнікі «цэласнасці» і неадпаведнасці санакцыянага ладу добра ведалі сілу мастацтва, яны, як цэрберы, пільнавалі і правяралі духоўнае жыццё прыгнечанага людю. І той шукаў поля дзейнасці ў наладжванні асветы, прапагандзе народнай творчасці праз харавое спяванне (Рыгор Шырма — якое яркае імя ў гэтых старонках лятанісц!) і прыз выданні прагрэсіўных часопісаў і кніг, праз аматарскі тэатр.

У кнізе падрабязна разгледжана дзейнасць Беларускай драматычнай майст-

роўні ў Вільні. Чытач тут знайдзе і характарыстыкі яе найбольш актыўных арганізатараў і артыстаў, і ўдумлівага ацэнкі рэпертуарных пошукаў. Аналіз таго, што зрабіў і чаго дасягнуў гэты цікавы і патворчы сталы калектыў, дае падставы аўтару сцвярджаць, што і сапраўды «Майстроўня павінна была стаць падмуркам для будучага прафесіянальнага тэатра». Тое, што рабілі ў гэтым напрамку драматург Л. Радзевіч, настаўнік беларускай гімназіі М. Кравіцкі, артысты А. Канчэўскі, А. Міхалевіч, М. Шавель і іншыя энтузіясты тэатральной справы, паказана А. Лабовічам на падставе дакументаў і ўспамінаў былых удзельнікаў тых падзей. І даволі гучнае вызначэнне — «Творчая дзейнасць Беларускай драматычнай майстроўні была своеасаблівым барометрам палітычнага клімату Польшчы сярэдзіны 20-х гадоў» — успрымаеш як добра абгрунтаваную выснову даследчыка.

Агляд самадзейнага тэатрального жыцця дзеіцца ў кніжцы грунтоўны — ад шырока вядомых, амаль што прафесіянальных па свайму ўзроўню калектываў аўтар пераходзіць да кароткіх, але выразных характарыстык драматычных гуртоў, якія дзейнічалі ў Слоніўскім, Навагрудскім, Стаўбцоўскім, Ашмянскім паветах колішніх «крэсаў усходніх». Праўда, часам А. Лабовіч называе толькі факты і дае да іх празмерна сціплы каментарый, а чытач чакае і аднаўлення падзей — паказу, які магчымы на кніжных старонках, самаго спектакля ў мізансцэнах і ў непаўторна індывідуальных трактоўках роляў у вядомых п'есах, хоць бы Я. Купалы. А вось А. Лабовіч аддае перавагу агульным фармуліроўкам.

Гэты «прыём» даследавання — калі аўтар дазваляе сабе падрабязны паказ

толькі там, дзе можа спаслацца на адпаведныя дакументы або расказы сведкаў і ўдзельнікаў, — вытрыманы А. Лабовічам на працягу ўсёй працы. Трэба падзякаваць яму за тое, што ён уводзіць у навуковы ўжытак раней нідзе не друкаваных, сабраных ім самім успаміны Янкі Брыля (яны надзвычай цікавыя), настаўнікаў, дзяржаўнага камсамолу і КПЗБ, што бралі ўдзел у аматарскіх гуртках. Тут чытач адкрывае для сябе многа новага. Але вельмі ж прывабная задача даследчыка тэатра наогул — на падставе нават самых сціплых дадзеных паспрабаваць намалюваць «адноўлены» ім, даследчыкам, спектакль, яго героў, атмасферу. Ну, калі не так, як гэта зрабіў В. Бялінскі ў артыкуле пра П. Мачалава ў «Гамлетце», то хоць бы так, як пішуць пра мінулае аўтары кніг з серыі ЖЗЛ «Молодой гвардии»! Мабыць, і такая работа аўтара — наперадзе.

Добра, што А. Лабовіч даследуе тэатральны рух не як нешта ізаляванае ад штодзённага жыцця народа і палітычнай барацьбы, а ў арганічнай сувязі самадзейнага мастацтва з тагачаснай рэчаіснасцю. Ужо адно тое, што гурток часам бываў яшчэ і канспіратывнай аўкай КПЗБ, пашырае дзялягледзі даследавання і падтурхоўвае творчую фантазію чытача. Мы і самі «дамалеўваем» тое, аб чым, паўтараючы часта гаворыцца на старонках «Тэатра змагання», можа, і сапраўды залішне стрымана. Але такім звычайна і бывае першы крок даследчыка раней назваданага. Яго А. Лабовіч зрабіў упэўнена і, трэба спадзявацца, праклаў сцежку для далейшага паглыблення ў вельмі цікавую гістарычную праблему на пэўным этапе жыцця народа.

В. ІВІН.



СВАЁ, СВЕТЛАЕ...

Яўгену Харытоненку—50

КОЖНАЯ больш-менш значная выстаўка новых твораў выяўленчага мастацтва прыносіць знаёмства з сотнямі твораў жывапісу—добрых і розных. Сярод іх не губляецца створанае жывапісам Яўгенам Міхайлавічам Харытоненкам. Яго тэматычныя палотны і партрэты запамінаюцца. Але не толькі таму, што досыць часта з'яўляюцца ў экспазіцыях. У іх ёсць нешта са-

праўды ўладарнае, што прымушае праз доўгі час пасля знаёмства прыгадаць асобныя вобразы, дэталі, сюжэтыныя сітуацыі, настроі. Справа не ў адной толькі тэматыцы, блізкай і зразумелай шырокаму гледачу. Есць у Яўгена Харытоненкі свая адметная манера пісьма, арганічна спалучаная з тым светлым роздумам, які пераважае ў яго творчасці.

У мастака здараюцца часам творчыя няўдачы. Але ніколі не пакідаюць яго твора гледача раўнадушным. У кожную работу ўкладзена шмат сіл, кожная сведчыць пра пільны назіранні ў жыцці.

Яшчэ ў 1953 годзе, калі Яўген Харытоненка быў дыпламантам Кіеўскага мастацкага інстытута, ён напісаў карціну «Электрзваршчыца». Яму ўдалося перадаць у характары гераіні палатна ўпартасць, мужнасць, мэтанакіраванасць. Неназойліва чыталася пачуццё ўласнай годнасці чалавека працы ў засяроджаным паглядзе гераіні. І ніякіх элементаў параднасці, якія ў тыя часы досыць-такі часта давалі сябе адчуць у такога роду сюжэтах.

Апошняя якасць і надалей прываблівала ў творах Яўгена Харытоненкі — прыўзнятасць, пазбаўленая штучнага прыўзнямання. Натуральнасць гаворкі жывапісца пра чалавека працы або пра нашага юнага сучасніка.

Адрознівае ж пасля сканчэння інстытута Яўген Харытоненка прыехаў у Беларусь. І тут ён не замкнуўся ў сценах майстэрні. Яго вабілі дарогі. Жыццё рэспублікі падказвала столькі цікавых маршрутаў, каб анунацца ў атмасферу сапраўднай творчасці...

Наваполацк... Беларускі Нафтабуд... Колькі цікавых, змястоўных знаёмстваў адбылося! Шматлікія назіранні над новым у жыцці рэспублікі далі магчымасць мастаку пераканаўча расказаць пра ўнутраны свет творцаў гэтага новага. З'явілася цэлая галерэя партрэтаў герояў слаўтай на ўсю краіну новабудовы.

У 1959 годзе Яўген Харытоненка прыняў удзел у групавой выстаўцы «На будоўлях сямігодкі». Ён паказаў не ўсё, што было створана ў часе паездак. Адбор быў строгі. Але кожны з паказаных твораў сведчыў, што мастак умеў убачыць у жыцці тыповае, што ён умеў самастойна асэнсоўваць праявы нашага жыцця, па-свойму расказаць пра іх. Разнастайныя па кампазіцыі і разнастайныя па змесце былі партрэты В. Лукомскага — чалавека нейтаймоўнай энергіі, бригадзіра В. Арэха — былога маракі, чалавека з багатым жыццёвым вопытам, маляра В. Стральцова — характар прасты, лірычны, змястоўны...

Мабыць, немалую ролю мае набыты мастаком вопыт у стварэнні партрэта, для яго далейшай творчасці над складанымі кампазіцыямі. Гэта відаць, напрыклад, у трыпціху Яўгена Харытоненкі «Неспакойныя сэрцы» (1965—1967), або ў адной з яго апошніх работ — «Сталевары», паказанай на юбілейнай мастацкай выстаўцы «50 год БССР і КПБ». На мой погляд, асабліва цікавая другая з названых работ. Яна прысвечана сталеварам Мінскага трактарнага. Работе над палатном спадарожнічала стварэнне серыі партрэтаў членаў брыгады камуністыч-

най працы сталеліцейнага цэха заводу. У карціне старанна прадуманы характары, дэталі, каларыт. Рашуча адмяталася ўсё дэраганнае. Мастак імкнуўся не страціць той непасрэднасці, свежасці ўражання, якая спадарожнічае рабоце з натурой. Праўда, імкненне гэтае ўдалося здзейсніць не цалкам, але ўсё ж асноўнае — засяроджанасць рабочага калектыву, яго згуртаванасць — у карціне перададзены. Мажорны жывапіс, характэрны для палітры Яўгена Харытоненкі, адграў тут не апошнюю ролю.

Асабліва хачу падкрэсліць, што з усіх жывапісцаў рэспублікі, якія аддаюць натхненне стварэнню вобразу нашых юных сучаснікаў, нашых дзяцей, Яўген Харытоненка, бадай, найбольш актыўны. І тут у яго ўдачы вельмі прыкметныя. У свеце дзіцячых характараў мастак адчувае сябе ўпэўнена. Ён іх ведае да драбніц, гэтых хлопчыкаў і дзяўчынак, якія на яго палотнах такія розныя, такія непаўторна індывідуальныя, такія сімпатычныя сваёй цікаўнасцю, складанасцю свайго ўнутранага свету!.. Сапраўдная сардэчнасць і высакародная стрыманасць гаворкі мастака пра юных грамадзян нашай дзяржавы выклікаюць у сэрцы добрае пачуццё. Трэба вельмі глыбока любіць дзяцей, ведаць іх зменлівую настрой, каб умець расказаць пра іх так, як расказвае Яўген Харытоненка ў творах «Леначка» (1960), «У нас на двары», (1963), «Віця» (1963), «Хлопчык з кнігай», (1959) і многіх іншых.

Каля «Леначкі» я ні разу не бачыў раўнадушных. А колькі цікавых размоў гледачоў узнікала, калі экспанавалася кар-

ціна «У нас на двары»! Якія яны розныя, юныя героі гэтага палатна, што сабраліся на лавачцы пагутарыць аб сваіх, такіх важных, дзіцячых справах! А які гарманічны, светлы, поўны сапраўды меладыйнага гучання жывапіс! Зеленавата-ружовыя, фіялетава-роўныя тоны ствараюць адмысловы лад палатна.

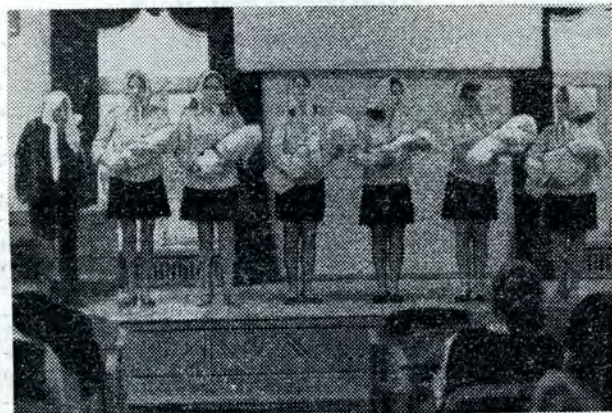
Увагу гледачоў і прэсы прыцягнулі спробы жывапісца сказаць сваё слова ў Ленініне нашага выяўленчага мастацтва. Прыгадаем тут два варыянты карціны «Хай заўжды свеціць сонца» (1965 і 1967), дзе Ільіч паказаны ў гутарцы з дзецьмі. Праўда, мы не можам сказаць, што і ў другім, лепшым, варыянце карціны складаная задача вырашана да канца, але ёсць пэўныя знаходкі ў мастака як у трактоўцы вобраза Ільіча, так і ў спробе асэнсавання тых ўнутраных сувязі паміж Ільічам і дзецьмі, дзеля якіх пісалася палатно.

Яўген Харытоненка працуе многа. Бадай, не бывае такой выстаўкі, на якой не паказаў бы ён новыя творы. У яго шмат новых задум.

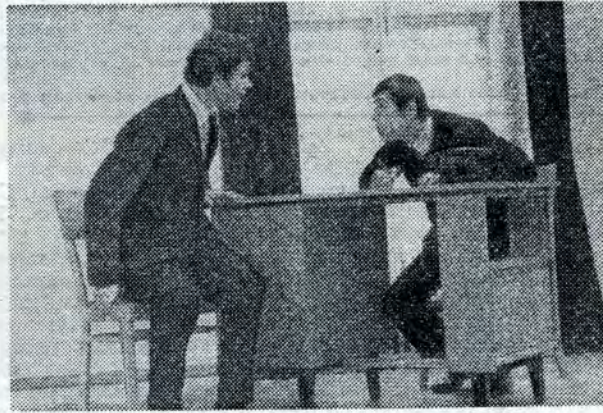
Можна быць, гэтая гаворка пра мастака не будзе поўнай, калі не адзначыць яго ўмелства ствараць у кампазіцыях і партрэтах атмасферу асяроддзя, пейзаж або інтэр'ер, якія заўсёды тонка аркестраваны ў жывапісных адносінах.

Яўген Харытоненка сустракае сваё пяцідзесяцігоддзе ў добра раўнамернай творчай форме. Гэтую добрую творчую форму вызначаюць перш за ўсё ўмелства гаварыць з гледачом шчыра, умелства стала тлумачыць жыццёвыя правы, багацце жыццёвых назіранняў.

Р. БАДЗІН.



«Песенька нянек» з праграмы «Пытанне аб выхаванні» (элементы направа — С. Фрэнкель, В. Іваноўская, Т. Сасноўская, В. Гераскіна, Р. Ігнатюк, Л. Дудкіна і Г. Луцэвіч).



«Справы футбольныя» (В. Самойліч і В. Гудзіновіч).

ЦАГЛІНКА ДА ЦАГЛІНКІ

Афіцыйна іх называюць агітбрыгадай Дома культуры ордэна Леніна будтрэста № 5. Але гэта толькі афіцыйна. У жыцці і на сцэне іх клічуць ласкава — «цагліначкі». Яны — гэта семнаццаць маладых, прыгожых, вясёлых і працавітых хлопцаў і дзяўчат, якія не ўяўляюць сабе жыцця без мастацтва. Гледачы з задавальненнем ідуць да іх у госці, бо вельмі ўжо самабытна і непасрэдна выконваюць яны свае калейдаскапічныя імялівыя скетчы. Чым жа прывабліваюць да сябе юныя артысты, як за нязначны час (а выступалі яны ўсяго семдзесят разоў) змаглі яны наладзіць цесны кантакт з гледачом, у чым сакрэт іх папулярнасці?.. І ці не вельмі рана прышлі да іх прызы і дыпламы, заваёваныя на гарадскім аглядзе мастацкай самадзейнасці?

Адрознівае ж і не адкажаш. Але, калі гаварыць шчыра, то п'яні, якога дасягнулі самадзейныя артысты, прынесла ім самаадданая, штодзённая праца, вялікая адказнасць кожнага перад калектывам. Відаць, не выпадкова сябры з іншых гурткоў самадзейнасці жартуюць: «Яны працуюць да сёння восьмага дубля». Як вытрымліваюць, калі пас-

пяваюць? І вытрымліваюць, і паспяваюць. Мне давялося пачуць адну размову. Гаварылі двое ўдзельнікаў самадзейнасці:

— Хто займаецца сёння ў пакоі духавога аркестра?

— «Цагліначка».

— А ў танцавальным хто?

— «Цагліначка».

— А хто зачыніўся ў кабінете намесніка дырэктара?

— «Цагліначка».

— Што ў вас тры «Цагліначкі»? — пытаю я.

— Адна. Дзелімся на групы і адначасова працуем у розных пакоях. Агітбрыгада ж не драматычны тэатр, дзе можна дзесяць гадоў іграць адзін спектакль.

— У «Цагліначкі» дэвіз вядомы: «Удзень у газеце, а ўвечары ў куплеце».

Але ж і ўзнагароду маюць добрую: што ні рэпліка — то рогат у зале, што ні канцэрт — вялікае дзякуй ад гледачоў і запрашэнне: «Прыязджайце яшчэ».

Запомніў я такі эпізод. Прыехала «Цагліначка» з канцэртам у Міністэрства будаўніцтва прамысловых прадпрыемстваў і будаўнічых матэрыялаў. Як прымуць — людзі тут адкаваныя, добра дасведчаныя

і ў мастацтве. Пакуль спявалі і расказвалі пра футбольныя справы, усё ішло на звычайным узроўні — смех, як смех. А як дайшлі да надзённых спраў будаўнікоў, зала насцярожылася. З кожнай новай мініяцюрай, скетчам, рэпрызай у зале ўсё часцей і часцей гучаў шчыры смех гледачоў. А потым і рэплікі пачуліся: «Правільна! Малайцы!»

Смяюцца людзі з уласных недахопаў і не скардзяцца, а дзякуюць артыстам. Чаму? Вядома чаму — да недахопаў, як і да ўсяго, можна прывесці навуку. Сёння сцяпеў, заўтра махнуў рукою, а праз год зусім звыкся — быццам так і трэба. А тут нагадаў — ды так, што і не ўсёдзец.

Выйшаў я пасля канцэрта ў калідор, гляджу — стаяць ля акна два супрацоўнікі міністэрства, курцы, абмяроўваюць канцэрт... Усміхаюцца някавата, каб апраўдацца, на нейкія лічбы спасылаюцца, факты прыводзяць... Потым пачалася ў іх дэлавая размова. Падзейнічала! Заварушылася думка ў патрэбным напрамку!

Ну, а калі «Цагліначка» прыязджае на будаўнічы пляцоўку або ў інтэрнат будаўнікоў, то ляцяць ужо пух і пер'е...

Адзін з першых аматараў і энтузіястаў «Цагліначкі» — Саша Хмяльніцкі. Прышоў хлопцу тэрмін ісці служыць у Савецкую Армію. Праводзілі сябра як належыць — з песнямі, з тостамі. Паехаў хлопеч, але кавалачак сэрца застаўся ў «Цагліначкі». Праз некаторы час атрымліваюць «цагліначкі» пашылку. Распакавалі — чырвоныя армейскія зорачкі... Ведаў Саша, што яны трэба для новай праграмы і прыслаў. Для гледача, які не ведае гісторыі гэтых зорак, яны — звычайны рэквізіт, а для «цагліначак» гэта сімвал сяброўства. І яны ганарацца ім не менш, чым сцэнічнымі поспехамі.

Ваня Якіч працаваў у «Цагліначкі» пакуль вучыўся ў тэхнікуме. Скончыў тэхнікум, атрымаў прызначэнне на работу даўля ад Мінска. Але яна даўна хлопца зноў адправілі працаваць у Мінск, і першым чынам ён павёў аб гэтым сябрам з «Цагліначкі»... Каментары, як кажуць, не патрэбны!

Летняя пара — пара гасцільных падарожнікаў, выступленняў ў парках, на будаўнічых пляцоўках, у піянерскіх лагерах. І «цагліначкі» амаль не штодзень у раз'ездах. І кожнае іх выступленне — нібы новая цагліначка ў будынак самадзейнага, але таго прафесійнальнага па ўзроўні мастацтва.

Георгій СТАФАНСКИ.

БЕЛАРУСКАЯ ДЗЯРЖАўНАЯ КАНСЕРВАТОРЫЯ
імя А. В. ЛУНАЧАРСКАГА
АБ'ЯўЛЯЕ КОНКУРС
НА ЗАМЯШЧЭННЕ
ВАКАНТАЙ ПАСАДЫ
ЗАГАДЧЫКА НАФЕДРЫ
ЗАМЕЖНЫХ МОУ

Заявы і дакументы, згодна з палажэннем аб конкурсах, накіроўваць на імя рэктара па адрасе: г. Мінск, Інтэрнацыянальная, д. 30.

Тэрмін падачы заявы адзін месяц з дня апублікавання.

ДА НАШЫХ ЧЫТАЧОЎ

Штотыднёвік «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА» паступае ў рознічны продаж у абмежаванай колькасці. Таму раім быць яго сталымі падпісчыкамі.

Падпіска можна на тэрмін з пачатку кожнага месяца да канца года.

Падпіска прымаецца ва ўсіх аддзяленнях сувязі і грамадскімі распаўсюджвальнікамі друку.

Прэзідыум Беларускага тэатральнага таварыства выказвае спачуванне народнаму артысту СССР Уладзіміру Уладзіміравічу Іосіфавічу ў сувязі з напатакшым яго горам — смерцю жонкі.

Калектыв Беларускага Дзяржаўнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы выказвае глыбокае спачуванне сям'і Уладзімірскіх з прычыны напатакшмага іх гора — смерці жонкі і маці ЗАМЕШЫНАЙ Кацярыны Васільевны.

БЫЛА самая-самая ноч. Сонца свіціла ярка — тут, за Палярным кругам, летам яно шчыруе і ўначы. Нават калі вясною, у канцы красавіка, сонца і скачэцца на якую хвіліну за белую, як паўночная мядзведзіца, тундру, усё роўна святло, сабранае снягамі за доўгі дзень, не паспявае рассявацца: яно будзе прасочвацца ў самыя цёмныя мясціны, аж пакуль там, куды толькі што ўпала сонца, зноў не пачне залачаць.

Была звычайная сонечная ноч доўгага палярнага дня. «Омк» — чысценькі рачны цэплаходзік, заякарыўшыся трохі далавата ад берагу (бліжэй падысці ён не мог — там мелі і бярны-тапельцы), прарэзліва зваў на дапамогу якую-небудзь лодку. Ён, маленькі, гуў басам. Аж было трохі нікавата, — як усё роўна ад падрустка чуць грубы мужчынскі голас. На маленькі пасёлак, што ўзлез на круты енісейскі бераг, гэтага басу было аж здаваў, — здавалася, ён бы мог разбудзіць нават вялізны сучасны горад.

Мыс Насок. Пасёлак Насок. Цэнтр нянецкага калгаса «Зара Таймыра». Абжыты куток таймырской тундры. Мы асцярожна, трымаючыся за борт «Омка», ссунуліся ў хісткую лодку, на беразе асцярожна ўзлезлі на слізкія, моккрыя, прытопленыя ў вадзе камлі ліствяжніцы і памахалі на развітанне цэплаходзіку — ён паплыў далей, да Варанцова.

Насок, нягледзячы на такое поўнае сонца, моцна спаў. Толькі вялікія калматыя ездавыя сабакі абыхава снуўдаліся па пасёлку, не звяртаючы ніякай увагі ні на сваіх наскоўскіх людзей, што прыплылі на «Омк», ні нават на мяне — чужака, прыхадня.

Вера Міхайлаўна, сакратар партарганізацыі калгаса, з якой мы разам плылі з самай Дудзінкі, завяла мяне ў хату для гасцей. У невялікім пакойчыку, застаўленым ложкамі і раскладушкамі, спаў толькі адзін чалавек. Спрашоны, незадаволена (а хто будзе задаволены, калі яго разбудзілі ноччу, у самы сон) ён буркнуў нешта адначасова падобнае і на «Добры дзень!» і на «Добрай ночы!» і павярнуўся да сцяны.

Потым, раніцою ўжо, мы з ім пазнаёміліся, а пасля нават і пасябравалі. Гэта быў Коля Бальшакоў, длаганін па нацыянальнасці, які таксама нядаўна прыехаў у калгас. Колю тут узялі на пасадку заатэхніка і цяпер ён на ўсё лета збіраўся ў тундру, да аленяводаў. Верталёт пакуль што не было.

Па ўсёй хаце — і ў кутках, і ля ложкаў, і пад ложкамі, і пад сталом — стаяць клуні розных памераў, дзе сабрана ўсё самае неабходнае ў тундры: пліткі чаю, бляшанкі згучага малака, цукар, спірт у бутэльках, спірт сухі, лякарствы. Коля — хлопец вельмі гаваркі, знаходка для падарожніка. Праз нейкі час я ўжо ведаў, што калі ў тундры ўкусіць камар, самым лепшым лякарствам з'яўляецца малюпасенкае лісцейка карлікавай бярозы (патрэш ім тое месца, дзе ўкушана, — і не сварбіць); што ў тундры вельмі цяжка сагрэць нават чайнік чаю (дроў няма, збярэш вялізную гару тоненькіх, як саломінкі, пруткоў карлікавай бярозы, але не паспее нават вада закіпець, а гары ўжо няма — згарэла); што днём аленяў пасуць шырока (днём жа не так ваўкі нападаюць), а нанач збіраюць іх пасярод спаўнага за дзень — так ямчэй сачыць за імі.

Ведаў ужо, якая гэта смаката — падсмажаны маладзенькія панты аленя. Нават да драбніц вывучыў, як робіцца гэты боскі ласунак тундры. Спачатку ловаць маладога аленя — ён яшчэ не прывык да людзей, дрыжыць і ўсё спрабуе вырвацца. Яму, каб не цяжка кроў, нітка тут перавязваюць маладзенькі пант ніжэй таго месца, дзе будзе рэзаць. Потым вострым нажом адным махам ссякаюць яго — аленя нават спалохацца не паспее, ён толькі ўздрыгне ад нечаканасці. Потым насаджваюць пант на ражончык (якраз як у нас сала) і на лёгенькім агні падсмажваюць. А калі ножыкам акуратчэнька з чатырох бакоў разрэжучы скурку і спускаць яе доўгімі палосамі ўніз, далікатны, духмяны тонкі пах маладога панта пагоніць сліну нават у сытага чалавека. А каўбаса са свежай аленяй крыві! А свежай печані!

Афіцыйна лічыцца, — глумачыў мне Коля, — што пастухі-аленяводы за год з'ядаюць 500 аленяў. Разумееш, у тундры ж ніякай другой ежы не знойдзеш. Але так толькі лічыць наш галоўны заатэхнік. На самай справе аленяў з'ядаюць намнога болей. Сам падумаў: у кожнай брыгадзе па шэсць пастухоў. А яны ж ідуць за аленямі з жонкамі і дзецьмі — з сем'ямі.

Наша ж гасцініца пакуль што пах-

ла адною рыбаю. Зранку Коля ненадоўга некуды знікаў, а калі вяртаўся, у хаце з'яўляўся пах вады, пах рачнога дна, пах ціны. Коля прыносіў з сабою свежую рыбу. Ён садзіўся яе чысціць, а я выходзіў на двор і тут жа, ля ганку, шчапаў смалістыя карчы, а потым распальваў у печы. Увесь час, тры разы на дзень, мы елі толькі рыбу: на халодную закуску — юкала, пасечаны і своеасабліва высушаны сіг (як пукі з кменам ці травам, юкала сохне на сценах ледзя не кожнага балка), на першае — наварыстая юшка з нельмы ці чыра, на другое — сцярдэлая, свежая, маласольная ці вяленая.

Тундра неахвотна адпускае ад сябе чалавека. Нават калі чалавек, здавалася, назаўсёды пакінуў стойбішча, калі ён пра сваіх бацькоў, якія засталіся ў звыклым для іх чуме, гаво-

добнага тварам на паголенага Пугачова:

— Дык што ж гэта мы, Васіль Іванавіч, будзем рабіць? Разумееш, далей так ісці нельга. Ты ж камуніст, а рыба ў цябе не ловіцца... План свой ты не выконваеш. А што іншыя скажуць — маўляў, зірніце, як камуніст Ямкін працуе.

Васіль Іванавіч Ямкін маўчаў. Спачатку быў нешта закінуўся пра дрэнную лодку, дрэнны матор, дрэнную сетку, а потым змоўк і, моўчкі гледзячы ўніз, слухаў старшыню.

Назаўтра дзень быў ветраны. Як адразу пахаладала. Вечер павыдзімаў вадку з Енісейскіх праток, і лодкі, нават вялікія караблі, у момант аказаліся на сухім. «Омк» вернецца няскора — цяпер ён, мусіць, схаваўся куды-небудзь у заціннае месца і чакае, калі наладзіцца надвор'е.



Малюнак В. Тарасова.

Янка СІПАКОЎ

СОНЦА ЎНАЧЫ

Улетку мінулага года мне пашчасціла сустрэцца з Сібірам. Я пабыў у ленынскіх мясцінах — у Шушанскім, Мінусінскім, Ачынскім, пазнаёміўся з будаўніцамі Дзіўнагорскай і Саяна-Шушанскай ГЭС, сустрэўся з палярнікамі Дзіксана і гасцяваў у аленяводаў далёкага нянецкага калгаса «Зара Таймыра», быў на рудніках Нарыльска і Талнаха — самых Запалярных металургічных цэнтраў у свеце — і ў вёсках Ніжне-Інгальскага раёна, якія заселеныя яшчэ ў пачатку стагоддзя перасяленцамі-беларусамі. Радаваўся тым пераўтварэнням, якія, дзякуючы Кастрычніцкай рэвалюцыі, абудзілі гэты суровы край.

Пра ўсё гэта мой новы нарыс «На зялёным маланку», які далкам будзе друкавацца ў часопісе «Полымя».

Прапаную ўвазе чытачоў «Літаратуры і мастацтва» скарачаны раздзел з нарыса.

рыць толькі як пра чужых людзей: «яны», «у іх», «тыя», усё роўна ў сваіх цёплых снах, у якіх пакуль што нішто нічога не можа перайначыць, ён не-не ды і ўбачыць то кволенькі дымок, які адразу ж над чумам зрывае пурга, то ўзрадаецца паўночнаму ззянню, якое пераліваецца над яго стойбішчам, то раптам вельмі выразна адчуе, як залпае алення шкура, якую абцягнута жэрдзе бацькоўскага жытла: тады чалавек вяртаецца ў свой чум, у сваю тундру. Тады бацькі доўга прыглядаюцца да яго, пачужэлага, доўга спрабуюць убачыць у ім таго, ранейшага Пясю Лабочу — Хлопчыка з Драўляным Тварам, ці Нярку Ванно — Прыгожы Корань, ці Пахаку Нумадзі — Самы Ніз Неба. І як узрадуецца, калі раптам з-за наплас-тавання новых звычак, як тундра з-пад снегу, праглыне і сагрэе іх даўня, такая знаёмая і такая звыклая сынава ўсмішка.

У чум вяртаюцца нават людзі з вэйшай адукацыяй.



...Ведаў ужо, якая гэта смаката — падсмажаны панты аленя...

Коля Бальшакоў працаваў у Нарыльску на металургічным камбінаце. Атрымліваў добрую зарплату, жыў у добрай сучаснай кватэры з усімі выгодамі, спяваў у хоры. І раптам — зноў тундра... Недзе тут, на Таймыры, яшчэ і сёння яго бацькі саграюць родны чум і робяць яго гэтакім утульным, як у дзяцінстве. Яшчэ і сёння тут, недзе пасярод тундры, здалёку відаць невялічкі калок, забіты на тым месцы, дзе ён нарадзіўся — у вандроўнікаў-далган ёсць такі даўні звычай: забіваць калок на тым месцы, дзе нарадзіўся чалавек. І колькі такіх калкоў ведае ўжо яго тундра: там нарадзіўся брат, там — дзядуля, а вось тут — маці...

У праўленні калгаса, якое стаіць побач з хатай для гасцей, старшыня Іван Хведаравіч Самарскі распякаў невялікага ненца, вельмі ж ужо па-

Я, па-ўсходняму падкурчыўшы пад сябе ногі, сяджу ў чуме старога Янтунэ Намтасі. Сам Янтунэ сядзіць справа ад мяне. За ім, з-пад цёплых аленніх шкур, выглядаюць такія цікаўныя і такія смяшлівыя тварыкі мурзатых намтасянятаў. Вліжэй да ўваходу — там, дзе святлей — свежую аленню шкуру скрабе іх маці. Злева хлопчык гадоў дванаццаці. Юкала, самы старэйшы сын Намтасі, пляце рыбалоўную сетку. Пасярод чума — маленькая грубка. У ёй весела гарыць агонь. Дым паволі паднімаецца ўверх і праз ладную дзірку ў тым месцы, дзе сыходзіцца разам закурдымленыя жэрдкі чума, выходзіць на двор, на вецер. За грубкаю — маленькія столікі, услончыкі. На іх міскі, лыжкі, кніжкі, чыгункі. Тут жа на тоўстым дроце павешаны адрыўны каландар.

Што такое нянецкі чум? Гэта звычайны кавалачак таймырской тундры, атулены з усіх бакоў цёплымі аленнімі шкурамі. Летам уваход у чум раскрыты насечка: і калі ў тундры пахнуць кветкі — пахнуць яны і тут, калі ў тундры звяняць камары, — звяняць яны і тут, калі ў тундры, аж закліпаючыся ад пачуцця, восенню равуць алені — гэтым ровам напоўнены і чум. На пачатку зімы чуваць, як пад чумам паступова замярзае зямля — яна робіцца ўсё больш гулкай і гудкай. А ў самую зіму чуваць, як аб бакі чума колкімі сляжынкамі трэцца пурга, як шуміць там, куды выходзіць дым, доўгая зімая поч, як, цяжка сапучы, прабяжыць недзе побач, зусім недалёка, галодны воўк...

Янтунэ Намтасі распытвае пра маю Беларусь:

— А алені ў вас ёсць?
— Ёсць, — кажу, але вельмі мала. — Аленяў у нас у звярэньнях паказваюць.

— А што вы ў ім, у алені, знайшлі цікавага, каб паказваць? Звычайная жывёліна. А ў вас таксама алешак ядуць?

— Не, у нас нельга іх забіваць. За гэта штрафуюць. Нават у турму могуць пасадзіць.

— За аленя ў турму? Не смяшы ты мяне.

Зарагаталі, нешта загаварылі пасвойму малыя намтасянята. Перастаў плесці сетку Юкала.

— А пясек у вас ёсць?

— Не, вась пясца ў нас няма. Я толькі тут на ферме ў вас убачыў яго.

— А мышы ёсць?

— О, мынэй хоць ты гаць гаці.

— У вас ёсць мышы — павінен быць і пясек...

— Не, дзядзька Янтунэ, няма. На нашых мышэй ёсць кошкі.

Стары пасадзеў, памаўчаў, мусіць, усё думаў над гэтай нашай дзіўнай беларускай няўязкай, а потым нібы сам сабе сказаў:

— Цікава, мышы, значыць, ёсць, а пясца няма. Дзіўна, дужа дзіўна. А мора ў вас ёсць? Карэкае?

— Не, Карскага няма. Ёсць штучнае, мы самі яго зрабілі.

— А дзе ж вы панабралі стольні вады, каб наліць цэлае мора?

— А ў іх жа Енісей таксама ёсць, — падказаў свайму бацьку Юкала.

— Не, Юкала, Енісея ў нас няма.

Енісей — гэта ваша рака. А ў нас ёсць свае — Днепр, Нёман, Бярэзіна, Сож, Прыпяць... Праўда, яны намога вузейшыя за ваш Енісей.

— А яблыні ў вас у лесе растуць?

— Не, яблыні растуць у садах, ля хат.

— А як яны трымаюцца ў пургу?

— Яблыні растуць летам, калі пурга няма. У нас больш за ўсё бывае зялёная пурга — лета. І такіх маразоў, як у вас, таксама не бывае.

— Дык тады ў вас зімова гарача?

— Не, не гарача. Гэта ўсё адносна.

Вось сённяшні дзень для вас звычайны, цёплы. А для мяне ўжо халаднаваты. А ёсць такія краіны, дзе ўжо нават пры пяці градусах цяпла людзі не ведаюць, як сагрэцца. На вуліцах тады ставяць жароўні з вуглямі, раскладаюць агні. І чалавек бязмыс ад жароўні да жароўні, ад агню да агню. Пяць градусаў — цёпла, але яны прывыклі да гарачыні.

Ненцы ж прывыклі да халоднай тундры, па якой вельмі часта, грэючыся, гойсае, кідаецца з канца ў канец белая пурга; да маразоў, якія раз ятра накідаваюцца на ўсё жывое, радуючыся, што ў гэтым ціхім і маўклівым бязлюддзі, нарэшце, знайшоўся чалавек, на якім можна апрабаваць сваю моц: да белых снягоў, якія на дзевяць месяцаў у годзе хаваюць ад чалавечага вока нават чэзлы лішайнікі.

Пра што думаў Тэседа, сустрэўшы бабку Нечы

«Старэю, мусіць. А што ж зробіш — 70 гадоў пералічыў ужо, час і дадому збірацца. Ды і Нечы вунь як згорбілася. А здаецца ж зусім нядаўна яна выходзіла замуж за першага мужа. Брат яе аддаваў. Малая яшчэ была — з нартаў не відно. Каб трохі лепей было відаць, пасадзілі яе на кулі з лазовымі стружкамі. Здаецца, таксама зусім нядаўна было, калі я, вось так, пасярод тундры, сустрэўся з дзяўчынаю — цяперашняй майёй жонкай Тэнэ. Здаецца, зусім нядаўна. Але тады не было пургі. Тады над тундраю весілася паўночнае ззянне. Я яшчэ і сёння чую, як яно лопала, нібы лаяліна на ветры. Я, Тэседа, памятаю, спытаў тады ў Тэнэ, ці чую яна, як шыпць і лопае ззянне. А яна адказала:

— Я ніколі не прыслухоўваюся да гукаў майго ачага — паўночнага ззяння.

Бачыце, паўночнае ззянне яе ачаг! Але гэта было пасля. А спачатку мы ехалі адно насустрач другому, а калі параўняліся запрэжкі, я загаварыў:

— Пасярод свайго вялізнага зямлі я застаўся без табакі.

Маўляў, доўгі ў мяне быў шлях, доўга я ехаў, усю табакку выкурыў. Я ж ведаў, што так часцей за ўсё знаёмліліся з дзяўчатамі мае продкі.

Але мая незнаёмка маўчала. А сама прыгожая такая — апуха яе белага сакуя вакол маладзенькага твару — нібы тое ззянне пераліваецца. Не тое што я — худы, тонкі, нібы той пясек вясенні.

— Ці няма ў цябе табакі? — запытаўся я тады больш настойліва.

Яна трохі падумала, потым дастала сваю табакерку, зробленую з мамангавай касці і кінула на мае нарты. Я ўзяў яе і не вяртаю — цягну, колькі магу. А потым і кажу:

— Давай памяняем табакеркамі, а табакку напалам падзелім.

Бачу я, мая прыгожая раскрыла вусны і гэтак ласкава ўсміхнулася.

Так і пажаніліся мы тады з Тэнэ.

Тэнэ мая і цяпер прыгожая. А тады была якраз як тая кропля дажджу, што падае з шаста чума. Я яе тады нават і прываў! Нгу тэсэра — кропелька дажджу. А паглядзілі б вы на яе, калі яна ў суседні чум ідзе. Якраз як гадавала аленя, што вясною праталінак шукае.

Ды і я тады не ўломак быў. Ніколі ля сваіх ног і сам пад сваім носам не круціўся — далёка хадзіў, усё даставаў, што Тэнэ трэба было, што майму чуму трэба было. Я яшчэ і сёння працавіты, як тундравы пясек. Чатыры даўганогія алені ў майёй запрэжцы рассякаюць тугі паўночны вечер, разразаюць самую страшную пургу на дзве часткі, і далёка чуваць стук аленніх капытоў.

Я яшчэ і сёння рыбу лаўлю. Вось мы, плячэра мужчын, невад свой за два вухі ў лодку нагрудзілі. А я ля руля сеў, таму што я гаспадар лодкі — я

звенявы. А хвалі як стаяць усё роўна. Невяд эрабіў падобны на вярочку — так яго скуруцла хвалямі. А хвалі так расхадзіліся — здаецца вышэй мяне глядзяць, за мяне глядзяць. Нашы чумы на беразе маленькія-маленькія, як сядзяць усё роўна над вадою. І нібы прысядаюць: уверхунізі, уверхунізі.

Але пры ўсялякім надвор'і матыя майго невада, як страўнік сытага пясца, заўсёды поўная — яна аж раздзімаецца ад рыбы.

Вось так і жыў я. Так незаўважна і праходзіць мае месяцы. Здаецца, толькі нядаўна быў яра іры, студзень — месяц перакульвання года. Потым незаўважна прабег і пі нядалава, красавік — месяц, калі нават ноччу можна знайсці аленню пашу. Прабулькатаў, прабулькатаў сава іры, чэрвень — месяц вялікай вады. Празвінеў усе вушы нянянг іры, ліпень — камарыны месяц. Андрэй сваё хор іры, кастрычнік — месяц аленніх самцоў. А вось ужо ізноў упаў над чумам пэўдзя іры, снежань — месяц цемні і сумэтаў...

Блізка ўжо і мае стойбішча. Вось гэтыя велізарныя пудзеры — гурбы снегу — таксама стойбішча. Але для тых, хто ўжо спаўна пералічыў усе свае месяцы, пасланыя яму вялікім Нумам, назаўсёды развітаўся са сваім чумам. Іх новыя чумы — цесныя, збітыя з дошак і пастаўленыя адразу на зямлю скрынкі, — замяло снегам. Не відно нават звяночкаў, якія на папярочніках прымацоўваюцца над скрынкаю і праз якія мёртвыя размаўляюць з намі, жывымі: падзьме вецер, зазвініць звяночак — значыць, твой родзіч ці радуецца твайму поспеху, ці засмучаецца тваёю няўдачай. Цяпер зіма, і звяночкі пад сумэтамі маўчаць. Але прыйдзе вясна і яны зноў загавораць. Параскажучь усё, што там у іх новага адбылося за зіму. А пачне сыходзіць снег, ён спачатку пакажа лісцявыя нарты з палазамі, падобнымі на бабровыя брушкі, — абярнутыя на магіле, яны пакрыліся ўжо нават мохам (значыць, чалавек памёр даўно). Тут жа потым вываляцца з-пад снегу і харэй, якімі некалі кіравалі сваімі запрэжкамі людзі, і чыгункі, з якіх яны елі, і ўслонікі, на якіх сядзелі, і бакары, у якіх хадзілі. Памірае чалавек, і ўсё, чым ён карыстаўся, аддаецца яму назаўсёды — маўляў, мы можам набыць новае, а табе там усё спатрэбіцца. А так, калі раптам табе ўдасца перахітчыць вялікага Нума, устанаві і едзь куды вочы глядзяць — у тундру: усё, што табе трэба для гэтага, ёсць тут ля тваёй магілі. Толькі пакліч сваіх верных сабак ці аленяў...

А вуль тая гурба — гэта магілка майго бацькі. Я, Тэседа, памятаю, як яго хавалі. Мы везлі бацьку на могілкі. Справа на нарты дзяды ўторкнулі сухую галінку, злева — зялёную: маўляў, ты, калі так ужо здарылася, ідзі сваёю дарогаю (яе табе сухая галінка пакажа), а мы пойдзем сваёю — вось гэтай, зялёнай. На могілках самы старэйшы ў стойбішчы чалавек дзед Вонга ціхім, спакойным голасам, якім размаўляюць толькі з сябрамі, прасіў продкаў, якія раней абжывалі могілкі:

— Мы назаўсёды аддаем вам Найваседу. Прыміце яго такім, як ён ёсць. Глядзіце яго, не сварыцеся з ім, дружнымі будзьце заўсёды. Мы тут у стойбішчы ўсе яго любілі. Добры быў ён чалавек. Умеў папрацаваць, умеў павесяліцца. Яго чум заўсёды быў дагледжаны, жонка — заўсёды радасная. Дзяцей ён падрадаваў — харошыя дзеці ў яго. Мы думаем, што і тут, сярод вас, ён будзе такім жа добрым чалавекам, якім быў сярод нас.

І я ўжо сваіх дзяцей таксама падрадаваў: хто ў горадзе вучыцца, хто тут у школе. А малы Яптуэ — Гусіная Лапка, яшчэ ў гульні гуляе. Вось і некалькі дзён таму назад, калі пургі не было, іду гэта я ў свой чум і бачу: мая Гусіная Лапка сабраў каля сябе такіх жа накольнікаў, як і сам. Падыйшоў бліжэй, прыслухаўся. Чую, у магазін гуляюць. Як жа абмінуць гэты магазін, калі з яго і цукеркі салодкія, і булкі смачныя!

Мой, значыць, за прылаўкам стаіць. А на прылаўку і каменчыкі, і гліна, і снежкі. А ля яго — цэлая чарга.

— Иван, дай мне пяць буханак хлеба, дзесяць плітак чаю, пяць кілаграмаў цукру і пятнаццаць сукенак для маёй бабы.

А мой Иван — Гусіная Лапка ўсё адкладвае і ўпакоўвае. А за гэта грошы бярэ — паперкі рознакаляровыя. Калі ж грошы скончацца, ён камандуе:

— Хадзіце зарплату атрымліваць.

І ўсе зноў у чаргу становяцца. І ўсе яму раскажваюць, хто дзе працуе:

— Я ў школе прыбіраю.

— Я повар у сталовіцы.

— Я рыбак, звенявы.

І так радасна было тады майм нагам, што яны ўсё яшчэ ходзяць па тундры — дужа белай у месяцы харошых ловаў і дужа зялёнай у кама-

рыны месяц. І мне было прыемна, што я яшчэ магу даць вось такую звычайную радасць сваім нагам — хадзіць...

Пра што думала бабка Нечы,

размінуўшыся з Тэседа

«Тэседа паехаў дадому. Бачыла — не так ужо лоўка сядзіць ён на нарэ, як некалі. Гады, што ні кажы, — гады. У чуме ўжо, мусіць, яго зачала Тэна. Прыгожа яны жывуць, дружна. Я ж памятаю, як яны пажаніліся. Тады ў стойбішчы гаварылі: «Глядзіце, якую прыгажуню прывёз у свой чум Тэседа! А якая яна ладная ўся. Адны грудзі — як тыя два чумы багацеяў, накрытыя шасцю нюкамі». Няхай сабе гавораць. Ці мала што каму падабаецца. Адному падабаецца худы, нібы той схуднелы шупачок, чалавек, а другому — румяная, пухленькая, нібы азёрная рыбка, дзяўчына. А сам Тэседа... Як любіў ён гаварыць! Яго апошнія словы заўсёды абганялі пярэдні. Але з Тэседа хочь пагаварыць прыемна. А іншыя толькі і абгаворваюць.

Памятаю, як я ўцякла з чума майго першага мужа. Колькі мяне тады няславілі! Але я пустыя словы пад сваімі нагамі тапчу, у свае сляды за таптаваю, за галаву закідаю. А навошта ж з ім жыць буду, калі ён мне не падабаўся ні кропельні: ці ў чуме сядзіць, дык з яго і слова не выпягнеш, ці па стойбішчы ідзе, дык усё пад ногі сабе глядзіць.

Затое на майго Сангачы я наглядзеца не магла. Усё ў яго руках аж



...І я ўжо сваіх дзяцей таксама падрадаваў: хто ў горадзе вучыцца, хто тут у школе...

гарэла. Пойдзе зімою на лёд лункі дзяўбсці дык ля гэтых яго лунак такі шум стаіць, быццам цэлы статак хараў хоркае. А, бывала, калі ідзе па тундры, дык яго ногі цэлую пургу ўзнімаюць — во як хутка хадзіў мой Сангачы. А калі ён на сваіх любімых аленях ехаў, каменныя мысы заставаліся для мяне незаўважнымі. Я не паспявала за ім сачыць — во як хутка ехаў. Ястрабы ўперадзе яго ляцяць, зірк — а яны ўжо ззаду Сангачы ляцяць.

Памятаю, ён усё марыў на Ямал з'ездзіць. Усё казаў мне:

— Калі я прыеду на Ямал, то неба ад радасці будзе апускацца над Ямалам, снег будзе правальвацца, зямля аж заскача, бо мая запрэжка будзе звніць тысячамі звяночкаў і бомаў, бо ўсе людзі Ямала выйдучь мяне сустракаць.

Вось пра які шумны поспех на Ямале марыў мой Сангачы.

А вясёлыя які ён быў! Пра яго ўсе гаварылі:

— Паміж трох жанчын заўсёды ў бяседзе вісіць яго галава.

І сапраўды, мой Сангачы ўсіх весяліў. Ён адразу мог гаварыць з трыма жанчынамі: толькі і круціў галавою — то сюды, то туды.

Сем дзён мяне сваты яго сваталі. Сем дзён у час вялікага сватаўства яны бегалі ў наш чум. А на сёмы дзень брат мне і кажа:

— Даствай-тка, Нечы, усё са сваёй вандака, дзе ляжыць тваё самае лепшае ўбранне.

І тады я зразумела, што мяне Сангачы высватаў.

Падрыхтавалі, узасобілі людзі доўгія аргішы аленніх запрэжак. Мяне пасадзілі ў прыхарошаную жаночую нарту, засланую тонкім чырвоным сукном. Запрэжкі ўбраві чырвонымі каснікам і аленніх шкур, звяночкамі галасістымі іх адокрылі. Маю нарту да самага стойбішча жаніха вяла сваіца. Мяне закрыві з галавою — нявесце ж нямажна глядзець па баках, бо тады ўсё жыццё дрэнна будзе жыць з мужам. І мне жаніха не паказваюць. Яны то не ведаюць, што мы з Сангачы даўно ўжо зналіся.

Мяне ў чум яго ўвялі. А ля чума вяселле рыхтуецца. Там забіваюць аленяў. Хлопцы скачучь праз нарты, праз разгнаных запрэжкі, там — шумна, весела. І мне весела. Не тое, што ў дзень майго першага замужжа.

І заўсёды потым для нашага з Сангачы чума кветкі распускаліся —

усё было на нашым сталё. Мой жалезны напарстак і сёння корміць мяне, а здарыцца чорны дзень — і чарку паднясе, і важаком у запрэжцы будзе, і ўкрые ад лютай спужы. А тады ж я зусім маладая была і працавітая.

А вось майго Сангачы нічога не выратавала. Шэсць доўгіх дзён тады пурга шалела. Ды такая, што руку выпягнеш — рукі не відно. А ён быў якраз у тундры. Са стогнам чакала я вяртання Сангачы. Усе шэсць дзён чакала, калі пакажучца вочы яго. Нават уяўляла, як аб снежныя паўночныя гурбы кідае пурга яго нарту, як пераскоквае яна з сумэта на сумёт — аж палазы рыпаць трывожна, нібы насталішы звяночкі ад ветру халоднага заходзіцца.

Але злосны Нум не даў мне напешыцца маёй радасцю — не вярнуўся дамоў Сангачы: яго дарога так і не дайшла да нашага цёплага чума.

А ад Сангачы засталася толькі добрая памяць. І вочы. Ды яшчэ голас. Я і зараз помню, як ён прасіў, каб я спела яму песню. Вельмі любіў ён спела, якую я сама складала. Давай-тка, Нечы, спяём яе — пурзе спяём. Можна і ён, Сангачы, пачуе...

Доўгімі аргішамі, што здалек падобны на чародкі казак у лёце, мы па тундры зімой і летам вандруем.

І няма ў нас стомы, а сіла і маладосць ніколі не пакідае нас.

А ў мяне, прыгажуні паўночнай, дзве тугі косы дзявочыя, чорныя — як дзве моцныя жэрды чума майго.

І з цела я спраўна — як азёрная рыбка.

І працую я ўвільна, бы пасец у тундры.

І душа мая чыстая, нібы кропля дажджу.

І хаджу на зямлі.

што пакрыта жоўтымі травамі, талікам рэдкім.

І радуся, што нарэшце знайшла сваё жыццё.

І яшчэ ад Сангачы застаўся падарунак — Нумгыка, наша дачушка. Яна зараз жыве ў вялікім горадзе: за рускага замуж выйшла. Яе там усе завуць Ніна Сідараўна. І ў яе ўжо дачушка ёсць — Танюшка, мая ўнучка.

А нядаўна і ўнук з'явіўся, Аляксандр. Цяжкая слова. Мне, старой, цяжка яго выгаварыць. Для сабе я называю яго Явяка. Так зручней і некай цяжкі. Не ведаю, можа і прывыкну некалі і да Аляксандра.

А мая Нумгыка, як я помню, дужа ў школу хацела. Бывала, рыбу ля ракі чысціць, а сама ўсё глядзіць у той бок, адкуль кацер павінен прыйсці, каб дзяцей у школу забраць.

І вось кацер кінучь якар ля нашага стойбішча. Пачакай, Нечы, а калі ж гэта было? Здаецца, у сяродзіне жніўня. Неба тады было нейкае як падранае — з яго не перасціхаючы сыпаў дождж. Дзеці бегалі ля ракі і крычалі:

— Нюнеў, нюнеў, хэнеў тангей! Гагара, гагара, прынясі добрае надвор'е... Мерчар ханоў, сарор ханоў! Забяры вецер, забяры дождж...

А калі з'явіўся кацер, усе кінуліся хто куды. Адны за чумы свае пахаваліся, другія — аж у таліны сігналі. А мая Нумгыка да кацера кінулася. Аж я залавала. Дужа ж не хацелася мне яе ў тую школу аддаваць. Гляджу, а ўжо рускі — бедзі такі, у акулярах, адразу пазнаеш, што настаўнік — пасадзіў на плечы маю Нумгыку і нясе да чума. Так і паехала дачка. Назаўсёды паехала...

Загаварылася ты, Нечы, задужа. Глядзі, каб з дарогі не збіцца. Адчуваеш, вецер па другому пачаў у твар дзьмуць. Можна збілася? Не, еду правільна. Гэта толькі пурга павярнулася другім бокам. Ды і халаднавата ўжо трохі стала. Мусіць, гэта старасць, бо апранута я цёпла, як заўсёды».

Любоў Пракопаўна хоць з большага спяшалася дапамагчы мне зразумець лёс свайго маленькага (на Таймыры ненцаў каля 2 тысяч), але таго мужана і таго працавітага народа. Яна вельмі часта выязджае ў тундру, яна — свой чалавек і ў зімовых, і ў летніх чуммах.

— Бывае, калі абвешыць, што ў чырвоным чуме я лекцыю чытаць буду, — спачатку не вельмі спяшаюцца: усё занятая, ва ўсіх работа. А як даведаюцца, што лекцыя на нашай мове — прыходзіць. І, сумеўшыся, апраўдваюцца: «Ой, прабачце, што спазніліся, гэта ж гадзінік, ведаеце, адстаў». А потым слухаюць, вельмі ўважліва слухаюць. І пытанні задаюць. Часцей за ўсё жанчыны і часцей за ўсё адно: «Чаму няма ў продажы харошага бісеру?» Ведаеце, нашы жанчыны дужа ўмелыя майстрыхі. Яны любяць аздабляць пацеркамі і адзенне і абутак. Як упрыгожаць унтайкі, дык ад іх вачэй не адвешці. А тут з бісерам цяжкаявата. Не ўсміхайцеся, гэта сапраўды для нас, ненцаў, вялікая праблема. Не хапае бісеру, няма яго ў магазінах. Праўда, часам бывае, але шклянны. А шклянны ніткі рэжа. Толькі закончыш, бывае, работу, толькі пакарасуешся ў новай адзежыне крыху, а тут ніткі пацеркамі пераэжуцца і ўвесь арнамент так і абсыплецца. Вось таму і хвалюе гэ-

тае пытанне нашых жанчын. Таму яны і пытаюць у мяне: «Чаму няма бісеру? А чаму ў купцоў быў?»

Так, у рускіх купцоў было ўсё. Быў бісер. Былі зманлівыя дзіцячыя забавкі — для дарослых людзей. І каштавалі яны таксама нейкую дробязь — усяго некалькі пясцоў. Былі ў купцоў і медныя катлы. Харошыя, начышчаныя — аж блішчаць. І цана не бог ведае якая. Нават без грошай аддавалі іх нешчам купцы-дабрадзеі і ўсяго толькі яго трэба было напоўніць шкуркамі пясца. Поўненка напоўніць — укуптур. Можна было і сабалямі. Напоўні — і бярэ на здароўе. У купцоў таксама заўсёды была ўлька-гарэлка. Вось яе купцы спраўляды не шкадавалі. Зусім без грошай давалі: пі, колькі хочаш. Бачыце, якія добрыя. А што ненец назавуць, правцеразешы, не далічвайся мноства пясцоў, рыбы і аленніх шкур — гэта ўжо дробязі. Што ж яны, купцы, могуць зрабіць, калі ў споенага ненца такая шырокая і шчодрая натура, калі ён сам усё аддае. Вось так улька, прыкнінуўшыся самым вясёлым, самым шчырым сябрам ненца, хутка рабілася яго ворагам. А тундраві гарэлку, здавалася, абагаўляў, як Нума. І што самае крыўднае, гарэлка прасачылася нават у фальклор. «Гэтую песню я знайшла на рыльцы бутэлькі», — во як нярэдка пачынаюць свае песні нянецкія жанчыны.

Народы Сібіры плацілі рускаму царызму вялікую даніну — ясак. Раскладка ясаку ўлічвала кожны лук, кожнага мужчыну. Акрамя гэтага раскладнога ясаку плацілі і аленяводы абавязаны былі плаціць яшчэ гасударавы і ваяводскія «памінкі» — а як жа людзі Сібіры павінны былі хоць раз у год успамінаць і ўшчэсваць падарункамі таго, хто абіраў іх (маўляў, для іх жа радасці гэта і робіцца!). А дзе насельніцтва палічыць было цяжкавата, там ясак быў неабкладны: «Іто, што ясаку какою мялкою рухляды даст, то у них і емяют». Асноўнай жа адзінай вымярэння ўсіх сібірскіх футраў быў собаль. Нішто сабе «мяккая рухляды»! Толькі з-за гэтай «рухляды» людзей сілком прымушалі прысягаць. Шэсць (так называлася гэтая прысяга) заўсёды суправаджалася магічнымі абрадамі, дзе шаманілі не толькі свае шаманы, але і рускія купцы. А часцей за ўсё, найбольш распаўсюджаным метадам было вымаганне з дапамогай заложнікаў. Купцы бралі заложнікаў і потым рабілі абмен — так званы абмен вуха на вуха. Але хто памятае, каліні сабаліных вушэй трэба было аддаць, каб вызваліць аднаго заложніка. А потым самі беднякі збіраліся па дзве-тры сям'і, складалі, што ў каго было, і ставілі чум — адзін на ўсіх: хто аддаваў жэрдні, хто шкуры, хто жалезную грубку...

Нярэдка падкуплялі значыць плямён падарункамі — прыклад у гэтым паказвалі нават цары. Яшчэ і сёння ў Краснаярскім музеі вісіць прыгожы каптан з чырвонага сукна і блакітны пояс з залатымі махрамі, якія Мікалай І 21 сакавіка 1837 года падарыў багацею-аленяводу Ока. За «усердзіе» — Ока ахвяраваў сотню аленяў для перавозкі ўсё той жа «мяккой рухляды».



...У купцоў таксама заўсёды была ўлька-гарэлка...

Сёння на Таймыры жывуць далганы, ненцы, иганасаны, эвенкі, энцы, якуты. Усе яны ствараюць сваю нацыянальную культуру.

— Гэта сённяшняя ява, — казаў мне Аляксандр Панфілавіч Раслякоў, сакратар Таймырскага акружкома партыі. — За ёю ўвесь свет сочыць. Вось, скажам, у перапіс 59-га года, нейкім чынам выпала ў нас цэлая народнасць — энцы. І адразу ж з Брытанскага каралеўскага інстытута ў нас запыталіся, маўляў, «яна перапісу 1939 года на Таймыры жылі энцы. Згодна перапісу іх ужо няма. Дзе яны падзяваліся? Можна вымерлі?» Яшчэ што выдумалі — вымерлі... Паехалі туды паўторна, яшчэ раз апыталі — знайшлі. Так і жывуць на Таймыры малыя народы Поўначы.

УЗДЗЕНШЧЫНА, ПАРНАС БЕЛАРУСКІ

Уздзеншчына... Чароўнейшы куток зямлі беларускай... Хто не наслуханы пра гэтую салаўіную старонку? То ж адсюль, з пад уздзенскіх гаёў, выпраўляецца вандраваць па Белаі Русі славыты наш бацька Нёман.

Калыска Нёмна... А дзе ж, як не над калыскай, складаюцца самыя шчырыя, самыя чароўныя песні? Можна таму так прывольна і шырока струменіць з уздзенскай зямлі і іншая, песенная рака. У звонкай плыні яе пераплалася траха не паўтара дзесятка галасоў, і высокая лунаючы яны пад небам бацькаўшчыны нашай.

Мудрая і дасцінная, сатканая з непераймальна-народнага гумару байка Кандрата Крапівы...

Непаўторная, крышталёва-чыстая, як нёманская хваля, лірыка Паўлюка Труса...

Узнёсла і мужная, поўная нязгаснай сыноўняй любові песня Пятра Глебкі...

Яны ж нарадзіліся тут пад сціплым перавозам крос у мурожных лугах, над паўнаводнай Усай. У белым маёвым пошуме салаўіных надлошанскіх гаёў. Сярод сонечных пераліваў хваля у бяскрайнім жытнёвым моры...

Тут, дзе «сама зямля, браткі, спявае», што ні вёска — то альбо пазт, альбо прэзідэнт, альбо драматург. І што ні імя — самабытна, глыбока, адметны талент. З Чырылава і Замосця — Алесь Якімовіч і Ілья Гурскі. З Рудкова і Прусінава — Сымон Баранавіч і Алесь Пальчэўскі. З Дуброўкі — Антон Бялевіч, з Забалоцця — Алесь Махнач, з Лошы — Кастусь Шавель. А з Нізка, таго сама, адкуль Крапіва і Трус — Лідзія Арабей. З мястэчка ж Пясочнага, што на процілеглым, «капыльскім» беразе Нёмна — яшчэ два уздзенцы — Анатоль Астрэйка і Адам Русак.

А што ж, калі паклікаць сюды яшчэ і маладзейшых, пачаткоўцаў? Бо, як вядома, лесу без падлеску не бывае...

І гэта — з аднаго кутка, з аднаго раёна, не надта вялікага па плошчы. Здаецца, стагоддзімі капіла тут запыгоненая зямля такі неацэнны духоўны скарб, каб, раскаванай ад прыгону Вялікім Кастрычнікам, шчодро падарыць яго свайму народу.

Яны, пісьменнікі-ўздзенцы, заўсёды вылучаліся нейкай асабліва глыбокай пашанай, сыноўняй любоўю і замілаванасцю да роднага кутка і яго працавітых людзей. Часта прыязджалі сюды на сустрэчы з землякамі, у творчыя камандзіроўкі, а то і проста пагасцяваць да сваякоў, паблукі па сцэжках маленства, па родным лесе, ля любімай рэчкі... Яны дзівіліся з землякамі сваімі планами і задумамі, уражаннімі ад далёкіх, бывала — заакеанскіх пазездак. І такія сустрэчы ператвараліся ў сапраўдныя літаратурныя святы. У такія вечары ў раённым Дом культуры ці ў сельскі клуб з'язджаліся лю-

дзі нават з самых далёкіх вёсак: з Магілёна, з Лошы, з Цеплена. Як цёпла і сардэчна віталі яны сваіх песняроў, з якой пашанай захоўвалі потым кніжачкі з іх аўтографамі! Такія ўжо «прыроджаныя» ўздзенцаў любоў і пашана да роднага слова, да паэзіі, да кнігі. І як, бывала, натхнялі, акрылялі такія паездкі і памятнае сустрэчы з землякамі саміх пісьменнікаў, якое творчае гарэнне абуджалі ў іх сэрцах!

І вось зноў і зноў — то наяву, то ў думках вандруючы па сцэжках гэтага беларускага Парнаса, міжволі думаеш... Так, край наш беларускі надта шчодрый на таленты. Але такога пышнага букету, які ўзгадаваўся на ўздзенскай глебе, не ўзгадала больш ніводная мясціна. Бадай, за ўсёй краіне. Бадай, за мяжой.

Дык чаму б явучу ўздзеншчыну не зрабіць сваёасаблівым запаведным кутком нашае роднае літаратуры? Думаецца, Саюз пісьменнікаў Беларусі не пройдзе міма гэтага прапановы.

У першую чаргу тут варта стварыць, на нашу думку, аб'яднаны літаратурны музей пісьменнікаў-ўздзенцаў.

Пакуль што музей можна было б размясціць у часовым памішканні. Але з цягам часу — пабудоваць добры будынак. Думаю, калі б Саюз пісьменнікаў абвясціў адкрыты конкурс на праект такога будынка, нашы архітэктары, скульптары, мастакі з радасцю прынялі б удзел у ім. Праект музея запланаваны ў комплексе з паркам, а магчыма, нават з домам адпачынку. У маляўнічай мясцовасці, на беразе рачулікі. Такіх месц багата ў тым краі... І хай бы ў тым парку на памяць нашадкам рос, скажам, дуб Крапівы, пасаджаны ягонымі рукамі, дрэвы пасаджаныя іншымі пісьменнікамі-ўздзенцамі.

Можна было б стварыць таксама алену ганаровых гасцей, літаратараў з братніх рэспублік і суседніх краін.

З цягам часу, магчыма, таварышы з Саюза пісьменнікаў надумаліся б прымаць у свае шэрагі маладых не ў сталіцы, а тут, сярод наднёманскага прыволля. І каб іх новы малады сабрат па пярэтаксама пасадзіў у мемарыяльным парку сваё дрэўца. Такія падзеі, канечне, не забылася б да сёння...

Вядома, варыянтаў, прапаноў, рашэнняў у гэтай справе можа быць мноства. Бясспрэчна адно: усё залежыць ад таго, наколькі сур'ёзна аднесціся да справы, наколькі сур'ёзна падтрымаць яе.

А якой добрай традыцыяй магло б стаць правядзенне тут, на Уздзеншчыне, штогодніх масавых свят беларускай паэзіі. І ўдзелам самай шырокай грамадскай рэспублікі, партыйных і савецкіх устаноў. Скажам, у першую суботу і нядзелю ліпеня, амаль на Ку-

палле... Не толькі з Уздзеншчыны — з усёй рэспублікі з'язджаліся б на такія святы тысячы і тысячы аматараў паэзіі. Можна было б запрасіць гасцей з братніх рэспублік. Можна было б праводзіць конкурсы: Кандрата Крапівы — на лепшую байку, Пятра Глебкі — на лепшую грамадзянскую лірыку, Паўлюка Труса — на лепшы лірычны верш.

Якія сапраўды неабмежаваныя магчымасці для прапаганды роднага слова!

Нарэшце, тут можна было б праводзіць семінары творчай моладзі. Хай бы яны, маладыя, сэрцам прыпалі да тых чыстых і светлых крыніц, паслухалі тутэйшыя легенды, зведалі ўсё тое характава, што некалі натхняла на песні іх настаўнікаў. Як бы прыдалася гэта маладым у іх вялікай літаратурнай дарозе.

Адна немалаважнейшая акалічнасць у карысць Уздзеншчыны — яе выгяднейшае геаграфічнае становішча. Яна ж, лічы, пад бокам ля Мінска, якіх-небудзь 75—80 кіламетраў. Хочаш — едзь па шашы Масква—Брэст, і ад паваротку ля Негарэлага да Узды застанецца ўсяго дзесятыкі кіламетраў; хочаш — па шашы на Слуцк, і ад Валяр'яна — таксама двацікі кіламетраў.

З Уздзеншчыны рукой падаць да радзімы Якуба Коласа, да Мікалаяўшчыны, Альбуці і іншых коласаўскіх мясцін. Можна пехатай. Можна чаўнамі па Вусе і Нёмне.

Адсюль, можна сказаць, бачна і радзіма Кузьмы Чорнага, яго родныя Цімавічы. Прыгадаем: гэта ж ён сам некалькі летам, падкасаўшы штаны і па бродзе перайшоўшы Нёман, прыходзіў пешшу на Вялікую Усу, адведваць друга свайго Пятра Глебку...

Адсюль, з Уздзеншчыны — недалёка і да легендарнай Свіцязі, Навагрудчыны — міцкевіцкіх мясцін.

Значыць, гарадскі пасёлак Узда мог бы стаць сапраўдным цэнтрам і базай для турысцкіх паходаў па памятных літаратурных мясцінах юных аматараў літаратуры, членаў школьных гуртоў. Не адну сціпленую, якую мы маем цяпер, можна было б выдзяць некалькі цікавейшых карт з такімі турысцкімі маршрутамі. Наведваючы напачатку Уздзенскі літаратурны музей і родныя вёскі яе песняроў, юныя сябры літаратуры маглі б адправіцца адсюль у падарожжа па коласаўскіх, чорнаўскіх, міцкевіцкіх месцах. Пешшу. Аўтобусамі. На чаўнах па Усе альбо Лошы і далей па Нёмне.

...Але пачынаць — з арганізацыі літаратурнага музея ва Уздзе. Справа гэта, на нашу думку, не церпіць адкладу. Добра было б, каб прэзідыум Саюза пісьменнікаў БССР ужо ў бліжэйшы час змог правесці ва Уздзе сваё вялізнае пасяджэнне сумесна з мясцовымі партыйнымі і савецкімі органамі, намерзіць канкрэтную праграму дзейня.

Уздзеншчына — гэта жамчужына зямлі беларускай, а яе песняры — наша нацыянальная гордасць. Трэба беражна ўзяць гэтую жамчужыну ў клапатлівыя рукі і паказаць усяму свету.

Пятро ЛІПАЙ.

РЭПЕТЫЦЫЯ скончылася. Праз фазе і калідоры тэатра артысты спяшаюцца на вуліцу... Хто? Ветэраны сцэны? Тыя, у каго дома плачучы дзеці? Не. Хаваючы ў кішэні шыйкі з такстам ролі, лятуць на тралейбусны прыпынак або спыняюць таксі акцёры маладшага пакалення. Чаму яны так спяшаюцца? Куды ідуць? На радыё. На студыю тэлебачання. У павільёны «Беларусь-філім». Запісваць дзіцячую перадачу, дзе нехта з іх будзе ваўком ці лісам, або закукарае пёўнем...

Нічога ў гэтым дрэннага, як быццам, няма. Бо трэба ж акцёру пашыраць свой творчы дыяпазон, «выражальнасць» суседняй музы і атрымаць нейкую капейчыну за гэта. У мінулым нумары «Літаратуры і мастацтва» аб гэтым пісаў ужо дырэктар купалаўскага тэатра І. Міхалюта. Але калі паглядзіш некаторыя спектаклі на акадэмічнай сцэне ў Мінску і ўспомніш гучы «нармальную» паспешлівасць, з якой акцёры «мяняюць коней», робіцца сумнавата.

Глядзім, скажам, апошнюю прэмію — «Памяць сэрца» А. Карнейчу-

«ўлезці ў скуру» персанажа, пераўвасобіцца. Ты запомніў тыя прыёмы, з дапамогай якіх набліжаўся да мэты, тыя моманты, дзе зала ў цішыні слухала твой маналог або дружна смяялася. І ў новай ролі «крышку» паўтараеш знойдзенае — божачка, гэта ж толькі «крышку»! І ў наступным спектаклі тое ж «крышку»... Глядзіце, а ён штампуецца!

Гэта — «Глядзіце, ён штампуецца!» — павінны сказаць акцёру акцёры ж, павінны сказаць рэжысура. Напрыклад, А. Доўгай, якая так цёпла была сустрэта ў ролі Паўлінкі, а потым не паказала ніводнай работы, вартай сур'ёзнай размовы пра яе творчасць, пра яе мастацкі пошук. Той, каму не давалася бачыць яе ў купалаўскай камедыі, па яе Галі ў спектаклі «Адкуль грэх?» нават і не падумае, што гэта актрыса абяцала і абяцае цікавую артыстычную індывідуальнасць. І зусім в' не вынесе ніякага ўражання ад А. Доўгай у «Выкліку багам». А як дзяжурна выконваюцца ролі маладых герояў у спектаклі «Дзесяць сутак за каханне» Т. Кротавай і З. Зубковай! Як мала

ЗАПАЛЬВАЕ ТОЙ, ХТО ГАРЫЦЬ

ка. Выходзяць на сцэну хлопцы і дзяўчаты. Знаёмыя твары. Знаёмыя ўсмешкі. Знаёмыя інтанацыі. Здаецца, гэты эпізод — працяг таго, што рабілі тыя ж самыя выканаўцы ў спектаклях «Традыцыйны збор» В. Розава або «Адкуль грэх?» А. Петрашэвіча, «Гросмайстарскі бал» І. Штэмлера або «Выклік багам» А. Дзялендзіка. Здаецца, маладыя артысты маюць і добрую школу, якую яны ў пераважнай большасці праходзілі ў Беларускай тэатральна-мастацкай інстытуце. І выразныя артыстычныя «дадзеныя». І ў рэпертуары ім ёсць што іграць. Але паспрабуйце, скажам, адрозніць таго ж А. Дзянісаву і па знешнім малюнку персанажа, і па «жыццёвым чалавечым духу» ў Ігары з «Традыцыйнага збору» ад Піліпа Круглага ў «Гросмайстарскім бале»! У іх аднолькавыя «выбухі» тэмпераменту і аднолькавая жэстыкуляцыя. Нават гарнітур у гэтых спектаклях акцёр можа насяці той жа самы. Вядома, ён часам стараецца быць «у вобразе», аднак дзіўнаваты ўнутраны халадок стрымлівае А. Дзянісаву ў яго пошуках і, на жаль, ён задавальняецца штампам. Хай сабе гэта яго, дзянісавскі, штамп, лепшым такі — індывідуальны! — штамп ад гэтага не становіцца.

Канечне, калі б такое здаралася з адным акцёрам, пра гэта можна было б і не гаварыць. Але мы глядзім, як іграюць Т. Кротава і З. Зубкова, С. Некіпелова і У. Параўцоў, М. Казінін і А. Памазан, і заўважаем, як часта яны задавальняюцца «малым» поспехам. Што такое «малы» поспех? Твае індывідуальныя якасці, тое, што называюць «тыпажнасцю», адпавядаюць у нечым істотным драматургічнаму матэрыялу ролі, табе дапамагае рэжысура і вопытныя калегі па працы, і ты выходзіш на сцэну як быццам і «у вобразе». На першы раз дасягнутае табой здаецца, а часам і пераконвае ў тым, што табе ўдалося

«свайго», адчулага ў ролі дае Якіму Сароку В. Анісенка ў «Паўлінцы»...

МАБЫЦЬ, мы перабольшваем, калі гаворым, што тая паспешлівасць, з якой названыя тут акцёры «бягуць» з тэатра пасля рэпетыцыі, адчуваецца на іх выступленнях у спектаклях. І ўсё ж... Застаецца такое ўражанне, нібы яны замест хвалявання і выселага ажыўлення ў «Памяці сэрца» або ў «Дзесяці сутках за каханне» проста мітусяцца і знешне паказваюць дынаміку і ўнутраны рух персанажаў. Гэта выглядае эцюдамі «на маладзёжную тэму», якія больш менш добрасумленна выконваюцца пачаткоўцамі, не пазбаўленымі пэўных акцёрскіх здольнасцей. Асабліва прыкра бачыць незавершаную эцюднасць на акадэмічнай сцэне ў такім трывалым у мастацкіх адносінах спектаклі, як «Паўлінка».

Той жа В. Анісенка, канечне ж, ведае, якая гэта складаная задача — іграць станоўчага героя ў камедыявадэвілі «Паўлінка», быць носьбітам ідэйнага пачатку ў асяроддзі такіх персанажаў, як Крыніцкія, Пустарэвічы і Быкоўскія. Якая шчаслівая магчымасць раскрыць арыгінальны характар!

На сцэне ж дзейнічае малады чалавек, пазбаўлены якрая характару. Усе надзеі ўскладзены ім на тэкст, які трэба вымаўляць то пашчотна-лірычна, то з публіцыстычным напалам. Гэта і робіць В. Анісенка. А мабільная гатоўнасць Якіма Сарока да рашучага, калі спатрэбіцца, учынку зноў жа выглядае ў яго мітуснёй юнака «наогул».

Прыблізна тое ж можна сказаць і пра А. Доўгаю і З. Зубкову ў камедыі «Лявоніха на арбіце» А. Макаёнка. Іх Соня ўспрымаецца банальнай фігурай у даволі складанай драматычнай расстаноўцы дзеючых асоб. Паглыбіцца ў характар дачкі Лявоніхі і Лявона яны не здолелі. А можа і не рабілі акцёрскіх намаганняў па-

біле, магнітафоны... Як адказаў мне знаёмы хлопчык: «У мяне здзіўлення не хпае». Я раззлавалася на яго, калі ён абыхава разглядаў вялікі самалёт, пад крыламі якога мы здаваліся ўсяго толькі травінкамі.

— Ты ўяляеш, ён узляціць!

— Угу, — паблагліва адказаў ён.

— Няўжо цябе гэта не здзіўляе?

Тады ён сказаў тыя словы пра здзіўленне.

Нашы сустрэчы сам-насам з прыродай усё радзей і радзей. Ужо не смешна, калі дзіця пытаецца, паказваючы на карову: «Хто гэта?» Вельмі многія хлопчыкі і дзяўчынкі ніколі не бачылі жывога індывіда, напрыклад. Натуральна, хутчэй слана ўбачыш...

Але жыве ў чалавеку вялікая прага, нават страсць да прыроды... І рэдкія, іншы раз выпадковыя сустрэчы з ёю і хваляюць, і грэюць, і нясуць з сабой буйную нястрымную радасць.

КІНО

ЗДЗІЎЛЕННЕ

Тэхніка. Яна ўсюды. Мы ўжо даўно перасталі гэтаму здзіўляцца. Кінеш у аўтамат капейку — атрымаеш ваду, бутэрброд, яблыка, запалкі, газету. У тралейбусе — білет, на пошце — паштоўку... Аўтаматы-кантралёры. Аўтаматы-ўпакоўшчыкі. Мы не здзіўляемся, калі бачым гіганцкі кран альбо нават машыну, якая гуляе ў шахматы. Нас не здзіўляе хуткасцямі: 400, 700, 2000 кіламетраў у гадзіну — ну што асаблівага? Рухомая лесвіца, імклівая вадзяная ракета, самазавадная гадзіннікі, амаль перпетуум-мо-

глыбіцца? Не скарысталі цікавай магчымасці сказаць сваё слова, хоць ужо адно тое, што Соня штосьці нясе ад Лушкі, а штосьці ад Лявона—удзячная глеба для распрацоўкі характару дзяўчыны...

АРЭЖЫСУРА тэатра гэтага не бачыць? Адказаць цяжка. Бо калі прытрымлівацца норм педагогічнага нагляду над творчым станаўленнем актёраў, яна павінна была б бачыць і прымаць адчувальныя захады для таго, каб малады творчы супрацоўнік не штатпаваўся. І абавязкова рэжысура не павінна мірыцца з тым рамесніцкім спакоем, што спакваля авалодвае артыстам, які ўсё роўна ж атрымлівае ролі за ролямі ў бягучым рэпертуары тэатра.

Урокі артыстычнай этыкі, вядомыя па працах К. Станіслаўскага, тады бываюць дзейсныя, калі іх паўтараюць на канкрэтных прыкладах жыцця ў гэтым тэатры. Інакш яны застаюцца чыстай тэорыяй. Больш таго, выпрацаваныя самімі купалаўцамі традыцыі, у якія арганічна ўвайшлі і прыпынкі этыкі актёра, таксама вар-

лаўцаў старэйшага пакалення, паміж падкажа і выпадкі дзіўныя: здавалася, што актёр «адмаўляўся» ад незвычайнай для яго ролі, гаварыў рэжысёру, што той «здэкваецца» з яго, даручаючы выступаць у вобразе, які «не ўласцівы» яго індывідуальнасці. А потым? Потым прыходзіў вялікі поспех, у артыста адкрываліся новыя грані таленту. Чаму ж цяперашнія маладыя купалаўцы так рэдка «даюць нырца» ў нязвяданае?

А калі і «даюць», то не замацоўваюць потым знойдзенае ў глыбі характару. Прыклад — А. Памазан у ролях Быкоўскага ў «Паўлінцы» і Алёшкі ў «На дне». Паглядзелі мы гэтыя работы і парадваліся: малады актёр зрабіў пэўны крок да мастацкай сталасці, ён не пабаяўся «адыісці» ад завучаных поз і інтанацый, раскрыў, відаць, уласцівае яму пацупцё гумару. Вобразна кажучы, прарастала нешта цікавае з зерня. Прарастала... і спынілася. «На дне» цяпер не іграецца на сцэне. А ў «Паўлінцы» А. Памазан не ідзе далей, а больш-менш паспяхова паўтарае да дробязей знойдзенае ім разам з рэ-

у вялікіх майстроў-мастакоў зоркі плеяды артыстаў, якія стварылі Першы БДТ, стварылі славу тэатра імя Янкі Купалы!

КУЛЬТУРА творчасці — пра гэта трэба дбаць штодзённа. Нам давялося быць на спектаклі «Гросмайстарскі бал» у той вечар, калі па тэлебачанні чакалася перадача з Мехіка, з футбольных баталій. Божухна, які тэмпа-рытм пранавалі спектаклю выканаўцы роляў. Рэплікі скарачаліся, адзін персанаж «перахопліваў» тэкст другога, а на П. Кармуніна, які спрабаваў ўсё ж вытрымліваць хоць трохі натуральныя паўзы, партнёры глядзелі, як на злачынцу. І гэта — на акадэмічнай сцэне! Відаць, не было ў той вечар у тэатры ні рэжысёра Ф. Шэйна, ні яго асістэнта Г. Уладзімірскай, бо ніхто не спыніў шалёны тэмпа-рытм, і спектакль быў сапсаваны канчаткова. Але ж маладыя могуць палічыць, што і гэта ім дазволена, што так нават больш зручна і для гледача, які таксама любіць футбол або хакей. Тады і ў наступны раз мы сустрэнем «ліхманкавыя варыянты» таго ж «Бала» ці «Паўлінкі».

Выдатны спектакль у купалаўцаў «Людзі на балоце» па рамане І. Мележа. Тэатр па-мастакі, на мове сцэнічнага мастацтва раскрыў складаную праблематыку твора і стварыў праўдзівую атмасферу дзеяння. І актёр быў у цэнтры гэтага спектакля — ён даследаваў рэчаіснасць праз характары тых, каго на старонках прозы паказаў раманіст, ён даваў другое жыццё персанажам каларытным і яркім. Цяпер і тут бачыш механічнасць у выкананні роляў, і гэта пераважна ў маладых актёраў. Згубілася нешта і ў дэкарацыях. Адным словам, не тыя цяпер нават і «Людзі на балоце». У агульным ладзе пастаноўкі з'явілася хадзільнасць. Гэта насцярожвае ў сувязі з той праблемай станаўлення моладзі, якую мы закранулі. «Калі можна такім чынам абыходзіцца нават з адным з лепшых спектакляў, — падумае малады актёр, — дык чаму тады прэтэнзіі да мяне ў якіх-небудзь «Дзесяці сутках...».

ТЭАТР рыхтуецца адзначыць паўстагоддзе свайго творчага жыцця. Зразумела, перабіраючы ў памяці святы і перамогі, якія былі на шляху купалаўскай трупы, мы будзем думаць і пра яго заўтрашні дзень. А ён перш-наперш залежыць ад таго, якой будзе змена ветэранам. Многіх з тых маладых, аб кім тут гаварылася, мы віталі яшчэ на інстытудкай сцэне, радаваліся іх дэбютам на акадэмічнай. Тэатр таксама шчодра даваў ім і дае шырокія магчымасці для творчасці. Але сцэна — гэта пляцоўка, дзе нельга жыць без настойлівага руху наперад і задавальнення лёгкім поспехам. У тэатры складаецца лёс мастака, а не кар'ера рамесніка. Мяркуючы па спектаклях сезона, праблема творчага станаўлення моладзі — праблема нумар адзін для купалаўцаў. Канечне, штосьці залежыць ад таго, які вылучылі і як вучыліся ў інстытуце будучыя актёры. Але іх прынялі ў акадэмічны тэатр, і тут кожны павінен думаць аб майстэрстве, вартым гэтага тэатра. Аб творчым росце моладзі павінна клапаціцца і рэжысура.

«Школай на хад» называюць, бывае, тэатр, маючы на ўвазе жыццё артыста. Так, вучыцца ён абавязаны ўсё жыццё. І хацелася б, каб тэатр імя Я. Купалы быў для сваёй моладзі такой школай заўжды. І ў дні свята, і ў дні будняў.

Аляксей СНІТКО,
Мікола ДАСЕКА.

СЯБРОўСКАЯ СУСТРЭЧА



У Доме мастацтваў БТА адбылася творчая сустрэча калектыву Гродзенскага акадэмічнага тэатра драмы імя М. Горкага з прадстаўніцамі грамадскай беларускай сталіцы. Не было той афіцыйна-святочнай атмасферы, якая пануе ў тэатры. Ішла таварыская размова і дэталістэраў да яе. Пра творчы шлях артыстычнай трупы (а тэатру амаль 170 гадоў), пра яе сённяшняе жыццё і дзейнасць расказаў галоўны рэжысёр, заслужаны дзеяч мастацтваў і лаўрэат Дзяржаўнай прэміі РСФСР Б. Воранаў. Сцэны са спектакляў рэпертуару тэатра паказалі народныя артысты і лаўрэат Дзяржаўнай прэміі РСФСР В. Кузняцоў, народны артыст РСФСР С. Ажыгі, заслужаныя артысты рэспублікі Р. Вашурый, Э. Суслана, У. Віхроў, Р. Малайкова і іншыя. Яны як бы прагарталі старонкі твораў класічнай і сучаснай драматургіі, дэманструючы разнастайнае багацце актёрскіх індывідуальнасцей, сваю адданасць прынцыпам рэалістычнага мастацтва.

Ад імя гаспадароў Дома мастацтваў БТА гродзенцаў цёпла вітаў заслужаны дзеяч мастацтваў БССР Ул. Стэльмах. Гасцям былі ўручаны памятныя падарункі і кветкі беларускага ліпеня.

65 ГАСТРОЛЬНЫХ СПЕКТАКЛЯў

Прайшло 15 гадоў з часу папярэдніх гастрольяў Гродзенскага абласнога тэатра ў Віцебску. Сёлета наш калектыў зноў сустрэўся з працоўнымі гэтага цудоўнага горада на Дзвіне, з калгаснікамі вобласці. Паказалі мы даволі разнастайны рэпертуар — «Я прысягаў Радзіме!» А. Струніна, «Маё сэрца з табой» Ю. Чапурына «Чорныя ружы» Я. Дзікань і іншыя п'есы.

На гастрольях мы адзначылі і нашы тэатральныя святы — сыгралі ў калгасе «Бальшавік» Сяненскага раёна соты спектакль «Крымінальнае танга» Э. Рэнэ-та, а віцэблянцам таксама ў соты раз паказвалі «Другую» С. Алёшына. Гледачы цёпла віталі рэжысёра В. Скарабегатава і тых удзельнікаў, якія выступаюць у гэтых пастаноўках без дублёраў, — Л. Юзэфовіч, Ф. Цітарэнку, М. Малахаву, Р. Адзіса і аўтара гэтых радкоў. Віцэбляне былі першымі гледачамі нашай прэм'еры — драмы «Акіян» А. Штэйна ў пастаноўцы заслужанага дзеяча мастацтваў РСФСР А. Струніна, якой мы пачнём чарговы сезон восенню ў Гродна.

Сустрэліся артысты і з драматургам А. Петрашкевічам: гродзенскія гледачы першымі ўбачылі яго камедыю «Адкуль грэх?» на рускай мове. Будучы выканаўцы роляў падзяліліся сваімі ўражаннямі і выказалі таварыскія парады аўтору камедыі, выслухалі яго пажаданні адносна трактовак дзеючых у п'есе персанажаў.

Спектаклі гродзенцаў паглядзелі працоўныя Аршанскага, Дубровенскага, Віцебскага, Сяненскага раёнаў. Нашы актёры выступалі перад рознымі аўдыторыямі з лекцыямі аб тэатральным мастацтве, аб увасабленні вобраза У. І. Леніна на сцэне. Заслужаны артыст БССР С. Аляксандраў пабываў на дыянавым камбінаце і на фабрыцы «КІМ». Пасля такіх лекцый іграліся сцэны з нашых спектакляў.

За час гастрольяў на Віцебшчыне тэатр паказаў 65 спектакляў. Абком КПБ і абласны Савет дэпутатаў працоўных узнёс рэзольцыю калектыву Ганаровай граматы.

Ул. ДЗЕМІН,
артыст Гродзенскага драматычнага тэатра.

РОЛІ, РОЛІ, РОЛІ... А ДЗЕ ВОБРАЗ-АДКРЫЦЦЕ? ● КАЛІ ТВАЁ ПРЫЗВАННЕ—ТЭАТР... ● ЭКСПЛУАТАЦЫЯ «ТЫПАЖНАСЦІ» — КАНЕЦ ПОШУКАў. ● РЭЖЫСЁР, ПАМАЖЫ СТАНАЎЛЕННЮ МАСТАКА!..

та часцей напамінаць моладзі. Якія павароты ў лёсе У. Крыловіча і Б. Платонава, І. Ждановіч і В. Полы, Г. Глебава і Л. Рахленкі здзіўлялі гледача творчай смеласцю і самаахвартным служэннем мастацтву! Ад востра характарнага персанажа да героя-любоўніка, ад буфанаднай ролі да жанравага партрэта — так яны пашыралі свой творчы гарызонт. Сёння, скажам, Л. Рахленка выступае марскім афіцэрам Максімавым у «За тых, хто ў моры» Б. Лаўранёва, а заўтра ён — Гарлахвацкі ў камедыі «Хто смеяцца апошнім» К. Крапівы... І гэта здольнасць працаваць да сёмага поту, каб ператварыцца ў вобраз героя, які, на першы погляд, і не адпавядае тваім індывідуальным рысам, — таксама этыка.

А наша моладзь часам на сцэне змены ў грэме і гарнітуры лічыць дастатковымі для таго, каб у зале людзі гаварылі, што такі вост актёр «не падобны» на сябе. Ашукаць гледача не так лёгка. Мы здагадваемся, што за тым жа Якімам Сарокам у В. Анісенкі або за Яўгенам Маркелавым У. Рагаўцова («Гросмайстарскі бал») не было паглыбленага актёрскага пошуку. Мастацтва мастакоўскага даследавання характару заўсёды дае больш плёну гэтаму вобразу і гэтаму спектаклю, і варты было б В. Анісенку і У. Рагаўцова ўважліва прыгледзецца да таго, як патрабавальна ставяцца да кожнага выхаду на сцэну ў тых жа спектаклях, напрыклад, П. Кармунін, Б. Уладзімірскі, Г. Макарава, З. Стома...

Рэжысура Акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы пакуль што не часта працоўнае моладзь на розных ролях. А варты, відаць, было б часцей рабіць гэта, хай сабе часам нават і без надзеі на тое, што кожны з «навічкоў» у нечаканым для яго амплуа «выплыве!» Калі звярнуцца да вопыту купа-

жысёрам С. Бірылам тады, калі яго «ўводзілі» на ролю Б. Платонава!

Чаму так хутка гасне агонь творчасці ў такіх выпадках? Якія прычыны тармазяць развіццё асабістай ініцыятывы артыста ў рабоце над вобразам, яму безумоўна цікавым і вартым таго, каб стаць этапным у біяграфіі?

Зноў жа — хочаш ці не хочаш! — думаеш, што тут многае залежыць ад рэжысуры. Яна павінна мець густ і схільнасць да педагогічнай дзейнасці ў калектыве. Яна можа так весці рэпетыцыі, што кожная будзе павучальнай і пашыраць магчымасці актёраў у раскрыцці патэнцыяльных здольнасцей мастака.

Стапнёмся на ўспаміны народнага артыста СССР М. Яншына, які піша: «Я быў любімым у Станіслаўскага, але ніколі гэтага не заўважаў. Толькі — патрабаванні, самыя жорсткія патрабаванні. Калі ўспомніць рэпетыцыі Канстанціна Сяргеевіча, яны даходзілі да сапраўднай экзекуцы. Колькі разоў мы былі сведкамі на рэпетыцыях Станіслаўскага, калі пасля пакутлівай, шматгадзіннай работы над адным словам, стомленаму да рэшты актёру Станіслаўскі казаў: «Вы думаеце, што я ад вас адчэплюся? Я магу сядзець да раніцы»...

Калі сочыш за выступленнямі маладых купалаўцаў, нават думкі не бывае аб тым, што з імі займаліся «да раніцы», не кажучы ўжо пра тое, што яны і не ведаюць пра «рэпетыцый-экзекуцыі». А без гэтага і Яншын не стаў бы Яншыным! А без такіх ўрокаў Е. Міровіча, Л. Літвінава, К. Саннікава, М. Зорава наўрад ці выраслі б

Няма большага адкрыцця, большага здзіўлення, чым тое, якое прыносяць нам сустрэчы са звычайным полем, з вясількамі ў жыццё, са стэпам з пунсовымі макамі, з рэчкай, што хавае свой блакіт у густой зеляніне хмызняку.

Аб гэтым расказаў ў сваім маленькім фільме «Цёплы летні дождж» рэжысёр В. Шаталаў, паэт Л. Лучкін і кампазітар С. Пажлакоў.

Змест фільма вельмі просты, але гэта тое імгненне, якое вырвана мастацтвам з вечнасці...

Бадзяўся па аэрапорце хлапчук, глядзеў па баках. Волаты-самалёты, якія здаюцца нязграбнымі на зямлі, замёрлі, чакваючы ўзлёту.

Ідзе дождж. За свае сем гадоў хлапчук, напэўна, «адмаўчаў» ужо не адну тысячу кіламетраў. Яму ўсё тут прывычнае і знаёмае.

І раптам... О, цуд! Проста па мокрым, бліскучым асфальце, прыгожа і грацыёзна, лавіруючы паміж машынамі, бя-

жыць жарабя. Адкуль прыйшоў сюды гэты рыжы прыгажун? Можна проста заблудзіўся з бліжэйшага калгаса? А можа дрэсіроўшчык перавозіць сваіх выхаванцаў, і гэты выйшаў прагуляцца?

Але як бы там ні было, хлапчук убачыў каня. Убачыў і — акамянеў. Убачыў і ажывіўся. Дзівіўся. Забілішлі, забегалі вочы на амаль што абыякавым, спакойным твары. Здавалася, яшчэ імгненне таму назад яго нічога нельга было здзівіць. А вось зараз «зачаравала» яго жарабя. Хлапчук пабег за ім, гнуткі, тонкі...

Там за полем аэрадрома пачынаецца лес. І туды, у царства зеляніны і сонечных блікаў, прывёў жарабя і хлапчука імклівы бег.

Пахам кары, сокам дрэў, прэлай травой дыхнула на іх.

Захоплены пагоняй, апантаны жаданнем (ідэяй!) дагнаць і прыручыць даўга-ногага, ён не заўважае, як сучы чапляецца за ногі, не заўважае стомы.

Пейзажы адзін за другім паўстаюць перад яго вачыма. Буянства прыроды, такой дарагой яму і патрэбнай — працяг яго шалёнай радасці ад такой нечаканай і шчаслівай сустрэчы.

І вось ужо дагнаў хлапчык жарабя, дакрануўся рукой да яго гладкай шыі, прыпаў галавой да яго бліскучай скурцы.

І няма зараз для хлапчука нічога ў свеце, акрамя гэтага коніка, гэтага лесу, гэтай прасторы.

Калі ў жыцці чалавека бываюць хвіліны, якія яму потым памяцца заўсёды, дык гэта можа быць такая хвіліна. Калі бываюць у жыцці чалавека імгненні, у якіх ён вырашае нешта асабліва важнае для сябе, дык гэта было можа гэтае імгненне.

Конік яшчэ супраціўляецца, хоча ўцячы, але робіць гэта без ранейшага імпульсу, быццам зразумёўшы, што і яму патрэбна цёплая рука і дапытлівыя вочы хлапчука. Яму, як чалавеку, патрэбен

сябра. І, бадай, гэты бясстрашны і настойлівы малы падыходзіць.

І вось ужо хлопчык імчыць праз лясы, праз лугі, праз пшанічнае поле, ляціць напераз ветру, быццам крылы ў яго выраслі, а жарабя даганяе яго.

І ў гэтых эпізодах, выдатна знятых апэратарам, цікава задуманых сцэнарыстам і рэжысёрам, вялікая і вечная гармонія Чалавека і Прыроды.

Яна ёсць! Яна жывая! Летнія дажджы кароткія. Узлятае самалёт.

У ім хлопчык.

А побач з узлётнай паласой, быццам спрабуючы дагнаць яго, бяжыць новы сябра хлопчыка — жарабя.

І. ПІСЬМЕННАЯ.

АУТОБУС І ПРЫРОДА

БЯРОЗАВАЯ ГАЛІНКА

Аўтобус шпарка націў на асфальтаванай дарозе з Краснаполля ў Чэрыкаў. Пасажыры сядзелі моўчкі, любуючыся лесам, які з абодвух бакоў шчыльнай сцяной абступаву стужку шашы.

На прыпынку, што насупраць вёскі Пільня, у аўтобус зайшла невысокага росту жанчына гадоў шасцідзесяці. На яе адразу звярнулі ўвагу. Не так на яе, як на пучок бярозавых галінак з маладой зялёнай лістотай, які яна асцярожна трымала ў руках, нібы букет дарагіх кветак. Жанчына адчула на сабе позіркі пасажыраў і, уладкаваўшыся на месцы, пачала разважаць.

— Да сына еду, у Казахстан. Ён там чатырнаццаць год жыў. У саўгасе робіць, і я ўжо шэсць гадоў пры ім. А цяперка ў родную вёску прыязджала. Пабыла два тыдні, у сваякоў пагасцівала і назад. Калі з Казахстан ад'язджала, сын прасіў: «Прывязі, мама, хоць некалькі галінак бярозкі нашай, краснапольскай. Так хочацца хоць паглядзець на яе...»

— Дык жа пасохнуць галінкі, — зацэрагалі пасажыры.

— Няхай сабе, — яму ўсё роўна будзе радасць.

І старая павезла бярозавыя галінкі ў далёкі казахстанскі стэп, дзе на сотні кіламетраў не ўбачыш ніводнага дрэўца...

Гэты выпадак прыгадаўся мне нядаўна, калі я ішоў лесам, што непадалёку ад вёскі Камыякіна, дзе раскінуліся землі Нівіцкага лясніцтва. Ішоў спакойна і раптам ад нечаканасці спыніўся: перада мною бялелі лісьціны пнёў, валілася бярозавая голце. Два, чатыры, шэсць пнёў. Свежы след аўтамабільных колаў павёў на асфальт. Ніхто не ведае, куды павезлі спілаваныя бярозы...

Можна было б не рабіць з гэтага трагедыі, калі б гэта быў проста прыкры выпадак. На жаль, такіх парубак у нас многа. Праўда работнікі лясной аховы шукаюць браканьераў, знаходзяць (калі гэта ўдаецца) і караюць па ўсёй строгаści савецкага закона. Але гэтых мер мала, каб спыніць варварскае знішчэнне лесу.

З расказаў старажылаў прыгавасца на другі выпадак. Гадоў трыццаць назад ля вёскі Сідараўка, дзе зараз цэнтральная сядзіба саўгаса імя Калініна, сталі вялікі сасновы бор. Гэта быў сапраўдны парк, які падарыла сама прырода.

Сёння сасновага бору няма. Яго па-варварску ссеклі. Знішчыць знішчылі, а пасадзіць маладзенькія дрэўцы ніхто не дадумаўся. А ці мала такіх выпадкаў? Штогод у лясх Краснапольшчыны без дазволу знішчаюцца сотні, тысячы дрэў. Ідзеш па вуліцы якой-небудзь вёскі ці гарадскога пасёлка і там-сям бачыш штабелі тоненькага бярозніку, прывезенага на дровы. Падумаўце, колькі дрэўцаў трэба ссекчы, каб нагрузіць цэлую аўтамашыну? А людзі ж сякуць і не задумваюцца над тым, што кожным узмахам сякеры яны наносзяць вялікую шкоду лясной гаспадарцы, багатам дзяржавы.

Каб спыніць самавольныя парубкі, трэба перш за ўсё забяспечыць насельніцтва палівам. У Краснаполлі

ёсць паліўны склад, але дроў на ім няма. Восі і шукаюць людзі нейкага выйсця.

Выйсце з гэтага становішча, вядома, можна знайсці. Прайдзіце сёння па любым квартале Нівіцкага, Выдранскага, Старынкаўскага і Краснапольскага лясніцтваў, і вы ўбачыце шмат рознага буралому, ламачча, сухастою. Тысячы кубаметраў дроў. Але нарыхтоўваць і вывезці непрыгодную драўніну забаронена. І валежнік ляжыць гадамі, трухнее. Колькі таго буралому і сухастою ў лесе сёння, ніхто не ведае, бо сучаснае абследаванне і ўзяцце на ўлік непрыгоднай драўніны праводзіцца ў нас раз на дзесяць гадоў.

Калі і кім выпрацоўвалася гэтае палажэнне? І чаму не падумаці пра тое, што ламачча, буралом і сухастой за дзесяць гадоў згніе?

У Краснаполлі нядаўна створаны лясгас. Звярнуўся да яго дырэктара М. Варавага.

— Міхайла Рыгоравіч, — пытаю яго, — а ці нельга арганізаваць суботнікі і нядзельнікі па ачыстцы лясных масіваў? Можа, варта сказаць, за жыхарамі нейкай вёскі замацаваць пэўны ўчастак дзяржаўнага лесу і дазволіць ім падбіраць на дровы непрыгодную драўніну? Вядома, нарыхтоўваць дровы трэба пад наглядам работнікаў лясной аховы, за нейкую плату.

— Думка правільная, — згаджаецца дырэктар. — Толькі вельмі рызыкаўна пуская ў лес абы каго. Будуць секчы і здаровыя дрэвы. А наогул над гэтым пытаннем варта падумаць.

Сапраўды, варта не толькі падумаць, а і пачаць нешта канкрэтнае рабіць. Бо ачыстка лесу — адна з крыніц забеспячэння насельніцтва палівам хаця б на бліжэйшыя два-тры гады.

Шмат маладога лесу знішчаюць вучні. Звычайна ў школе ім даюць заданне нарыхтоўваць для лясніцтва насенне сасны. А як гэта робіцца, ніхто не сочыць. Падлеткі ж, бывае, спілююць маладую сасну, якая толькі пачала пладаносіць, і абарвуць шышкі. Пасля бяруцца за другое, трэцяе дрэва.

З поўнымі кошыкамі смалістых шышак хлапчкі вяртаюцца дадому. І ні настаўнікі, ні бацькі не растлумачаць ім, што такі спосаб «нарыхтоўкі» насення шкодны, што дзеля насення, з якога праз 20—30 гадоў вырасце сасна, не варта знішчаць дрэва.

Многія так нарыхтоўваюць венікі. Ссек бярозку, абрэзаў галінкі і ўся падзяка прыродзе за яе шчодрасць. За гэта нікога не караюць, нават ніхто дрэннага слова не скажа. Падумаеш венікі...

Усе гэтыя пытанні варты таго, каб зацікаўлены арганізацыі і шырокая грамадская строга і няўхільна выконвалі лясны закон аховы скарбаў прыроды.

С. СЯМЕНАУ.

Краснапольскі раён.



Цішыня.

Фотазвод М. АМЕЛЬЧАНКІ.

3 ПОШТЫ

ЗАМАХ НА ПРЫГАЖОСЦЬ

Наваколле гарадскога пасёлка Мір, што ў Карэліцкім раёне, вельмі маляўнічае. Тут велічны помнік нашай гісторыі і культуры — Мірскі замак, які зараз рэстаўрыруецца, вакол — прыгожы парк і возера. Сюды часта прыязджаюць турысты, потым іх будзе больш, бо замак пасля аднаўлення стане музеем народнага мастацтва.

Над усім гэтым, асабліва над парковым возерам, навісла небяспека. Справа ў тым, што на раённі Гродзенскага аблвыканкома тут прапашаваў будаўніцтва жытлава-адпачынальнага комплексу. Аўтары праекта чамусьці замянілі раней заплававаны саўгасам «Мірскі» ўчастак над гэтай будаўніцтва на новы, які зна-

ходзіцца каля самых жылых дамоў і мае адхон у бок Мірскага спіртзавода, гарадскога парку і возера. Усе нечыстоты з фермы будуць сцякаць па ім у возера.

Мясцовыя органы ўлады прапашавалі перанесці будаўніцтва фермы на раней адведзенае месца, менавіта, на землі саўгаса. Было і хадаўніцтва намесніка міністра харчовай прамысловасці БССР тав. Баранова (будаўніцтва кароўнікаў у непасрэднай блізкасці ад возера закранае і інтарэсы мясцовага спіртзавода), гэтым пытаннем займаўся таксама камісія, якую ўзначальваў намеснік начальніка аддзела Дзяржкамгэта Савета Міністраў БССР па ахове прыроды тав. Трыфанаў.

Нарэшце 8 красавіка 1970 года было вынесена рашэнне выканкома Карэліцкага раённага Савета дэпутатаў працоўных, у якім зноў адзначалася, што жытлава-адпачынальнай фермы найбольш мэтазгодна было б размясціць на саўгасным участку, які быў вызначаны з самага пачатку, дарэчы, пры ўдзеле дырэктара саўгаса «Мірскі» тав. Шакуля.

Але ў абласным упраўленні па будаў-

ніцтве і архітэктуры па-ранейшаму ўпартацца. Апраўданне такое, праект робіцца, патрачаны грошы і позна што-небудзь перабраць.

Вядома, дзяржаўныя сродкі трэба берасці, але чаму за гэтай марнатраўства павінна расплачвацца прырода? Пакуль будаўнічыя работы не распачаты, трэба стрымаць руку, што замахнулася на прыгажосць.

В. ХІЛІМОНАУ,
супрацоўнік карэліцкай райгазеты
«Полымя».

ДЗЕ ГУСТА, А ДЗЕ ПУСТА...

Сярод будаўнікоў і рабочых Бабруйскага шыннага камбіната многа аматараў чытання, студэнтаў-завочнікаў. Аднак дасюль у гэтым раёне Бабруйска няма ніводнай бібліятэкі. Да бліжэйшай трэба ехаць пяць кіламетраў. Каб задаволіць чытачоў, тут можна было б пакуль што адкрыць філіял цэнтральнай гарадской бібліятэкі або хаця б накіраваць сюды перасоўку. Тым больш, што побач з камбінатам размясцілася другая буйнейшая будоўля ў горадзе — цепла-

электрацэнтраль. Рукую падаць адсюль і да трэцяга, досыць вялікага прадпрыемства — гарбарнага камбіната.

Такое ж становішча склалася ў жыхароў Дзеднаўскай ускрыны, плошчы імя Леніна і прылягаючых да яе Кастрычніцкай, Мінскай, Пралетарскай і іншых вуліц, якія за апошнія дзесяцігоддзе густа забудаваны шматпавярховымі жылымі дамамі.

Можа ў Бабруйску мала бібліятэк? Не, бібліятэк дастаткова, іх колькасць з кожным годам расце. Летась былі адкрыты яшчэ адна дзіцячая бібліятэка і васьмая па ліку бібліятэка для дарослых. У квадраце чатырох суседніх кварталаў у цэнтры горада размяшчана яшчэ буйная бібліятэка гарадскога аддзела культуры — цэнтральная імя Горкага, дзіцячая імя Крупскай, гарадская імя Пушкіна, гарадская дзіцячая № 2 і ўсім нядаўна, менавіта ў гэтым «бібліятэчным раёне», адкрыта яшчэ адна — гарадская бібліятэка № 8.

Размяшчэнне бібліятэк па прынцыпе «дзе густа, дзе пуста», як відаць са сказанага, не прыносіць карысці чытачам, не садзейнічае актыўнай прапагандзе кнігі. Пры планаванні забудовы горада, варта бібліятэкі, як і магазіны, сталовыя, майстэрні бытавога абслугоўвання, наблізіць да месца работы і жылыя людзей.

М. БЯРЭЗІНСКІ.

ЁН СТАЯЎ на жалезным мосце, а пад ім гула рэчка. Яна моцна стукалася ў бетаніраваныя берагі, пенілася, быццам бы кіпела. І была чорная, як ноч.

Да яго падышоў прыцель, прыжмурыв вочы і набраў на ўсе грудзі вечаровага паветра. Ён зашпіліў плашч і прамовіў:

— Радуюся васне.

І, успомніўшы маладосць, хацеў яшчэ нешта сказаць, але на вочы набеглі слёзы. Ён больш ні слова не сказаў пра вясну, бо добра ведаў сябе — варта выплыць з літр, як ужо цёпленькі.

Хутэй закурыў. Так будзе лепш.

Тытунь задушыць сентыментальнасць. Нездарма ж у гарнізоне смяяліся з іх абодвух — казалі: дайце ім віна і цыгана, дык яны і ў мундзірах заплачучы.

Рэчка гула аднастайна, нібы закалыхвала, і ва ўсім гэтым была нейкая прыцягальная сіла. На вадзе ляжалі промні святла.

Ён адварнуўся, глянуў на прыцэлеваў цыгарэту, а пасля зноў пачаў углядацца ў ваду. Нахіліўся над поручнімі. Закаляцелася сэрца, а на твары з'явілася нейкая д'ябальская ўсмішка.

Вясна! Хто ж цяпер радуецца вясне?

А што калі яшчэ больш нахіліцца і галавой ўніз? Засвістала б у вушах, кроў прыліла б да галавы — і ўсяму быў бы канец.

Як нейкая недапетая песня, была ў яго туга і жаданне скончыць з усім.

А што калі ўсё-такі кінуцца ўніз галавой?

А дзеці, жонка? Ад думкі пра сям'ю стала страшна. Ён моцна сціснуў халодныя поручні, нібы хацеў утрымацца на месцы, не паддацца прыцягальнай сіле рэчкі. Зноў глянуў на прыцэлеваў цыгарэту.

Не, нічога не скончыцца, усё будзе як было. Размова самога з сабой будзе цягнуцца бясконца, падмацаваная афіцыйнымі і самазванымі суддзямі, падсілкаваная ўласным сумленнем. Сапраўды, нічога не скончыцца. Папрокі зноў і зноў будучы сыпалі на яго, пасцель будзе здавацца мурашнікам, не, спакою не будзе, як і ў гэтай бурлівай рэчкі.

Папрокі... Зноў яны побач. Так. Яны заўсёды з'яўляюцца пасля некалькіх градусаў алкаголя ў крыві. Вось і цяпер яны тут.

«Навошта ты пайшоў на гэта? Асіраціў дзве сям'і, забраў у маткі апошняга сына. Яны ж будуць працінаць цябе да самай смерці, будуць працінаць і дзяцей тваіх. Ты павінен быў узбунтавацца, адмяніць той загад. Чаму ты яго выканаў? Ну добра, а ты ведаеш, чый гэта быў загад? Выявілася, што ён быў вораг. Так, ваш маёр. Ты гэтага тады не ведаў, добра, але ж ён сам цябе папракнуў, што ты не браў пад увагу акалічнасці, не сарыентаваўся ў абстаноўцы на месцы. Ён сам!»

«Гэта вы давалі майго старога да смерці. Не адмаўляйцеся, ведаю, што гэта былі вы, вы і яшчэ ведаю, што ён прадуваў смерць і таму не хацеў ісці з вамі. Не разумею, якое ў вас сэрца, ці ёсць яно ў вас? Вам варта скончыць жыццё самагубствам!»

За што? Ён пра гэта падумаў хвіліну назад, калі прыцель прыкурваў цыгарэту. Але чаму ён павінен скончыць жыццё самагубствам? Хіба таму, што выканаў загад? Слепа? Не. Ён спрачаўся, адмаўляўся, але ўсё-такі загад выканаў.

— Дзе жанчыны? — спытаў начальнік штаба. Ён меў на ўвазе сваю жонку і яе сястры, каханку мандзіра, якія хаваліся ў вёсцы.

— Яны ў натарыусавай удавы, — адказаў ты. — Іх там ведаюць як яе дачку.

— Калі ты пра гэта даведаўся?

— Учора вечарам, пан маёр. Ім там добра. Немцы нічога не падразаюць.

— Вазьмі шэсць хлопцаў. Пад раніцу ідзіце ў вёску і на другім канцы ўзніміце паніку. Немцы кінуцца туды, а вы ў гэты час возьмеце жанчын і завяждзеце ў лес да трыангуляцыйнай вышкі. Мы з камандзірам будзем іх там чакаць.

— У немцаў жа там моцная ахова.

— А ты што — баба? Паслязайтра мы выступаем. Набліжаецца фронт. Напляваць на іх моцную ахову, ты павінен даставіць жанчын!

— А можа гэта зрабіць тады, як мы выступім, пад шумок? Тады будзе лягчэй.

— Ты чуў, мусіш іх даставіць заўтра.

— А як...

— Ніякіх як. Загад ёсць загад.

Карацей кажучы, жанчыны маюць важныя справы для штаба. Ты павінен да іх прабіцца, каб нават каменне з неба падала!

Каб толькі каменне!.. Ён груз вышэй кален у снезе, а за ім ішлі шэсць хлопцаў з вінтоўкамі і гранатамі. Ішлі пад покрывам ночы, ім дапамагала густая імгла, і паўночны вецер, які замятаў сляды на снезе. Падышлі да берагу, зарослага вярбой. Сунуліся па лёдзе, нібы цені, моцна сціскаючы вінтоўкі і азіраючыся па баках.

МІЛАШ КРІО



ПАКУЛЬ ДАГАРЭЛА ЦЫГАРЭТА

АПАВЯДАННЕ

Аўтар гэтага апавядання Мілаш Кріо, належаў да той плэяды славацкіх пісьмennisкаў, якім крылы для творчых падлёгу даў удзел у анфаішскай барацьбе. У Славацкім нацыянальным паўстанні, 1944 год, у якім пачалося паўстанне, быў і годам нараджэння Мілаша Кріо як пісьмennisка — выйшла яго першая кніжка. Ён пачынаў з пазіі, але хутка перайшоў на прозу — апавядання пра партызан, потым раманы, якія, паводле задумкі аўтара, павінны адлюстроўваць важны перыяд сучаснай гісторыі славацкага народа.

Мілаш Кріо — цікавы савецкая літаратура — ужо ў 1947 годзе ён выдае зборнік савецкай пазіі «Узніміцеся, сягі!» ў сваіх перакладах. Беларуская пазіі прадстаўлена была ў зборніку вершамі Я. Купалы, Я. Коласа, П. Броўкі і А. Кулішова. Вершы Купалы ў перакладзе М. Кріо ў канцы саракавых гадоў можна было сустрэць на старонках славацкай перыядыкі. А ў 1952 годзе ў новым зборніку савецкай пазіі, выданым у Браціславе ў перакладзе Кріо, былі змешчаны вершы П. Броўкі.

Працуючы над раманам пра легендарнага героя анфаішскага Супраціўлення, слаўнага партызана Яна Наленку-Рэпкіна, М. Кріо ў 1955 годзе наведваў Беларусь. Плёнам гэтай паездкі і творчай працы пісьмennisка з'явіўся раман «Я вярнуся жывым», добра вядомы і нашаму чытачу ў перакладзе Я. Бяганскай.

Пісьмennisкаў назаводзілі мне пашчасліва асабіста пазнаёміцца з Мілашам Кріо, пабыць у яго браціслаўскай кватэры. Мне, вядома, асабліва цікавілі пераклады з беларускай пазіі, і пакуль распадар гутарыў з іншымі гасцямі, я, з яго дазволу, лазаў па кніжных паліцах, таропка гартуў старонкі анталогіі і зборнікаў, рабіў нататкі ў сваёй запісцы кніжцы. І вельмі прыемна было даведацца, што цікавіцца да беларускай літаратуры стала ў доме Кріо сямейным захапленнем — жонка Мілаша, Вера Кріова перадавала нас перакладамі са «Жмені сонечных промняў», якія перадаваліся на браціслаўскаму радыё і друкаваліся ў часопісе «Рогач».

Потым былі пісьмы — Мілаш Кріо пісаў пра сваю працу над сцэнарыем фільма пра Яна Наленку, цікавіўся, як паставіцца да ідэі паставіць сумесны фільм на нашай кінастудыі. І вось дасягнута пагадненне аб паставіў беларуска-славацкага фільма пра агучную нашу барацьбу супраць фашызму і, трэба спадзявацца, Мілаш Кріо будзе цяпер часцей наведваць у нашу сталіцу.



Алесь МАЖЭЙКА.

«Праскомым у вёску, пакуль яшчэ цёмна. Вазьму з сабой аднаго хлопца, а астатнія распачнуць страляніну за гумнамі. Калі ўсё будзе ў парадку з жанчынамі, дам сігнал дзвюма стрэламі, каб хлопцы хутэй беглі да лесу, а адтуль у бункеры».

За нямецкіх вартавых зрабілі ўсё іх сабакі. Уночлі партызан і заліліся гучным, злосным брэхам.

«Каб нават каменне з неба падала», — нібы водгулле пранесліся ў галаве маёравы словы. А хлопцам гора — ідуць жа на пэўную смерць. Аж мурашкі пабеглі па спіне ад гэтай думкі. Можа, адкласці гэтую аперацыю?

Немцы ж не кожную ноч будуць у стане «бавой трывогі». А калі ў жанчын пільныя справы ў штабе? Не, загад трэба выканаць, калі б нават каменне падала з неба...

— Мы павінны ўварвацца ў вёску, — прашптаў, калі хлопцы аказаліся побач. — У жанчын важныя справы ў штабе. Двое з нас пойдучы, а астатнія распачнуць праз пач хвілін страляніну.

Ён бачыў у туманнай імгле нахмураныя ілбы і моцна сціснуў кулак. Немцы на сабачы лямант адказалі стрэламі. Хлопцы залеглі за дрэвамі, толькі двое падаліся ў вёску.

Яшчэ не позна, падумаў ён, — можа, вярнуцца? Жанчынам нічога не зробіцца, калі пачакаюць якую пару дзён, магчыма і справы ў іх не такія важныя і тэрміновыя. Адно ясна, што пасля гэтай аперацыі не ўсе астануцца жывымі. Ці маю я права гнаць людзей на пагібель?

Ён запаволіў, сцішыў крок. Можа, вярнуцца? Але ж тады пападзеш пад суд. Не выканаў загад, у штабе не атрымалі важнай інфармацыі. Не, ніхто не даў права сумнявацца ў важнасці інфармацыі. Атрымаў загад і павінен яго выканаць у што б там ні стала, так сказаў маёр. Каб нават каменне...

У жыцці ў людзей падзелены задачы, мільганула ў яго галаве думка. Як і на вайне. Адзін загадвае, другі выконвае загад. Бо ў гэтым зарука дысцыпліны і баявой маралі. Прыгожа б гэта выглядала, каб кожны філасофстваваў: варта ці не варта выконваць загад. На строгай дысцыпліне трымаецца партызанская вайна, а не на дыскусорах, абвешаных гранатамі.

— Пойдзем, — сказаў больш сам сабе і глянуў на гадзіннік...

Ужо сонца пачало прадзірацца праз снежавыя хмары, калі іх трое вярнулася да бункера. З апушчанай галавой, цяжкімі нагамі і знямелым языком. Жанчыны засталіся ў натарыусіх, яны пабаяліся ісці ў горы, і нічога не ведалі ні пра якія справы. Апыркнула маёру манашаскае жыццё ў бункерах, захацелася мець пры сабе сваю палавіну, і ў начальства ж цяжкі ў жылах кроў...

Людзі ў вёсцы надзейныя, не здрадзяць, абедзве жанчыны жывуць там. З іх галавы не ўпадзе ні адзін волос. А трое яго хлопцаў не вярнуліся! Павеў людзей на смерць з-за капрыза начальніка штаба.

Выканаў страшны загад, ад пачатку амаральны, але верыў, што павінен даставіць у штаб вярнуў інфармацыю, што дысцыпліна — гэта галоўнае.

— Абедзве засталіся там, і ні пра якія справы нічога не ведаюць, пан маёр. Яны не захацелі ісці з намі. А мы страцілі трох хлопцаў.

Маёр пачырванеў. Схапіўся за галаву, сеў на локі, і ўздыхнуў:

— Дураны, чаго ж ты лез? Ты павінен быў ацаніць сітуацыю і мы адклалі б аперацыю. Як жа так, трох страціў?

— Вы загадалі ў што б там ні стала...

Маёр махнуў рукой:

— Так. Але ж можна было разабрацца ў сітуацыі. Хлопцаў трэба берагчы.

Пілат, ухмыльнуўся ён, сапраўдны Пілат. Уцягнуў яго, а сам цяпер ўмывае рукі. Невінаваценькі.

А што, каб не выканаў загад? Што б тады маёр сказаў? Паставіў бы да сценкі іншым на страх.

Маёр даслужыўся да палкоўніка, выйшаў на пенсію і паехаў за мяжу. Тады прыйшлі першыя расчараванні. «Твой начальнік штаба здурдніў, а ты быў сляпым выканаўцам яго загадаў. Так, ты быў яшчэ малады, нявольны, але ж... З-за капрызу двух афіцэраў кіннуўся з хлопцамі супраць пераўзыходзячага сілай ворага. Абсалютнае самагубства, і толькі праз глупства».

Вы павінны былі скончыць жыццё самагубствам... Бяссэнца, тая ж жанчына не ведае, як ўсё было, як спрачаўся сам з сабой, з маёрам, як паверыў загаду. Ён не так вінават у тым, што нічога не змог зрабіць, як тым, што застаўся жывым. Але ж гэта толькі выпадковасць.

Чаму ён такі чуллівы да таго, што было ў гарах? Пазней яго жыццё навучыла. Агрубела скура. Рабіў не заўсёды так, як было трэба, забыўся на сяброў, але гэта не ўспамінаецца. У гарах было ўсё такое чыстае, як белы снег. Чыстымі былі пануцці, думкі, сувязі, узаемаадносіны, і таму кожная кропля броду выводзіла яго тады з раўнавагі.

Як і цяпер. Ён стаяў на жалезным мосце, а пад мастам гула рака. Трымаўся за халодныя парэнчы і глыбока дыхаў — перамагаў магнетычную, прыцягальную сілу вады. Тая хвіліна, калі ён вагаўся ці кінуцца яму з моста, прайшла. Адляцела далёка, але можа яшчэ вярнуцца.

Калі яго стаіць сябра, які радуецца вясне. А гэта ж вялікая справа радавацца вясне! Успомніў дзяцей, жонку. Усё будзе, як было, і нічога не скончыцца. Ён стаяў над вірлівай рэкой і не кідаўся ў яе абдымкі. Бачыў, як паляцелі з моста акур акраў сабравай цыгарэты, як ён свеціцца ў цемры, а пасля згасае.

Сябра глядзеў на яго і не разумеў, што з ім адбылося. Сябра ўсміхнуўся, паказаў рукою на агні гора і сказаў:

— Паглядзі, узыходзіць месяц. Бачыш?

— Так, бачу, — кінуў ён, хоць нічога не бачыў. Толькі раку, цяпер ужо лагоднейшую і вельмі далёкую. Яму здавалася, што ў жылах яго, замест крыві, рака — халодная, вірлівая, чорная.

Пераклала са славацкай мовы В. КРАЙКО.

КІНО, ТЭЛЕБАЧАННЕ І ГЛЯДАЧ

НАТАТКІ АБ МІЖНАРОДНЫМ НАВУКОВЫМ СІМПОЗІУМЕ

Калі графічна паказваць гэту праблему, то, відавочна, атрымаўся б трохкутнік з роўнымі бакамі: кіно, тэлебачанне, глядач. Цесная сувязь з узасенным уласным паміж гэтымі трыма «бакамі» патрабуюць пільнага, глыбокага вывучэння. Роль сродкаў масавай камунікацыі ў сучасным грамадстве, удзел кіно, тэлебачання ў фарміраванні наладчай асобы і, з другога боку, патрабаванні, якія прад'яўляюць глядачы да мастацтва, і звод іх самае галоўнае — на-

колькі поўна, цікава задавальняе яго духоўныя патрэбы людзей, — усё гэта розныя аспекты адной вялікай праблемы. Гэта праблема стала тэмай спецыяльнага сімпозіума, які адбыўся ў Доме творчасці савецкіх кінематаграфістаў «Радніз» (пад Ленінградом).

Сімпозіум паказаў, што работы вучоных сацыялістычных краін ствараюць агульную карціну месца і ролі кіно і тэлебачання ў жыцці сацыялістычнага грамадства, падкрэсліў велізарны ўплыў экраннага мастацтва на аўдыторыю глядачоў, яго высокую выхавальную місію.

Гэтыя даследаванні маюць вялікае значэнне не толькі ў даставанні да самой праблемы ўзаемаадносін мастацтва і глядача. Вывучаючы глядальную аўдыторыю, вучоным краінаў сацыялістычных краін дапамагае жыццё. Вось адзін маленькі прыклад, які прывёў доктар філасофіі Крысцю Гаранаў з Баўгарыі. Пры вывучэнні прычын міграцыі сельскай моладзі другім на значнасці фактарам, які садзейнічае міграцыі, было названа незадавальняюча кінаабслугоўванне ў сельскай мясцовасці. І ў сувязі з гэтым дзяржаўнымі арганізацыямі былі прыняты адпаведныя меры. Вядомы польскі сацыялаг прафесар Казімеж Жыгульскі гаварыў аб вялікім сацыялагічным даследаванні, праведзеным у рамках ЮНЕСКА.

Аб'ектам вывучэння сталі кінагероі фільмаў шасці розных краін. Атрыманыя вынікі дапамагаюць даволі ясна меркаваць не толькі аб напрамку кінамастацтва гэтай краіны, але і маюць вельмі пэўную карціну грамадскага жыцця.

Некалькі гадоў назад у ГДР найбольшай папулярнасцю карысталіся дэтэктыўныя, прыгодніцкія фільмы. Нядаўняе даследаванне, праведзенае Берлінскім інстытутам кіно і Цэнтральным інстытутам вывучэння маладзёжных праблем у Лейпцыгу, паказала, што сёння маладыя глядачы больш ахвотна глядзяць фільмы аб «сэнсе жыцця», у мастацтве яны шукаюць сустрэч з моцнымі, духоўна багатымі героямі, якіх можна было б пераймаць.

З цікавымі паведамленнямі аб сваіх сацыялагічных даследаваннях выступілі савецкія вучоныя. Нядаўняе тэлебачанне спрабуюць разглядаць як канкурэнта іншых відэаінфармацыйнага мастацтва. А вось даследаванні, праведзеныя сярод сельскіх жыхароў Эстонскай ССР, паказалі, што незалежна ад бурнага росту тэлебачання (сёння ў Эстоніі практычна кожны жыхар мае магчымасць глядзець тэлепраграмы і слухаць радыё) большасць апятаных не сталі радзей хадзіць у тэатр, на канцэрты, на выставы. У цэлым жа ў сельскай мясцовасці

ў СССР назіраецца рост наведвання кіно.

Матэрыялы сімпозіуму яшчэ раз падцвярджаюць тую велізарную ролю, якую адгравалі кіно і тэлебачанне ў жыцці грамадства і важнасць даследаванняў, якія вядуцца мастацтвазнаўцамі і вучонымі сацыялістычных краін.

Практычныя вынікі розных па сваім характары даследаванняў закладаюць трывалую базу для далейшых работ. Роздум і ўзаемны ўплыў глядальнай аўдыторыі кіно і тэлебачання — гэта не размова аб чыста статыстычных дадзёных, аб колькасці прададзеных білетаў, а ў першую чаргу размова аб тых маральна-эстэтычных каштоўнасцях, што прапаноўваюць той ці іншай аўдыторыі творамі тэле- або кінамастацтва.

Сёлетні сімпозіум быў другім пасля сустрэчы кіназнаўцаў сацыялістычных краін у 1969 годзе ў Берліне. Наступная сустрэча адбудзецца ў 1971 годзе ў Венгрыі.

(АДН).

— ГРЫША, дружа, колькі лет, колькі зімі! — хтосьці моцна абхапіў мяне за плечы.

Я азірнуўся. Перада мной стаяў незнаёмы мужчына.

— Вы памыліліся, грамадзянін, — сказаў я. — Нікага Грышы я не ведаю.

— Даруйце, калі ласка, — мужчына паглядаў на мяне з недаверам. — Памыліўся... Але вы вельмі падобны на Грышу, майго знаёмага. А вы нават і не чулі пра Грышу Войцікава?

— Не, не чуў, — адказаў я. І пайшоў, бо вельмі спяшаўся.

Але мужчына не адставаў. Ён ішоў крыху ззаду і гаварыў:

— Ну, даўбог, ні разу не бачыў, каб людзі былі так падобны. Як дзве кроплі вады. Можна ён ваш брат ці так які сваяк?

— Я ж вам сказаў, што

нікага Грышы Войцікава я не ведаю.

Мужчына не збянтэжыўся.

— Вось жа бывае, га? А я ўжо думаў, што гэта Гры-

Аляксандр АЛЯКСЕЙЧЫК

СУСТРЭЧА

ГУМАРЭСКА

ша. Мы з ім у адным класе вучыліся. А потым разыйшліся. Уга, колькі ўжо гадоў мінула. А от сёння прыехаў у горад і на табе — Грыша ідзе! Адраз, пазнаў, хоць прайшло, пэўна, гадоў пятнаццаць.

Я спыніўся і ўжо зласнавата прагаварыў:

— Я ж зусім не Грыша!

— Кінь, дружа, я заўсёды ведаў, што ты вялікі жартаўнік. Раскажы лепш, дзе ты і як, ці добра маешся.

— Нічога, — кажу, — дзякую.

— Малайчына! А дзеткі ёсць?

— Ёсць. Хлапчаны.

— Ну, віншую, брат! Можна ўсё ж адзначым сустрэчу, га?

— Выбачайце, але не магу. Вельмі спяшаюся.

— Ведаю, ведаю, ты цяпер вялікі начальнікам стаў. Ужо ўпраўленнем камандуеш?

— Не, пакуль у намесніках хаджу.

— Ну, усёроўна, справы, справы... А я, ведаеш, прыехаў, іду, гляджу — ажно Грыша! Гэта ж гадоў дзесяць не бачыліся.

— Пятнаццаць, — паправіў я.

— Так, малайчына, памятаеш. І вось толькі ўбачыў цябе, а ты ўжо ўцякаеш. Дрэнна, Грыша!

— Але ж, ведаеце, я сапраўды спяшаюся.

— Канечне, для старых сяброў у цябе і часу няма.

Я залаваў:

— Што вы, урэшце, ад мяне хочаце?

— Нічога, — адказаў мужчына. Што ты, Грыша... Вось толькі... Ты ж ва ўпраўленні працуеш? Можна нашаму камбінату памог бы станок атрымаць, га?

— Ну, добра, — сказаў я. — Прыходзьце ў пятніцу раніцою.

— Грыша, ты малайчына! — мужчына ўхапіў маю руку і затрос яе. — Я так і ведаў, што ты дапаможаш. Як жа — стары сябра! Да пятніцы, дружа.

І ён павярнуў у завулак.

Іван МУРАВЕЙКА

ДЗЕНЬ УЗОРНАГА АБСЛУГОВАННЯ

У магазіне — чысціня, парадак. Не магазін, а проста — зямны рай. А вочы прадаўцоў на ўсіх прамяняць радасць, А ветлівасці столькі — хоць ты адбаўляй.

На ўсю сцяну — плакат, аздоблены сузор'ямі Рознакалёрных лямпачак, гірлянд, вянок:

«Сягоння ў нас — дзень абслугоўвання ўзорнага Любімых, дарагіх пакупнікоў».

Але чамусь казалі так пакупнікі: — О, каб не дзень, а год праводзілі такі!

Марк СМАГАРОВІЧ

НАСТЫРНЫ ЛЯВОН

Пегаса асядлаў Лявон, Адолеў спрэчак буру, Не ўехаў, а ўламаўся ён У літаратуру.

НЕДАСВЕДЧАНАЯ МАЦІ

— Раман душу перавярнуў мне, мама! Такі раман... Такая рэч... А маці выпаліла: — Хама Гані, мая дачушка, прэці!

К. ПАУТАРЖЫЦКІ

СОРАМ

— Чаму ты вочы закрываеш, Калі «Маскоўскую» глытаеш! — Пакляўся жонцы я, што болей Не гляну ў шклянку аніколі.

Павел САКОВІЧ

БАЙКІ-КАРАЦЕЛЬКІ

ПОМСТА

Бутэльку гарэлкі ўзялі за горла. Але яна адпомсціла за сябе: праз гадзіну «крыўдзіцеля» знайшлі ў непрытомным стане.

ДАРЭМНЫ ПРЫХОД

На вялікі жал, думкі часта прыходзілі да яго тады, калі ў яго, як кажуць, не ўсе былі дома.

ПРАСПЕКТЫВНЫ СПЕЦЫЯЛІСТ

Маладога архітэктара пакінулі ў цэнтры: ён мог перспектывна мысліць.

ФИЛОСАФ

Стоячы пад здравым дахам, жыхар уздыхаў: — Усё цячэ, ды не ўсё мяняецца...

С. ВАНІН

ВЫПАДКІ

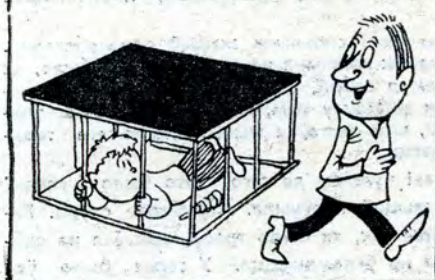
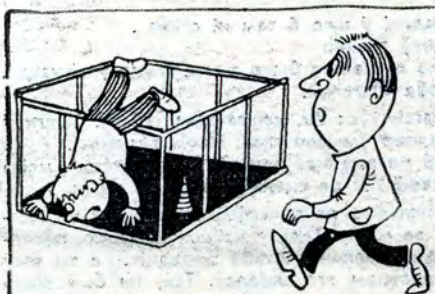
— Мама, а чаму гэты фільм дзецям глядзець не дазваляецца? — А от паглядзіш, дачушка, — сама зразумееш.

● Як ваш новы загадчык? — Нічога сабе... — А наш усё сабе!

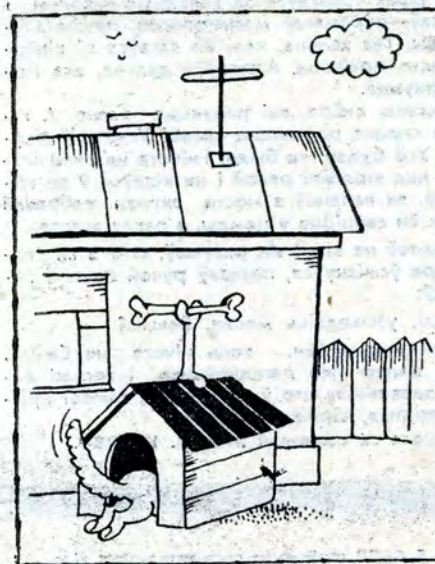
● Сорам! У нашым двары дзеці цэлымі днямі рэжуча ў карты, а дарослыя праходзяць міма. — Я ўчора прыпыніўся, дык трайка прайграў.

ПАТЭНТ НЕ РЕГІСТРАВАНЫ

Мал. А. ЗАУЯЛАВА.



— Цяпер не вылезе!..



ПЯРОМ ЯК ТАПАРОМ

«Матэрыяльнае становішча маё цяжкае, таму што не маю мужа і іншых крыніц даходу».

«Дверы тэхнікума расчыніліся і выпусцілі са сваіх абдымкаў сваіх любімых вучняў».

«Я знаходжуся на краі абрыву свайго існавання».

«Становішча маё кепскае. Сохну, як палена, і жыву выключна на вадзе».

«Суд аб'явіў мне вымову за нявыхад на працу ў п'яным выглядзе».

«Сусед аблаяў мяне рознымі ананімнымі словамі».

«Я ўжо дзесяць гадоў жыву несамастойным жыццём, таму што ў мяне няма кватэры».

«Выключыць са штатаў у сувязі са смерцю. Аснова: згодна з пададзенай заявай».

«Сёння ў клубе сем грэчнікаў».

«Прашу вас адпусціць без штрафу сіваю кабылу і гнядога, бо яны ездзілі ў гасці і трапілі туды не па сваёй ахвоты».

Сабраў А. ЛЕШЧАНКА.

МІЖ ІНШЫМ

Той, хто жыве чужым розумам, расплачваецца сваёй галавой.

Часам здараецца, што і чарвяк высока ўзбіраецца.

Пляткар — гэта той, у каго ў роце не язык, а брудны квач, якім ён пэцкае пры цябе іншых, а пры іншых — цябе.

Паэт, баючыся, каб крытыкі не палічылі яго эгаістам, ніколі не меў у вершах уласнай думкі.

ФРАЗЫ

Хаос — гэта такі парадак, які цяжка парушыць.

Ці працуе час на тых, хто часова не працуе?

Склероз: немагчымасць ўспомніць тое, што нельга забыць.

Што такое калектывны сад? Індывідуальныя агароды.

Н. ПАРУКАУ

Хто не мае сілы адпомсціць, той ноціць камень за пазухай.

І гумар бывае сатырай для таго, над кім смяюцца.

Дрэжны чалавек гаворыць пра людзей толькі дрэннае, спадзеючыся гэтым пераканаць, што і ён не горшы за іншых.

Салавей песнямі не сыты, але і без песень жыць не можа.

«Даўбог, не брашу» — любімая прымаўка хлуса.

Марцін КОУЗКІ

— Ёсць у ёй нешта ад праўды, — гаварылі пра хлусню.

Памылкі маладосці ў аўтабіяграфіі відаць былі па арфаграфіі.

На твары ў яго было напісана такое, што паказвацца з ім можна было толькі сярод непісьменных.

«Літаратура і мастацтва» — орган Міністэрства культуры і праваўлення Саюза пісателёў БССР Мінск.

«ЛИТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць па пятніцах. Друкарня выдання ЦК КП Беларусі

Адрас рэдакцыі: Мінск, вул. Захарава, 19.

Тэлефоны: прыёмнай рэдакцыі — 33-24-61, на месцына галоўнага рэдактара — 33-25-25 адназначна сакрагара — 33-44-04 аддзела літаратуры — 33-22-04, аддзела тэатра кіно і музыкі — 33-24-62, аддзела выяўленчага мастацтва архітэктары і вытворчай эстэтыкі — 33-24-62, аддзела публіцыстыкі — 33-24-62 аддзела культуры — 33-21-53, выдавецтва — 32-22-19 бухгалтэрыі — 32-15-87.

Рукапісы не вяртаюцца.

Галоўны рэдактар Л. Я. ПРОКША.

Рэдакцыйная калегія: З. І. АЗГУР, В. М. АЛАДАУ, А. Ц. БАЖКО [намеснік галоўнага рэдактара], Б. І. БУР'ЯН, А. І. БУТАКОУ, А. С. ГРАЧАНІКАУ, К. Л. ГУБАРЭВІЧ, І. М. ДАБРАЎНОУ, В. У. ІВАШЫН, А. С. КАЗЛОУСКІ, П. М. МАКАЛЬ, У. Л. МЕХАУ [адказны сакратар], Р. К. САБАЛЕНКА, І. А. САНКОВА, М. Г. ТКАЧОУ, Ю. М. ЧУРКО, Р. Р. ШЫРМА.